

# Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
	<b>Rubrica</b>		<b>Si parla di noi</b>	
	Castelvetranonews.it	16/10/2019	ERASMUSDAYS 2019: SI E' SVOLTO VENERDI' 11 INCONTRO INFORMATIVO E DIVULGATIVO PRESSO LA E.MEDI DELL'	6
	Ilfaroonline.it	14/10/2019	ERASMUSDAY A TERRACINA, SUCCESSO DI PUBBLICO PER L'EVENTO ORGANIZZATO ALL'ISTITUTO MONTESSORI	9
	Anxurtime.it	12/10/2019	ERASMUSDAYS, GRANDE SUCCESSO PER L'EVENTO ALL'ISTITUTO MONTESSORI	11
7	La Gazzetta del Mezzogiorno - Ed. Brindisi	12/10/2019	ERASMUSDAY E TRADIZIONI	13
14/15	L'Attacco	12/10/2019	DAY, LA FESTA DELLA DIVERSITA' CHE AVVICINA GLI STUDENTI FOGGIANI ALL'EUROPA AL LICEO POERIO	14
27	Il Piccolo	11/10/2019	"PARTITE SENZA PAURA" L'ERASMUS APPENA FINITO RACCONTATO A CHI CI ANDRA' (S.Modugno)	16
	Ilpiccolo.Gelocal.it	11/10/2019	L'ERASMUS APPENA FINITO RACCONTATO A CHI CI ANDRA': «PARTITE SENZA PAURA»	17
	Ilpiccolo.Gelocal.it	11/10/2019	UN POMERIGGIO DEDICATO AL PIANETA ERASMUS	18
	Le-Ultime-Notizie.eu	11/10/2019	LERASMUS APPENA FINITO RACCONTATO A CHI CI ANDRA': «PARTITE SENZA PAURA»	22
	Tecnicadellascuola.it	11/10/2019	ERASMUS DAYS, UNA POSSIBILITA' ANCHE PER I DOCENTI: SCOPRI COME	23
	Calabriapost.it	10/10/2019	BADOLATO OSPITA LERASMUS DAY 2019 CON LEVENTO ERASMUS GOES LOCAL LOCALS GO ON ERASMUS	27
	CorriereIocride.it	10/10/2019	BADOLATO OSPITA L'ERASMUS DAY 2019 CON L'EVENTO "E...	29
	CorriereIocride.it	10/10/2019	BADOLATO OSPITA L'ERASMUS DAY 2019 CON L'EVENTO "ERASMUS GOES LOCAL LOCALS GO ON ERASMUS"	33
	Ildispaccio.it	10/10/2019	BADOLATO OSPITA LERASMUS DAY 2019 CON LEVENTO ERASMUS GOES LOCAL LOCALS GO ON ERASMUS	37
	Le-Ultime-Notizie.eu	10/10/2019	UNITS: OGGI IN H3 LINIZIATIVA #ERASMUSDAYS	40
	Strill.it	10/10/2019	BADOLATO OSPITA L'ERASMUS DAY 2019	41
	Triesteallnews.it	10/10/2019	UNITS: OGGI IN H3 L'INIZIATIVA #ERASMUSDAYS	45
	Tusciatimes.eu	10/10/2019	DI F. BRUTI VITERBO OTTOBRE E' PER LA SCUOLA IL MESE IN CUI SI AVVIANO MOLTE ATTIVITA' EXTRACURRIC	46
	Voceaigiovani.it	10/10/2019	BADOLATO OSPITA LERASMUS DAY 2019	48
	Zazoom.it	10/10/2019	BORSE / SUI LISTINI TIENE BANCO IL TEMA DELLA GUERRA COMMERCIALE	51
	Agenparl.eu	09/10/2019	ERASMUSDAYS 2019 ISTITUTO FOSSATI DA PASSANO, LA SPEZIA	52
	CorriereIocride.it	09/10/2019	BADOLATO OSPITA LERASMUS DAY 2019 CON LEVENTO ERASMUS GOES LOCAL LOCALS GO ON ERASMUS	54
	QuiLivorno.it	09/10/2019	L'EUROPA DELLE PERSONE, VENERDI' IL CONVEGNO ERASMUS	58
	Zatteradelpensiero.it	09/10/2019	BADOLATO OSPITA L'ERASMUS DAY 2019 CON L'EVENTO "ERASMUS GOES LOCAL LOCALS GO ON ERASMUS"	60
26	Il Piccolo	08/10/2019	LA PRESENTAZIONE POMERIGGIO IN ATENEO SUI PROGETTI ERASMUS	63
11	Il Quotidiano di Sicilia	08/10/2019	ALL'UNICT OLTRE 150 STUDENTI ERASMUS PROVENIENTI DA 18 PAESI DELL'UE	64
IV	La Sicilia	08/10/2019	"INVASIONE" DI 150 STUDENTI ERASMUS ALFIERI DI UN'EUROPA MULTICULTURALE	65
	Scuola24.Ilsole24ore.com	08/10/2019	#ERASMUSDAYS, DAL 10 AL 12 OTTOBRE PIU' DI 220 EVENTI TRA SCUOLE E UNIVERSITA'	67
	Tecnicadellascuola.it	08/10/2019	ERASMUS DAYS, ANCHE I DOCENTI POSSONO PARTECIPARE AI PROGRAMMI DI MOBILITA'	69
	247.Libero.it	07/10/2019	'GIORNATE ERASMUS', 10-12 OTTOBRE OLTRE 220 EVENTI TRA CONFERENZE, VISITE GUIDATE E SPETTACOLI DI PI	73
	Catanianews.it	07/10/2019	WELCOME DAY ERASMUS / L'UNIVERSITA' DI CATANIA ACCOGLIE 157 STUDENTI DA 18 PAESI DI TUTTA EUROPA	74

# Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
<b>Rubrica Si parla di noi</b>				
	Edscuola.eu	07/10/2019	ERASMUSDAYS 2019	77
	Edscuola.it	07/10/2019	ERASMUSDAYS 2019	79
	OrizzonteScuola.it	07/10/2019	"GIORNATE ERASMUS", 10-12 OTTOBRE OLTRE 220 EVENTI TRA CONFERENZE, VISITE GUIDATE E SPETTACOLI DI PI	81
	Campus.Rieti.it	05/10/2019	10, 11 E 12 OTTOBRE: #ERASMUSDAYS 2019!	82
	Casaxeuropa.org	04/10/2019	#ERASMUSDAYS 2019!	84
	Indire.it	20/09/2019	VIAGGIO PER IMMAGINI NELL'ADULT LEARNING EUROPEO. ALLESTISCI LA TUA MOSTRA PER GLI #ERASMUSDAYS!	85
	Disal.it	31/08/2019	SCUOLAEUROPA/ERASMUS+, 10, 11 E 12 OTTOBRE #ERASMUSDAYS	87
	Scambieuropei.info	17/06/2019	ERASMUSDAYS 2019: TRE GIORNI PER RACCONTARE I COLORI DI ERASMUS+	89
	Campus.Rieti.it	24/05/2019	#ERASMUSDAYS 2019: PRONTIVIA! TRE GIORNI PER RACCONTARE TUTTI I COLORI DI ERASMUS+	91
	Disal.it	24/05/2019	SCUOLAEUROPA/#ERASMUSDAYS	94
	Edscuola.it	24/05/2019	A OTTOBRE TORNANO GLI #ERASMUSDAYS, ECCO LE ISTRUZIONI PER PARTECIPARE	95
	Scuola24.Ilsole24ore.com	24/05/2019	A OTTOBRE TORNANO GLI #ERASMUSDAYS, ECCO LE ISTRUZIONI PER PARTECIPARE	96
	OrizzonteScuola.it	23/05/2019	INDIRE: DAL 10 AL 12 OTTOBRE TORNANO GLI #ERASMUSDAYS	97
<b>Rubrica Etwinning</b>				
28	Liberta'	11/10/2019	UN RICONOSCIMENTO "EUROPEO" PER IL COMPRENSIVO DI CODOGNO	99
12	Metropolis	10/10/2019	ERASMUSDAYS STUDENTI ALLA RIBALTA PER L'INCLUSIONE	100
	SorrentoPress.it	10/10/2019	OGGI L'ERASMUS DAY DEL "SAN PAOLO" DI SORRENTO	101
	Ilmattino.it	08/10/2019	SORRENTO, ERASMUS DAY: L'ISTITUTO SAN PAOLO LANCIA LA SFIDA INCLUSIVA	103
	Schizzariello.com	03/10/2019	A SORRENTO L'ERASMUS DAY DELL'ISTITUTO SAN PAOLO	105
	SorrentoPress.it	03/10/2019	A SORRENTO L'ERASMUS DAY DELL'ISTITUTO "SAN PAOLO"	108
<b>Rubrica Erasmus</b>				
3	Il Piccolo (Ravenna)	18/10/2019	INCREDIBILE CONCOMITANZA: LA TURCHIA INVADEVA LA SIRIA, UNA NOSTRA DELEGAZIONE AD ANKARA...	110
	Castelvetranoselinunte.it	17/10/2019	ERASMUSDAYS 2019, ENTRA CON NOI NEL MONDO ERASMUS+	111
	247.Libero.it	16/10/2019	ERASMUS DAY 2019: ENTRARE NEL MONDO ERASMUS+	113
	Calabriapost.it	16/10/2019	A BADOLATO (CZ) UN ERASMUS DAY INTERCOMUNALE PER CONIUGARE LE DIMENSIONI LOCALI E GLOBALI	114
	Ciavula.it	16/10/2019	UN ERASMUS DAY INTERCOMUNALE PER CONIUGARE LE DIMENSIONI LOCALI E GLOBALI	116
	CorriereIcride.it	16/10/2019	A BADOLATO (CZ) UN ERASMUS DAY INTERCOMUNALE PER CONIUGARE LE DIMENSIONI LOCALI E GLOBALI	121
	Ecodellalocride.it	16/10/2019	A BADOLATO (CZ) UN ERASMUS DAY INTERCOMUNALE PER CONIUGARE LE DIMENSIONI LOCALI E GLOBALI	124
	Gazzettadellevalli.it	16/10/2019	ERASMUSDAYS A TRENTO	127
	Ildispaccio.it	16/10/2019	ERASMUS GOES LOCAL LOCALS GO ON ERASMUS A BADOLATO: UN ERASMUS DAY INTERCOMUNALE PER CONIUGARE LE D	129
	Lentelocale.it	16/10/2019	BADOLATO UN ERASMUS DAY INTERCOMUNALE PER CONIUGARE LE DIMENSIONI LOCALI E GLOBALI	132
	Sport.Strill.it	16/10/2019	A BADOLATO (CZ) UN ERASMUS DAY INTERCOMUNALE PER CONIUGARE LE DIMENSIONI LOCALI E GLOBALI	136
	Strill.it	16/10/2019	A BADOLATO (CZ) UN ERASMUS DAY INTERCOMUNALE PER CONIUGARE LE DIMENSIONI LOCALI E GLOBALI	139

# Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
	<b>Rubrica Erasmus</b>			
	Trapaniok.it	16/10/2019	ERASMUS DAY 2019: ENTRARE NEL MONDO ERASMUS+	143
	Weboggi.it	16/10/2019	ERASMUS DAY INTERCOMUNALE A BADOLATO PER CONIUGARE LE DIMENSIONI LOCALI E GLOBALI	145
	Zatteradelpensiero.it	16/10/2019	BADOLATO (CZ): UN ERASMUS DAY INTERCOMUNALE PER CONIUGARE LE DIMENSIONI LOCALI E GLOBALI	148
13	Il Quotidiano del Sud	14/10/2019	ANCHE AL PIRIA E' STATO TEMPO DI "ERASMUS DAY" TRA INNOVAZIONE, APERTURA E CAMBIAMENTO	151
	QuiLivorno.it	14/10/2019	ERASMUS+, UNO SPACCATO DELL'EUROPA A LIVORNO	152
22	La Nuova Sardegna	13/10/2019	QUATTRO PROGETTI DI ERASMUSPLUS PER GLI ALUNNI DEL COMPRESIVO	154
	247.Libero.it	12/10/2019	FOGGIA: ERASMUSDAY AL LICEO IERI	155
	Cesenatoday.it	12/10/2019	L'ERASMUS ANCHE PER ASILI ED ELEMENTARI, BAMBINI PRONTI A VIAGGIARE IN SPAGNA E GRECIA	156
44	Corriere Romagna di Forlì e Cesena	12/10/2019	RIPARTE IL PROGETTO ERASMUS+ PER IL CIRCOLO DIDATTICO N° 2	159
	Corrierecesenate.com	12/10/2019	PROGETTO "ERASMUS+" AL CIRCOLO DIDATTICO CESENA 2	160
	Ilcaffè.tv	12/10/2019	SUCCESSO PER L'ERASMUSDAY ALLA SCUOLA BRAGAZZI DI TERRACINA	162
XV	La Sicilia	12/10/2019	ERASMUS DAY, CHE FESTA. E UN FINALE CON... GUSTO (M.g.l.)	164
	Noinotizie.it	12/10/2019	FOGGIA: ERASMUSDAY AL LICEO IERI	165
	Virgilio.it	12/10/2019	FOGGIA: ERASMUSDAY AL LICEO IERI	168
	Anagnia.com	11/10/2019	PALIANO. "ERASMUSDAY": GLI STUDENTI DELL'ISTITUTO COMPRESIVO IN MARCIA PER L'EUROPA. UN GIORNO DA D	169
10	Il Quotidiano di Sicilia	11/10/2019	BREVI - ALLA VECCHIA DOGANA UNA FESTA IN OCCASIONE DEGLI #ERASMUSDAY	171
5	La Gazzetta del Mezzogiorno - Ed. Taranto	11/10/2019	ERASMUS DAY SCUOLA VIOLA PROTAGONISTA	172
VI	La Sicilia	11/10/2019	STASERA ERASMUS MELTING PARTY FESTA PER GLI STUDENTI STRANIERI	173
XV	La Sicilia	11/10/2019	ALL'ALBERGHIERO SEMINARI E PREMI ALL'ERASMUS DAY (M.Leonardi)	174
46	La Stampa - Ed. Valle d'Aosta	11/10/2019	DALLE 16 "ERASMUSDAYS"	175
39	Messaggero Veneto	11/10/2019	BREVI - POVOLETTO ERASMUSDAYS 2019 AL CENTRO CIVICO	176
	Met.Provincia.Fi.it	11/10/2019	CERTALDO. ERASMUS DAYS: TANTE MANI, UN SOLO CUORE, PER IL RISPETTO E LA TOLLERANZA	177
	Repubblica.it	11/10/2019	ERASMUS NELLE AZIENDE, LA CARICA DEI 25MILA GIOVANI	178
	Telegranducato.it	11/10/2019	PROGETTI ERASMUS+, CE' MOLTA EUROPA A LIVORNO	180
	Agensir.it	10/10/2019	ERASMUSDAYS: OLTRE 3MILA MANIFESTAZIONI NEL MONDO PER CELEBRARE IL PROGRAMMA UE. FORMAZIONE PER 10 M	181
	Anagnia.com	10/10/2019	PALIANO. "ERASMUSDAY": GLI STUDENTI DELL'ISTITUTO COMPRESIVO IN MARCIA PER L'EUROPA	182
	Cataniainews.it	10/10/2019	ERASMUS MELTING PARTY: ALLA NUOVA DOGANA UNA FESTA IN NOME DELL'EUROPA PER GLI STUDENTI OSPITI DELL'AT	184
	Cataniatoday.it	10/10/2019	L'UNIVERSITA' ORGANIZZA UNA FESTA PER CONOSCERE IL PROGRAMMA ERASMUS	186
	Globusmagazine.it	10/10/2019	ERASMUS MELTING PARTY, ALLA NUOVA DOGANA UNA FESTA PER GLI STUDENTI OSPITI DELL'ATENESE CATANESE	188
20	Il Piccolo	10/10/2019	BREVI - UN POMERIGGIO DEDICATO AL PIANETA ERASMUS	191
28	Il Piccolo	10/10/2019	APPUNTAMENTI	192
24	Il Quotidiano del Sud - Basilicata	10/10/2019	ESPERIENZE STRANIERE DI ERASMUS	193
24	Il Quotidiano del Sud - Murge	10/10/2019	ESPERIENZE STRANIERE DI ERASMUS	194
	Ilcentro.it	10/10/2019	LE ATTIVITA' DELL'ERASMUS PLUS SPIEGATE A TUTTI GLI STUDENTI	195

# Sommario Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
	<b>Rubrica Erasmus</b>			
6	La Gazzetta del Mezzogiorno - Ed. Capitanata	10/10/2019	FESTA PER L'ERASMUS DOMANI AL "POENO"	196
	Lusciano.Virgilio.It	10/10/2019	SORRENTO, OGGI AL TEATRO TASSO L'ERASMUSDAY: I PREPARATIVI DEGLI STUDENTI FOTOGALLERY	197
	Positanonews.it	10/10/2019	GLI STUDENTI DELL'ISTITUTO SAN PAOLO SI PREPARANO ALL'ERASMUSDAY, IN DIRETTA OGGI DAL TEATRO TASSO	198
	Positanonews.it	10/10/2019	SORRENTO, OGGI AL TEATRO TASSO L'ERASMUSDAY: I PREPARATIVI DEGLI STUDENTI	199
	Schizzariello.com	10/10/2019	GLI STUDENTI DELL'ISTITUTO SAN PAOLO SI PREPARANO ALL'ERASMUSDAY, IN DIRETTA OGGI DAL TEATRO TASSO	203
	Schizzariello.com	10/10/2019	SORRENTO, OGGI AL TEATRO TASSO L'ERASMUSDAY: I PREPARATIVI DEGLI STUDENTI	204
	Schizzariello.com	10/10/2019	SORRENTO. OGGI L'ERASMUS DAY	206
	Vicoequenseonline.blogspot.com	10/10/2019	SORRENTO. OGGI L'ERASMUS DAY	207
	247.Libero.it	09/10/2019	FOGGIA - #ERASMUSDAYS AL LICEO POERIO CON STUDENTI STRANIERI, DELL'UNIVERSITA' E DI ALTRE SCUOLE DI	208
18	Il Centro - Ed. Chieti	09/10/2019	LE ATTIVITA' DELL'ERASMUS PLUS SPIEGATE A TUTTI GLI STUDENTI	209
	Orvietonews.it	09/10/2019	"ERASMUS+. OPPORTUNITA' E CONNESSIONI IN EUROPA"	210
	Puglialive.net	09/10/2019	FOGGIA - #ERASMUSDAYS AL LICEO POERIO CON STUDENTI STRANIERI, DELL'UNIVERSITA' E DI ALTRE SCUOLE DI	211
	PUNTOSTABIANEWS.IT	09/10/2019	SORRENTO. DOMANI L'ERASMUS DAY	212
	Virgilio.it	09/10/2019	FOGGIA - #ERASMUSDAYS AL LICEO POERIO CON STUDENTI ...	213
	Virgilio.it	09/10/2019	FOGGIA - #ERASMUSDAYS AL LICEO POERIO CON STUDENTI STRANIERI, DELL'UNIVERSITA' E DI ALTRE SCUOLE DI	214
	Casertaweb.com	08/10/2019	L'ISTITUTO COMPRENSIVO "VANVITELLI" DI CASERTA AGLI ERASMUSDAYS 2019	215
12	Il Quotidiano di Foggia	08/10/2019	CONDIVIDERE L'ESPERIENZA ERASMUS ANCHE CON STUDENTI STRANIERI E DI ALTRE SCUOLE	217
	Immediato.net	08/10/2019	ERASMUS DAYS AL LICEO "POERIO" DI FOGGIA. STUDENTI RACCONTANO L'ESPERIENZA DI STUDIO ALL'ESTERO	218
6	Quindici News	08/10/2019	ERASMUS DAYS 2019	220
12	Quotidiano di Bari	08/10/2019	CONDIVIDERE L'ESPERIENZA ERASMUS ANCHE CON STUDENTI STRANIERI E DI ALTRE SCUOLE	221
	Unisob.na.it	08/10/2019	IL PROGRAMMA ERASMUS RACCONTATO DA CHI LO HA VISSUTO	222
	Agendabda.Unict.it	07/10/2019	UNICT MELTING PARTY	224
	Casertanews.it	07/10/2019	"ERASMUS STORIES": I PROF SI RACCONTANO DOPO LE ESPERIENZE IN EUROPA	225
	Foggiatoday.it	07/10/2019	AL 'POERIO' E' TEMPO DI "ERASMUS DAY": STUDENTI ITALIANI E STRANIERI RACCONTANO LE PROPRIE ESPERIENZE	227
	Ilsipontino.net	07/10/2019	#ERASMUSDAYS AL LICEO POERIO CON STUDENTI STRANIERI	229
	Lasicilia.it	07/10/2019	ERASMUS, WELCOME DAY PER OLTRE 150 STUDENTI ALL'UNIVERSITA' DI CATANIA	231
	Uspinews.it	07/10/2019	SAN SEVERO: #ERASMUSDAYS 2019: PRONTIVIA!	233
	247.Libero.it	04/10/2019	ERASMUSDAYS ALL'ISTITUTO ALBERGHIERO DI ERICE	234
	Belice.it	04/10/2019	"ERASMUSDAYS" ALL'ISTITUTO ALBERGHIERO DI ERICE	235
	Tp24.it	04/10/2019	"ERASMUSDAYS" ALL'ISTITUTO ALBERGHIERO DI ERICE	237
	Positanonews.it	02/10/2019	#ERASMUSDAYSORRENTO: INCUSIVECHALLENGES L'ISTITUTO POLISPECIALISTICO SAN PAOLO LANCIA LE SUE SFIDE I	238
	Padovando.com	26/09/2019	ERASMUS+ APPRODA A VILLA ESTENSE!	241
	Triesteallnews.it	21/09/2019	EUROPE DIRECT EURODESK DEL COMUNE DI TRIESTE: IL PROGRAMMA AUTUNNALE	242

## Sommario Rassegna Stampa

<b>Pagina</b>	<b>Testata</b>	<b>Data</b>	<b>Titolo</b>	<b>Pag.</b>
<b>Rubrica</b>	<b>Erasmus</b>			
	Madonielive.com	28/05/2019	<i>RASSEGNA DELLA SCUOLA: UN GIORNALE DEGLI STUDENTI</i>	244
	Corriere.it	23/05/2019	<i>GLI #ERASMUSDAYS PER RACCONTARE IL PROGRAMMA</i>	246

&\$67(/9(75\$121(:6 ,7

+RPH &URQD &DVWHOYH7XUWVQR OH\* 1R VFLJHLBOHQJH 1R FVLDQLH G\$XEULFKH,O OHWWRU&R QFMDLV  
&DVWHOYHWUDQR WUD\$QXVGLCFBWL VHWXUWLDQJFDQJODD7DQIFRUGL GL XQ ,DURIQRLWVWNUGDWL GH  
/12SLQLRQH \$PDUJFRUG )RQURHFD \*DPBIVUWDQDPSREH@DQHP1LEHOO6DQWD 1LQID

&\$67(/9(75\$121(:6 ,7

(UDVPXV'D\ V VL q VYROWR YHQHUGu LQFRQV  
LQIRUPDWLYR H GLYXOJDWLYR SUHVVR OD ( 0HGL  
/RPEDUGR 5DGLFH 3DSSDODUGR

7ZHHW

GL &RPXQLFDW 6HWDPSD

&RPPHQWL

1HOOQDXOD PDJQD GHO SOHVVR ( 0HGL GHOOQ, & /RPEDUGR 5DGLFH 3DSSDODUGR YHQHUG  
VYROWR LQ RFFDVLRQH GHOOQ(5\$6086'\$< XQ LQFRQWUR LQIRUPDWLYR H GLYXOJDWLYR F  
VFXROD VHFRRGDULD GHOOQLVWLWXWR FRLQYROWH QHO SURJHWWR (5\$6086 . \$ 36FKRRO I  
SUDFWLFWH LQ VSHFLDO QHHG HGXFDWLRQ

/QLQVHJQDQWH 0DULD )ORULDQQD &DOLD FRRUGLQDWULFH GHL SURJHWWL (UDVPXV GHOC  
FXUDWR OQLQFRQWUR IRUPDWLYR FRDGLXYDWD GDOOH GRFHQWL )UDQFHVFD 0RQWROHRQ  
VRWWROLQHDWR OQLPSRUWDQJD H OD VWUDRUGLQDULD SRVLELQWj UDSSUHVHQDWD G  
VWXGHQWL DO SURJHWWR 3/QL(5\$6086 . \$ UDSSUHVHQWD XQQLFFHJLRQDOH RSSRUWXQLWj S  
FRPXQLWj VFRODVWLFD GL DSHUWXUD YHUVR OD GLPHQVLRQH HXURSHD GL DEEDWWLPHQ  
OLQJXLVWLFL ILVLFL H PHQWDOL FKH D YROWH UDSSUHVHQDQR EDUULHUH SHU OD FUHV

/QL(5\$6086 VL FRQILJXUD FRPH XQQLRFFDVLRQH SHU PLJOLRUDUH OH FRPSHWHQJH SURIHVVI  
GRFHQWL SHU LPSOHPHQWUDUH OH SUDWLFKH GLGDWWLFKH UDIIRUJDQGR OD TXDOLWj  
GHOOQLQVHJQDQPHQR DSSUHQGLPHQR H FRPH PRPHQR LPSRUWDQWH SHU OR VYLOXSS  
GHOH FRPSHWHQJH OLQJXLVWLFL GHL QRVWUL VWXGHQWL 3UHVHQDQGR OD ORFDQGL  
KDQQR VXELWR SRVWR OQLDWWHQJLRQH VXOOR VORJDQ VFHOWR SHU OQLHYHQWR 3(QWUD FR  
(5\$6086 JOL DOXQL IRUWHPHQWH LQFXULRVLWL KDQQR DVFROWDWR LO YLGR VDOXW

&\$67(/9(75\$121(:6 ,7

GHOOT\$JHQJLD (5\$6086 ,1',5( SHU SRL FRQIURQWUUVL GLDOHWLWFLDPHQWH FRQ OD GRFHQ  
VXOOD YDOHQJD HGXFDWLYD H IRUPDWLYD GHOOH DWWLYLWj UHDOLJJDWH DOOQLQWHUQR C  
DYXWR PRGR GL ULIOHWWHUH VX FKH FRVq OXQLRQH HXURSHD H TXDOL VRQR L VXRL YD

\*OL VWXGHQWL KDQQR DVFROWDWR GLYHUVH WHVWLPRQLDQJH  
GL FRHWDQHL FKH KDQQR JLj SDUWHFLSDWR D SUHFHGHQWL  
SURJHWWL H DSSURIRQGLWR OH DWWLYLWj H OH PRGDOLWj GL  
UHDOLJJDJLRQH GHO SURJHWWR GL FXL VDUDQQR  
SURWDJRQLVWL \$OOD ILQH GHOOTLQFRQWR WXWWL DOOQLXQ  
VRQR GLFKLDUDWL IHOLFL GL LPEDUFDUVL VXOOD QDYH  
(UDVPXV ` PD QRQ GD VHPSOLFL SDVVHJJHUL KDQQR  
GLFKLDUDWR PD GD &\$3,7\$1, '( / 35235,2  
'(67,12 ( \$57()),&, '( / 252 )87852 ,1  
&+,\$9( 8523(\$ 3URQWL SHU OD ORUR SULPD  
PRELOLWj VLQ GDO SURVVLPR PHVH GL QRYHPEUH H  
YRJOLRVL GL RVSLWDUH L FRPSDJQL VWUDQLHUL +D DQFKH  
SDUWHFLSDWR DOOD JLRUQDWD (5\$6086'\$<6 XQ

SLFFROR JUXSSR GL GHOHJDWH GHO QRVWR LVWLWXWR LPSHJQDWH QHOOD SULPD PRELO  
(5\$6086 1\$785( /29,1\* ., '6

/D 'LULJHQWH 3URI VVD ODULD 5RVD %DURQH LQVLPH DOO ,QV 1XFFLD ,QJUDVFLRWWD  
\*LRYDQQD ORUHDH KDQQR SUHVR SDUWH DG XQ SDUWLFRODUH HYHQWR FKH VL q VYROW  
FKH KD YLWR SURWDJRQLVWL L EDPQL GDL DL DQQL FKH IUHTXHQWDQR LO .LQGHUJD  
EDPELQL LQVLPH DL ORUR JHQLWRUL KDQQR UHDOLJJDWR HVSHULPHQWL JLRFKL GL PDQL  
RVVHUYDJLRQH GHOOD QDWXUD DSSURIRQGHQGR OR VWXGLR GHL HOHPHQWL RYYHUR DF  
VRQR VWDWL FRQGRWWL DO ULVSHWWR GHJOL VWHVVL LQ VWRWLDL QHUYHUR VR  
GHOO DJHQGD GHOO 8QLRQH (XURSHD FKH ILQDQJLD WD

0 )ORULDQQD &DOLD

)UDQFHVFD ORQWROHRQH

3DWULJLD /RPEDUGR

9XRL VDSHUQH GL SL• VX TXHVWD QRWLJLD" &OLFFD  
VX 7ZLWWHU H ULFHYHUDL SULPD GL WXWWL OH QRV  
6HJXL #&DVWHOYHWUDQHJV

,O PHUFDWLQR GHL OHW

.QYLD LO WXR D

,O OHWWRUH VFULYH

2WWREUH 9,'(2 ,O OHV  
3HUGLWD G DFTXD LQ YLD  
LQWHUYHQWR

2WWREUH ,O OHWWRUH  
6LUHQH DO EXLR GD TXDVL  
LQWHUYHQJD

2WWREUH 9,'(2 ,O OHV  
SHULFRORVD IXRULXVFLWD  
VWUDGDOH LQ SLDJJD 6DQ )I  
FRPXQH LQWHUYHQJD

2WWREUH ,O OHWWRUH  
UDFFROWD GHL ULILXWL DO  
LQWHUYHQJD

2WWREUH 9,'(2 ,O OHV  
\$QFRUD XQD SHUGLWD G DI  
&RORPER

, SL• OHWWL

&9HWUDQR GRQQD LQYHVW  
SRVWR OQLPEXODQJD

&9HWUDQR SUHQGH LO SDG  
\$UUHVWDWR XQ HQQH



5GIWKEK UWGTEC PGN UKVQ



& HUF D Q

& HUI

, QYLD PHVVDJJLR

, 352\*(7



(TCUOWUFC[ C 6GTTCEKPC UWEE(
RWDDNKEQ RGT NÆGXPVQ QTICP
CNNÆKUVKV **WVQ**/QPVGUUTK

. QDKGVVKXQ FGNN 'TCUOWUFC[ ĩ FCTG XKUKDKNKVÈ CN 2TQITCOOC G CX:
VGTTKVQTKQ CNNG QRRQTVWPKVÈ GWTQRRG

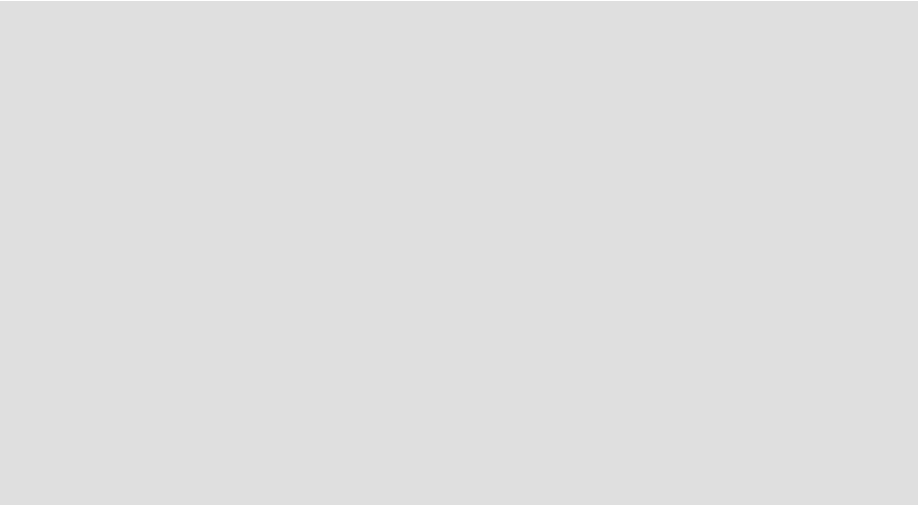
&RPXQLFDWR 6W2V S/DREUH

Š &RPPH QHWDP ÈD, QYLD Q ÈWV]L

3, 3232/\$

3+272\*\$/(5< 9,'(2

3L» LQIRUPD] D RQD VVPXVGD\ D DVHVVWV &WDR FRPSUHQVLYR PDULD PRQWHVVRUL
VX { EDUEDUD P RQD QKHOD } QSRQD SURSDQFLR
{ UREHUWD{ WLOWDD W HWHV BDELQD



6TG OKNKQPK FK GV
PCUEQUVK KP XCNK
IKQTPCNG

,/) \$52PHWHR

3UHVLVL

5RPD

r& r&

\*8\$5\$ ,/ 0(7(2 '(/\$ 78\$ &,77,

6GTTCEKPC ' 5WEEGUUQ'FK UROWDDEKJOP RRGVND RTGUUQ NC
UEWQNC RTKOCTKC &QP #FHMCRQWSTC %CQ& RTGPUKXQ /CTKC
/QPVGUUQTK FK 6GTTCEKPC

4GIKUVTCVG QNVTG RTGUGPIG VTC FQEGPVK FKTKIGPVK HFONCIUVKEK
#6# FGN VGTTKVQTKQ RTQXKPEKCNG 5KNGKCP V& 6GORGTCVWTG KP; E
FGNN.#IGPIKC 0C\KQPCNG 'TCUOWUKEP F%K Q E JNC UVKXCNG **GEEQXKIF**
FGNN.#7HÆEKQ 5EQNCUVKEQ 2TQXKPEKKEQNG F2K QEVEKPK.#1PQTGXQNG PPHQW
FGRWVCVQ FGN 2CTNCOGPVQ 'WTQRRGQ G N.#OOKPKUVIC\KQPG EQOWPCNC

RGTUQPC FGM QDKPFCCE GKP GONKCUUGUUQTG CNN•CODKGPVG  
'OCPWGN C <CRRQPG

)272

.•KPK\KCVKXC TKGPVTC VTC GXGPVK TGCNK\CVK KP +VCNKC G KP VVVVK  
PGNN•CODK\KQPG 'TCUOWU'GPFCTKQ FQWVQDTG  
£PCNK\CVG RGT FCTG XKUKDKNKVÈ CN 2TQITCOOC )\$520XWWEKPC TG KN VGT  
QRRQTVWPKVÈ GWTQRGG

.•+UVKVWVQ %QORTGPUKXQ /CTKC /QPVGUUQTK EJJ FC SWCNEJG CP Q  
WP RGTEQTUQ FK GWTQRGK\CKQPG FGNN•QHHGTVC HQTQCVKXC KP QN  
FGNN•#UUQEKC\KQPG '7 6TCM FK 6GTTCEKPC JC CEEQNVQ N•KPXKVQ GI  
PC\KQPCNG 'TCUOWU +PFKTGCF QTICPK\CTG WP GXGPVQ TCUOWU R T  
RTQOWQXGTG G RTGUGPVCTG K RTQIGVVK £PCP\KCVK

5QPQ UVCVK K WGWVTCG WVK 'TCUOWU KP HCUG FK TG CINK\KQPG  
PGNN•CODKVQ FGNN•C\KQPG 'TCUOWU -# ' 2CTVGPCTKCVK UVTCVGI EK  
2TQIGVVQ ) # E563/XGFG EQKPXQNVK QNV TG CNN•+UVKVWVQ /CTKC /QF GI  
N•#UUQEKC\KQPG '7 6TCM FKXGCTUKVEKPCNCFM0/19,\$ 81\$ /(77(5\$  
N•7PKXGTUKVÈ 'BK G PNDKLPNW ) [OPCUKQPKC  
#UUQEKC\KQPG 2KZBW .K G G R G S Q N K I G G M C N C J V G G P  
MQW K W P N C P F K C

.•QDKGVVXQ Ì FK KPEGPVKXCTG NC OQVKXC\KQPG PGNNQ UVWFKQ FGNNQ  
UEKGPVKÈEJG CVVTCXGTUQ N•RGTUQFGUNGP G TQ N D G U F • C N W B R Q  
ETGCVKXQ PGINK UVWFGPVK KP CODKVQ 56'/ G OKINKQTCTG NC EQNNCDQ  
INK KPUGIPCPVK G NG UEWQNG GWTQRGG CVVTCXGTUQ NQ UECODKQ FK G  
DWQPG RTCVKEJG

0GNN•CODKVQ FGNN•C\KQPG 'TCUOWU -# ' /QDKNKVÈ FGNNQ UVCHH FGNN  
KN 2TQI'CVKQ QPOGPVCN 2TQVGEVKQP 5WUEVCKPCDNG &GXGNQROGPV  
RGTQGVVGTÈ CN RGTUQPCNG FGNNFUVVKVWQCFK KQTS WGPVCTG  
CNN•GUVGTQ (KPNCPFKC )TGEKC /CNVC KPGTGPVK NC RTQVG\KQPG COD  
UXKNWRRQ UQUVGPDKNG

)TCPFQ UQFFKUHC\KQPG FGN\$KTDICGP V@PKEQ NCUVKEQ  
UWEEGUUQ CN FK UQRTC FK QFKIE JKURTCWQC G R X O UKCUVC RGT RQK  
TKPITC\KCTG VVVVQ KN RGTUQPCNG FGNNC UEWQNC EJJ UK Ì CFQRGTCVC  
TGCNK\CKQPG FGNN•GXGPVQ

+N (CTQ QP NKPG

\$1;857,0( ,7

+20( &217\$77\$&/\$925\$ &21 125,9\$&<

- - a

í

&8/785\$ ( 63(7) 1(:6

)6%7197(%=7 +6%2()  
79'' )773 4)6 0~):)283  
%00~-78-8983 1328)77

/5('\$=,21( RWWREUH DW " Š

/5 5,9,67\$

,1'86 21 )\$&(%22.



\$Q[XU;  
OL SL

OL SLDFH

&RQGL'

'L FKH WL SLDFH SULPD GL W:

6(\*8,&, 68 7:77(5

, PLHL &LQJXHWLL

621'\$\*\*

\*UDQGLVVLPR VXFFHMDR BXHODMDRQWR SUHVVR OD VFXR QD & 7 3238/\$5 &200(176  
\$GULDQR %UDJD]JL GHOOÉ,VWLWXWR &RPSUHQVLYR ODULD ORQWHVVRUL GL THUUDFLQD 5H,  
SUHVHQJH WUD GRFHQWL GLULJHQWL VFRODVWFL H SHUVRQDOH \$7\$ GHO WHUULWRULR S  
DQFKRWDV VVD 6LOYLD 5HWWRUL GHOOÉ\$JHQJLQDMD]LRQD3LQ DUDVPRVVEGMLRHMGI RS  
&RFL GHOOÉ8IILFLR 6FRODVWFLÉ23URYLFRDLDGURGD FFWLQD'H5XWDHMRPGMRGMYGMS X)  
3DUODPHQR (XWÉ\$RRLQLVWUD]LRQH FRPLQDOPR LQR SHUWRDQL GMDP MRGSRXVS  
H GHVCHÉVVRUH DOOÉDPELHQWH (PDQXHOD =DSSRQH

/5 5('\$=,21( " Š

/ÉLQLJLDWLYD ULHQWUD WUD HYHQWL UHDOL]JDWL LQ ,WDOLD H LQ WXWWL 3DHVL HXURSH  
\*LRUQDWH (UDVPXOHQGDQR GDRWRBUDOL]JDWH SHU GDUH YLVELOLWÉ DO  
3URJUDPPD H DYFLFLQDUH LO WHUULWRULR DOOH RSSRUWXQLWÉ HXURSHHÉ,VWLWXWR &R  
ORQWHVVRUL FKH GD TXDOFKH DQQR KD LQLJLDWR XQ SHUFRUVR GL HXURSHL]D]LRQH GHO  
IRUPDWLYD LQ FRODERUD]LRQH GHOOÉ\$VVRFLD]LRQH (8 7UDFN GÉ 7HUUDFLQD KÉ DFFRO  
GHVCHÉ]LD QD]LRQDOH (UDVPXV DQJDUH XQ HYHQWR (UDVPXV SHU SURPXRYHUH  
H SUHVHQWUDH L SURJHWL ILQDQJLDWL 1SVIPPI M 7XIPPI

6RQR VDWL LOOXVWUDWL L GXH SURJHWL (UDVPXV LQ IDVH GL QDPSWRERKMS  
QHOOÉDPELWR GHOOÉD]LRQH (UDVPXV 3URJHWWRWHQDULQDWL /5 5('\$=,21( Š LO

\$1;857,0( ,7

FKH YHGH FRLQYROWL ROWUH DOOÉ,VWLWXWR ODULD 0RQWHVVRUL OÉ\$VVRFLD]LRQH (
7HUUDFLQD OÉ8QLYHUVLW& GL 7XUNX )LQODQGLD OÉ8QLYHUVLW& GL 7DOOLQD (VWRG
\*\PQDVLXP (VWRQLD \$VVRFLD]LRQH 3L[HO ,WDOLD 6LQW /LHYHQVFRDGHX\$'MHOJLR
5LHVNDODKWHHQ NRXOX )LQODQGLD /ÉRELHWLYR a GL LQFH2EWYDUH OD PRWLYD]LR
GHOOH PDWHULH VFLHQWLILFKH DWWUDYHUVR OÉXVR GHOOH ÉRSHUH2IGÉDUWHŠ SHU VR
FUHDWLYR QHJOL VWXGHQWL LQ DPELWR 67(0 H PLJOLRUDUH OD FROODERUD]LRQH WUD
OH VFXROH HXURSHH DWWUDYHUVR OR VFDPELR GL HVSHULHQ]LHV VQXKÉ^MSBWERK
QHOOÉDPELWR GHOOÉD]LRQH (UDVPXV . \$ Æ ORELOLW& GHOOR 8MRXE VMODWIFERD Æ
(QYLURQPHQWDO 3URWHFWLRQ 6XVWDLQSHUEPHWHYHO DDPHQWTIV IZMXEVI MP TIK
SHUVRQDOH GHOOÉ,VWLWXWR GL IUHTXHQWUDH FRUVL GL IRUPD]LRQH DOOÉHVWHUR )L
ODOWD LQHUHQWL OD SURWH]LRQH DPELHQWDOH H OR VYLOXSS VRVWHQLELOH

\*UDQGH VRGGLVL]LRQHWHGRODVWLFR%DUVEDHVDLQD GL VRSUD,GI
RJQL DVSHWWDWLYD Æ KD GLFKLDUDWR HQWXVLDVWD ULQJUD]LDQGR WXWWR LO SHUVRQD
DGRSUDWR SHU OD UHDOL]]D]LRQH GHOOÉ(YHQWR

3HU DSSURKROGLUH ZZZ HUDVPXVGD\ V HX

'SRHMZMHM



7\$\*6 \$1;857,0 &8/78\$ (5\$6086'\$ (9(17 ,67,78 ,6758=, 0217(662 6&82,
7(55\$&.

6+\$5( 7+,6 3267 - - Ø Õ | ã š •

0E 6IHE^MSRI

5(/\$7(' 32676

1(:6 &8/785\$ ( 63(77 1(:6

8)66%'-2% &)%', (% 0)8836) % ( % 843677)6)00) '%6-2+-
73''6 • &932 %:: -303 74)88%'303 ()+0(-74-%') 4)6 -0
2)00~)963 ; -22)67 7849()28- 6-8%6(3 1% (-7%+-3
5('\$=,21( " Š /\$ 5('\$=,21( " Š 46)783 )0-1-2%83>
/\$ 5('\$=,21( " Š

+MSVREXI \*% - H^EYX
PILOTR TIV M FIRM (
/\$ 5('\$=,21( " Š
2YSZI MRHEKMRM E'
8IQTMS HM +MSZI E
/\$ 5('\$=,21( " Š
'EQTEKRE TIV PE TV
HIKPM MRGIRHM FM
/\$ 5('\$=,21( " Š
:ME \*VERGMKIRE
P^EQQMRMWXVE^MS
;[J
/\$ 5('\$=,21( " Š
-P RYSZS \*MPSWM R
%VIRI P^YPMQE GI
/\$ 5('\$=,21( " Š

7\$\*

3238/\$5 32676

\$1;857,0(

WHUUDF DQ[XUWL WHUULWRU

'LI WTIXXEGSPS
0\$675,/, " Š

\$VVRFLD]LRQH &XOWXUDOH \$C
7HUUDFLQD /7 5HJ 7ULE

SROLW FURQD FRPXQH

3UHVLGHQWH H 'LUHWWRUH HG

**CISTERNINO** PIENA ADESIONE DELL'ISTITUTO COMPRESIVO ALL'EVENTO IN PIAZZA PELLEGRINO

# Erasmusday e tradizioni



**TRADIZIONI POPOLARI**  
**Un piccolo spettacolo**

● **CISTERNINO.** Ieri l'Istituto Comprensivo di Cisternino ha aderito all'Erasmusday con un evento che si è unito agli oltre tremila appuntamenti in programma in 35 diversi Paesi Europei. La scuola di Cisternino ha ottenuto un Erasmus e nel corso della mattinata di venerdì, in piazza Pellegrino Rossi, dopo un corteo storico, ha visto gli studenti della scuola primaria e secondaria di primo grado, protagonisti di un grande spettacolo con balli e canti della tradizione locale, giochi del passato e allestimenti degli antichi mestieri che un tempo caratterizzavano il territorio. Il materiale video e fotografico sarà condiviso e, darne visibilità, sarà un modo per avvicinare il territorio alle opportunità europee. Gli #Erasmusdays nascono dalla collaborazione tra l'Agenzia Erasmus+ Indire e l'Agenzia Erasmus in Francia. Giunti al terzo anno sono diventati un appuntamento fisso in Europa. Gli studenti di Cisternino erano coinvolti in contemporanea con altre città, da Trieste a Palermo, passando per Milano, Cuneo, Treviso, Venezia, Genova, La Spezia, Bologna, Ferrara, Piacenza, Firenze, Livorno, Perugia, Sorrento, Napoli, Brindisi, Reggio Calabria e Catania. Ad accogliere gli studenti e a fare i saluti primo dell'inizio dell'evento c'era la dirigente scolastica Aurelia Speciale e le assessore Gianna Curci e Francesca Curci. Ad apprezzare la mattinata di festa c'erano oltre ai genitori anche turisti e visitatori.

*[Milena Fumarola]*





## Reti

La giornata si è celebrata in tutti i Paesi che partecipano ogni anno al programma, per promuovere le buone pratiche della mobilità

# Al Liceo Poerio l'Erasmus day, la festa della diversità che avvicina gli studenti foggiani all'Europa

ILARIA DI LASCIA

Il liceo Poerio di Foggia ha ospitato l'Erasmus Day, appuntamento annuale che celebra la diversità linguistica e culturale dell'Europa, organizzato dall'Agenzia nazionale Erasmus+ Indire intutti i Paesi membri, per promuovere i risultati del programma Erasmus e far conoscere le buone pratiche della diffusa offerta formativa basata sulla mobilità.

Gli #Erasmusdays nascono dalla collaborazione tra l'Agenzia Erasmus+ Indire e l'Agenzia Erasmus in Francia. Giunti al terzo anno sono diventati un appuntamento fisso in Europa, con oltre 3.000 eventi in programma in 35 diversi Paesi europei. L'aula magna del liceo di Piazza Göppingen, ieri mattina, dopo gli onori di casa della dirigente scolastica **Enza Maria Caldarella**, ha ospitato il racconto dei propri alunni delle classi 4AL e 4BL, ma anche le esperienze di studenti ospiti in questi giorni dell'Università di Foggia e dei piccoli alunni dell'Istituto Comprensivo "De Amicis-Pio XII" di Foggia, impegnati, con i loro insegnanti, anch'essi in un progetto Erasmus+ dal titolo "I Have The Power". Referenti del progetto Erasmus+ KA2, finanziato con fondi europei, intitolato "Preparation of young people

for work - Préparation des jeunes au travail" le professori se del Poerio **Enza Bortone** e **Monica Trifiletti**, insegnanti rispettivamente di francese e tedesco, che hanno accostato il perfezionamento delle lingue straniere all'orientamento nel mondo del lavoro. Un multiforme programma di scambi con Germania (nazionale capofila), Francia, Polonia e, ovviamente, Italia, che include anche visite ad imprese e ad uffici di collocamento locali, in modo che gli studenti interagiscano direttamente con quella che è la reale richiesta del mercato del lavoro. Un valore aggiunto che si è rivelato di grande successo, con soddisfazione di insegnanti e soprattutto di allievi, una ventina, che tornano dall'esperienza all'estero con un ricco bagaglio di conoscenze e ancora più motivati. Nei mesi passati la ricerca si è estesa anche al territorio foggiano, con gli studenti che hanno realizzato un accurato sondaggio all'interno del loro liceo per delineare quali sono le facoltà universitarie a cui si iscriveranno i compagni e quali i lavori a cui ambiscono. Di grande interesse anche l'indagine condotta sull'offerta lavorativa in Capitanata e su quali attività imprenditoriali vi operano. "La nostra ricerca si è orientata su una domanda che sta tanto a cuore ai nostri ragazzi - hanno spiegato le docenti Bortone e Trifiletti a

l'Attacco - Ovvero: perché qui c'è tanta disoccupazione e nel resto d'Europa no? E quali sono le prospettive lavorative per gli studenti? Inoltre ci siamo interrogati sulle possibilità che offre il nostro territorio ed è emerso che sono tante le realtà virtuose presenti attivamente, a cominciare dalle aziende che producono e lavorano eccellenze locali, fino a scoprire l'opportunità offerta da aziende come Manta Group, leader nel settore aerospaziale. Ogni nazione partner, ha potuto viceversa illustrare le proprie prospettive lavorative per i giovani che vorranno scegliere di trasferirsi all'estero, e sono davvero tanti, a giudicare dalle risposte dei nostri studenti. L'Erasmus avvicina l'Europa ai ragazzi e li rende cittadini del mondo - hanno detto le docenti - li arricchisce dal punto di vista delle competenze linguistiche e delle relazioni umane". Il lavoro, di durata biennale, terminerà a giugno del 2020 e ha già coinvolto circa 50 ragazzi. Il progetto I have the power, della scuola "De Amicis-Pio XII", illustrato dalle docenti **Coppola** e **Colaiani**, si concentra invece sull'inclusione dei ragazzi disabili e disagiati e li vede impegnati in laboratori musicali e di disegno, oltre che nello studio dell'inglese. Dopo Romania e Lituania, i ragazzi sono in partenza per il Portogallo. Intanto Foggia si prepara ad ospitare tutti insieme

me gli studenti degli altri tre Paesi che hanno aderito allo scambio. "Dall'1 al 7 dicembre saranno da noi al Poerio le nazioni coinvolte - annunciano le due professoresse - e per questo stiamo preparando un programma di accoglienza molto interessante che prevede incontri con politici sul tema del lavoro, visita al Centro per l'impiego e ad aziende, e poi un tour del territorio tra bellezze paesaggistiche, cultura,

**Sono circa 300 gli studenti stranieri presenti in città, e ospitati dall'Esn dell'Unifg**

canti e danze della tradizione popolare. Per questi ultimi aspetti caratteristici dobbiamo ringraziare vivamente per la collaborazione l'Università del Crocese, che prepara con passione e competenza i nostri allievi". All'evento di ieri mattina hanno preso parte anche gli studenti dell'Erasmus Student Network (ESN), organizzazione studentesca internazionale no-profit che si occupa degli studenti stranieri che trascorrono un periodo di studio presso l'Università di Foggia e permette a quelli italiani che vogliono arricchire il loro bagaglio culturale di vivere a contatto con gli Erasmus e di confrontarsi costantemente con loro. In circa 300 ad

oggi gli studenti stranieri presenti in città.



## Protagonisti

Ad ospitare gli Erasmus liceo Poerio, l'università e la scuola media De Amicis Pio XII

## Progetto

La ricerca del Poerio si è concentrata sulle opportunità lavorative offerte dagli altri Paesi

## Programma

Un multiforme programma di scambi che coinvolge cinque nazioni europee

**“Un valore aggiunto per insegnanti e allievi che tornano dall'esperienza all'estero arricchiti”**



L'Erasmus Day al Poerio

## IA PROTAGONISTE



A sinistra, la preside Caldarella e le docenti referenti del progetto





LE TESTIMONIANZE

# «Partite senza paura» L'Erasmus appena finito raccontato a chi ci andrà

Incontro in ateneo tra studenti di ritorno e altri interessati a fare un'esperienza all'estero: «È una vera scuola di vita»

Simone Modugno

Una volta superati i timori iniziali, e pure la burocrazia, si schiude un'occasione: per conoscere nuove persone, nuove culture, oltre che per affinare la conoscenza di una lingua straniera e il percorso di studi.

Lo garantiscono gli studenti che ieri hanno raccontato le loro esperienze di studio o tirocinio all'estero nel corso dell'iniziativa europea "#ErasmusDays" promossa dall'Agenzia nazionale Indire e dalla Commissione europea e svoltasi all'Università. L'evento è stato introdotto da Stefania Arabito, responsabile dell'Ufficio per la Mobilità internazionale, la quale ha spiegato che «partecipare all'Erasmus significa uscire dalla propria "comfort zone" per mettersi in gioco», come hanno fatto appunto gli



Alcuni dei partecipanti all'evento "#ErasmusDay". Foto Bruni

studenti che ieri hanno narrato la loro esperienza ai colleghi interessati a farla. Il primo ostacolo da superare è stato, per tutti, quello burocratico. «La parte burocratica la troveremo anche più avanti nella vita, quindi può essere un modo per imparare», ha raccontato ad esempio Emanuele, che ha passato un anno a Murcia, in Spagna: «Ricordo i giorni prima di partire con la paura di non conoscere la lingua per potersi spiegare nel caso fosse accaduto qualcosa, paura che si è risolta in due settimane quando ho capito che eravamo tutti lì per studiare e fare festa. Al rientro hai un bagaglio grandissimo di esperienze e nuovi incontri con persone di tutto il mondo».

A proposito di ritorno a casa: per alcuni può rappresentare proprio il momento più duro. «Una delle parti più difficili è il post-Erasmus, dopo il vortice di emozioni e di persone conosciute, mentre si torna alla vita di tutti i giorni», ha spiegato Ilaria, che ha vissuto due Erasmus, entrambi a Barcellona: «Avevo deciso che era tempo di lasciare casa e, invece di muovermi in un'altra città d'Italia, sono andata in un paese di cui non conoscevo la lingua. Abbiamo creato un bellissimo gruppo e ora mi mancano tutti moltissimo». Anche Luca, che ha svolto il dottorato a Londra, ha voluto spronare gli studenti a partecipare all'Erasmus: «Lo consiglio vivamente, è uno strumento importante sia per imparare a cavarsela da soli sia per l'aspetto didattico». —

#BYNC NO ALL'USO IN DIRITTI RISERVATI





**L'ERASMUS APPENA FINITO RACCONTATO A CHI CI ANDRA': «PARTITE SENZA PAURA»**

**Incontro in ateneo tra studenti di ritorno e altri interessati a fare un'esperienza all'estero: «È una vera scuola di vita»**

**Simone Modugno TRIESTE.** Una volta superati i timori iniziali, e pure la burocrazia, si schiude un'occasione: per conoscere nuove persone, nuove culture, oltre che per affinare la conoscenza di una lingua straniera e il percorso di studi. Lo garantiscono gli studenti che ieri hanno raccontato le loro esperienze di studio o tirocinio all'estero nel corso dell'iniziativa europea "#ErasmusDays" promossa dall'Agenzia nazionale Indire e dalla Commissione europea e svoltasi all'Università.

L'evento è stato introdotto da Stefania Arabito, responsabile dell'Ufficio per la Mobilità internazionale, la quale ha spiegato che «partecipare all'Erasmus significa uscire dalla propria "comfort zone" per mettersi in gioco», come hanno fatto appunto gli studenti che ieri hanno narrato la loro esperienza ai colleghi interessati a farla. Il primo ostacolo da superare è stato, per tutti, quello burocratico.


«La parte burocratica la troveremo anche più avanti nella vita, quindi può essere un modo per imparare», ha raccontato ad esempio Emanuele, che ha passato un anno a Murcia, in Spagna: «Ricordo i giorni prima di partire con la paura di non conoscere la lingua per potersi spiegare nel caso fosse accaduto qualcosa, paura che si è risolta in due settimane quando ho capito che eravamo tutti lì per studiare e fare festa. Al rientro hai un bagaglio grandissimo di esperienze e nuovi incontri con persone di tutto il mondo».

A proposito di ritorno a casa: per alcuni può rappresentare proprio il momento più duro. «Una delle parti più difficili è il post -Erasmus, dopo il vortice di emozioni e di persone conosciute, mentre si torna alla vita di tutti i giorni», ha spiegato Ilaria, che ha vissuto due Erasmus, entrambi a Barcellona: «Avevo deciso che era tempo di lasciare casa e, invece di muovermi in un'altra città d'Italia, sono andata in un paese di cui non conoscevo la lingua. Abbiamo creato un bellissimo gruppo e ora mi mancano tutti moltissimo». Anche Luca, che ha svolto il dottorato a Londra, ha voluto spronare gli studenti a partecipare all'Erasmus: «Lo consiglio vivamente, è uno strumento importante sia per imparare a cavarsela da soli sia per l'aspetto didattico».

**[ L'ERASMUS APPENA FINITO RACCONTATO A CHI CI ANDRA': «PARTITE SENZA PAURA» ]**



6X TXHVWR VLWR XWL0LJLDPR FRRNLH WHFQLFL H SUHYLR WXR FRQVHQVR FRRNLH GL SURILODJLRQH QR  
 SL• R SUHVWDUH LO FRQVH ~~QVRL VROD D XEG D DGF QIQ XWLOX QWR~~ TXDOVLVDL GHOOR VFKHUPR HIIHWWXDQGR XQ  
 FRQVHQVR D00 XVR ~~2~~ L WXWWL L FRRNLH

f  1)8)3 s' %+-362%83 %00) 3883&6) %'')(- | -7'6--:8

# IL PICCOLO

Noi ) : ) 28 - 2 ) ; 7 0 ) 8 8 ) 6 0 ) + + - - 0 5 9 3 8 - ( - % 2 3 4 6 - ( - 4 - c

8VMIWXI+SVM^MEISRJEPGSR||YKKME +VEHS (YMRS %YVMWIMZK|KRERS\$YXXM M^GSC 'IVGE Q

8VMIW-XMSREGE

:S UTRJWNLLNT IJINHFYT  
\*WFXRZX

	3\$1 ', 63\$*1\$ \$/ &\$& &5(0\$ ', <2*857 *5(& 68&&2 ', 0(/\$*5\$1\$
--	---

36% -2 ,31)4%+)

3883&6)



3KKM HEPPI RIPPéEYPE QEKRE HIPPEÍHM GMS ,  
WM XIVV£ PémRM^MEXMZE )VEWQYW(E]W TVSQSV  
'SQQMWWMSRI IYVSTIE 0émRXIVS TSQIVMKKMS W  
QSRHS )VEWQYW :IVVERRS TVSTSWXI UYMRHM XI'  
GSRGPYWS HE TSGS YRémIWTIVMIR^E EPPémIXIVS (C  
JSVRMXI MRJSVQE^MSRM YXMPM

2JWHTQJI° F 9WNJXYJ N  
FLJSYN ZHHNXN HJWNR`  
SJQQF HMNJXF IN 8FSY\&

&\_NJSIF ,SLJ[F IN XTXYN  
JXYNSYTWN YWZKKFYN

(WFH (TTU 4UJWFNJ HTW  
YJRUT UJW N KTSIN WJLI  
IJN XTHN FQQT XUTWYJC  
2FQHFSYTS

0% '3192-8f ()- 0)8836-

(TS 3TN .Q 5NHHTQT XN  
YWFxKJWYF YWNUQNHJ  
2TSKFQHTSJ

0SVIR^S (IKVEWWM

)ZIRXM

;NXNYF FQ HFSY  
2TSKFQHTSJ FQ  
J FQQF RTXYWF  
YWFsXFYQFSYNH

2TSKFQHTSJ .SST[  
J FWYJ

/( 8/7,0( 127,=( (8

8OWLPL aJL

/H XOWLPH

/1(UDVPXV DSSHQD ILQLWR  
DQGUj ©3DUWLWH VHQJD SI

+RPH© 1RWLJLH @LØV3L#FROR 7ULHVWH

,QFRQWUR LQ DWHQHR WUD VWXGHQWL GL ULW  
XQ1HVSHULHQJD DOO1HVWHUR ©É XQD YHUD VFXROD GL

75,(67( 8QD YROWD VXSHUDWL L WLPRUL LQLJLDOL H SXI  
SHU FRQRFVHUH QXRYH SHUVRQH QXRYH FXOWXUH RO  
OLQJXD VWUDQLHUD H LO SHUFRUVR GL VWXGL /R  
UDFFRQWDWR OH ORUR HVSHULHQJH GL VWXGLR R WLURFLQLR  
3 (UDVPXV'D\V' SURPRVD GDOO1\$JHQJLD QD]LRQDOH ,Q  
VYROWDVL  
OD SURYHOLHQJ#FROR 7ULHVWH

8OWLPH QRWLJLH D ,O  
7ULHVWH

2JL %HOJUDGR 6NRSMH H  
WUH SHU IDU QDVFHU  
6FKHQJHQ'

2JL /DYRUDWRUH WUDYRC  
HOHYDWRUH LQ FDQW HVV

2JL 9D DOO1DVWD SHU  
GHOOD JLRLHOOHULD  
ORQIDOFRQH

2JL %DUFD D YHOD GL F  
QHOOD QRWWH VRFF GHQ

8OWLPH QRWLJLH D 7U

2JL 1DWDQWH LQ DYDULD  
LQWHUYHQJRQR L 9LJ

2JL ,PEDUFD]LRQH LQ DYC  
GHO 166\$ H GHL 99)

2JL %HOJUDGR 6NRSMH H  
WUH SHU IDU QDVFHU  
6FKHQJHQ'

2JL /DYRUDWRUH WUDYRC  
HOHYDWRUH LQ FDQW WLQC

2JL 15 DOO1DVWD SHU

8OWLPH QRWLJLH D ,W

2JL (VFOXVLYR GLHWUR C  
5XVVLD F q XQ XRPR (DSI

2JL \$ 6DQWD &HFLD LO  
%HUOLR]

2JL )RJLD ELPED GL XQ ER VSF  
GURJD q JUDYLVVLPD /LYR'

2JL 1REHO SHU OD SDFH D  
\$EL\ \$KPHG \$OL

2JL / DUFKLWHWWR FKH UI

7URYD QRWLJLH GDOO  
)DFHERRN 6DO  
WHPI

2JL

)ORUHQWLD 2UODQGL -XYH IDYRUL  
VHQJD SDXUD

,QWHUYLVWDWD GD 7XWWRVSRUW OD FHQWURFDPVSLVWD H  
2UODQGL KD SDUODWR GHOOD VILGD FRQWUR OD -XYHQW)  
\$ 36RQR DQFRUD OH IDYRULWH SHU LO WLWROR DQFKH VH LO  
7XWWR 0HUFDR :HE

,O IHVWLYDO 0DFHUDWD FRQ ©2YHU  
VSRUW UDFFRQWDWR

,O SURILOR GL 0DFHUDWD :LNL&RPPRQV

3HU OD QRQD YROWD QHJOL XOWLPL DQQL 0DFHUDWD GLY  
3YHUWLPH LO IHVWLYDO GHO UDFFRQR GHOO1HWLFD  
RJL RWWREUH 'DWH ULFRUHQJH H LQVROLWH  
\$YYHQLUH

6WRULH GL EXRQD VDOXWH LO PHGL  
UDFFRQWD 33HU RJQL FKLDPDWD F1q DGUHQDOLQD PD VH  
9,'(2

6L FKLDPD &RVWXLUH 6DOXWH LO VLWR ZHE UHDOL]DWR C  
6LFLDLDQD SHU IDU FRPSUHQQGHUH DL FLWWDGLQL LO µGL

6WRULHGL%XRQD6DOXWH q LO UDFFRQR GHO TXRWLGL  
%ORJ 6LFLDLD 3DOHUPR

/H 8OWLPH 1RWLJLH ) ODY

,QIRUPDWLYD

4XHVWR VLWR R JOL VWUXPHQWL WHUJL GD TXHVWR XWLQJ]DWL VL DYYDOJRQR GL FRRNLH QHFHVVD  
&KLXGHQGR TXHVWR EDQQHU VFRUUHQGR TXHVWD SDJLQD FOLFFDQGR VX XQ OLQN R SURVHJXHQGR  
2N &RRNLH SROLF\

+1/( 2(4510\$. ( 24(&\$4á\$61&10&1451 á0)\$0<á\$ ( 24á/&40&1451 '5\*\$ á 01564á &145á+á8á

+QOG 2GTUQPQNGUOWU 'C[U WPC RQUUKDKNKV• CPEJG RGT K FQEGPVK UEQRTK EQOG

2(4510\$.

(TCUOWU 'C[U WPC RQUUKDKNKV• CPEJG R  
FQEGPVK UEQRTK EQOG

'K4GFC\KQPG

&10'á8á'á )CEGDC M 6YKVV T

)LQR DO RWWREURHUQDFRHOH  
(UDVPXVRQ XQD VHULH GL HYHQW  
WXWWL 3DHVL HXURSHL

\$ UDFFRQWUDH LO 3URJUDPPD VD  
SURWDJRQLVWL GL HVSHULHQJH G  
SURJHWWL VFXROH XQLYHUVLWj  
DVVRFLD]LRQL FXOWXUDOL FRRSH  
FHQWUL SHU OD IRUPD]LRQH H O

DGXOWL 6RQR LVWLWXWL H RUJDQL]D]LRQL FKH KDQQR DFFROV Q  
(UDVPXV ,QGLUH D RUJDQL]DUH XQ HYHQWR (UDVPXV SHU GDU  
DYYLFLQDUH LO WHUULWRULR DOOH RSSRUWXQLWj HXURSHH

\*OL (UDVPXVGDIV QDVFRQR GDOOD FROODERUD]LRQH WUD O\$JHQ]LD (UDVPXV ,QGLUH H O\$J  
(UDVPXV LQ )UDQFLD \*LXQWL DO WHUJR DQQR VRQR GLYHQWDWL XQ DSSXQWDPHQWR ILVVR L  
FRQ ROWUH HYHQWL LQ SURJUDPPD LQ GLYHUVL 3DHVL HXURSHL

1R FRPSDWLEOH VRXUFH  
PHGLD

24155á/á 9(%á0

‡'LQDPLFKH GL FODVVH LQFOXV  
LQVHJQDPH QDOO‡ RWW  
‡SVVUULLHXKXSSRQDVT  
UHJROH GL FRQYLXHDQOFLYRWW

'WG EQTUK G NGCTPKPI RGT RCTVGEKRCIG CK RTQIGVVKYVI

8Q ULFFR FDWDORJR GL FRUVL GL IRUPD]LRQH RQ OLQH IUXLELOL  
SLDWWDIRUPD H, SHHDFBUQL VRQR DUWLFRODWL LQ YLGHROH]LRQL  
ULVRUVH VFDULFDELOL SHU O]DSSURIRQGLPHQWR GRFXPHQWL

†/D GLGDWVLFQ GHODR VWRUW  
PLWR H DO YLDJLE' DOOQ' RWWH  
†&RPH UHQGHUH GLYHUWHQ'WH L  
'DO RWW  
†/H]LFDO \$\$\$SURDFK H VYLOXSSR  
†&UHDUH H JHVWLUH VLWL H EO  
GLGDW'DOL RWW  
†/D GHODR VFXROD OD SRVLE  
†&RPH UHQGHUH GLYHUWHQ'WH L

241\*(66\$4( (4\$5/75

2CTVGEKRCTG CK RTQIGVVK FK OQDKNKV•(TCUOWU

/]8QLRQH (XURSHD RIIUH RJQL DQQR DL GRFHQWL H DO SHUVRQDOH GHODR VFXROD OD SRVLE  
DFFHGHUH DL IRQGL GHVWLQDWL DOOD IRUPD]LRQH DWUDYHUVR DOOD PRELOLWj YHUVR XQR GH  
HXURSHL DSSDUWHQHQWL DOO]8

6DSHU SURJHWWDUH VDSHU UHDO]DUH XQ SURJHWR SHU RWWHQHUH L IRQGL SHU OD IRUF  
QHFWVLWD GL VWUXPHQWL H VWUDWH]LH DO ILQH GL ULVSRQHGHUH SLHQDPHQWH HG HILFDFF  
ULFKLHVWH GH L PRGXOL GL FDQGLGDWXUD

,O FRUVR7GHODR GHODR 6FXROD VRLU]RQGH GL VWLPRODUH O]LQWHUHVH SHU L  
SURJHWWL (UDVPXV H GDUH OH SULPH LQGLFD]LRQL GL EDVH SHU SRWHU UHDO]DUH XQ SUI  
VXFFHVVR

\$&37á56\$ 10 .á0(

,O FRUVR q IUXLELOH RQ OLQH VXOOD QRVWUD SLDWWDIRUPD H OHDUQLQJ  
'RSR O]DFTXLVWR SXRL DQGDUHWDOODRS]LQGH WHFQLFDGHODVFXROD LW  
HG HQWUDUH FRQ OH VWHVVH FUHGHQ]LDOL XWLOL]DWH SHU O]DFTXLVWR HPDLO H SDVVZRUG

(4\$5/75

/1%á.á6\$Æ 'á 56\$)) ( 567'(06á

2TQIGVVCTG KP OQFQ GPECEG

NC OQDKNKV• PGNNC RTQRTKC UEWQNC

,O VFRQGR FREDRFB LGHOOD 6FXROD VRLU]RQGH VLD D FKL KD SDUWHFLSDWR DO  
SULPR FRUVR 3URJHWWDUH (UDVPXV VLD D FKL VL DYYLFLQD DOOD SURJHWD]LRQH (UDVP)  
OD PRELOLWj LQ (XURSD GL WXWWL L FRPSRQHQL GHODR 6WDII GHODR VFXROD H GHJOL VWX

&LDVFXQ LQFRQWUR VDUj XQ]RFFDVLQRH SHU LPPHUJHUVL QHOOD YLVLRQH LQWHUQD]LRQDOH  
VRVWLHQH L SURJHWWL .\$ H .\$ VFRSUHQGR XQ]RIIHUWD ULFFD H DGHJXDWD SHU RJQL VFXI  
VFHJOLHUH FRQ FULWHUL H PRGDOLWj RJJHWR H FXRUH GL TXHVWR FRUVR

\$&37á56\$ 10 .á0(

,O FRUVR q IUXLELOH RQ OLQH VXOOD QRVWUD SLDWWDIRUPD H OHDUQLQJ  
'RSR O]DFTXLVWR SXRL DQGDUHWDOODRS]LQGH WHFQLFDGHODVFXROD LW  
HG HQWUDUH FRQ OH VWHVVH FUHGHQ]LDOL XWLOL]DWH SHU O]DFTXLVWR HPDLO H SDVVZRUG



&QTUK FK HQTOC\KQPG FQEGPVK NC PQ

2

/D &DVD (GLWULFH /D 7HFQLFD GHOOD 6FXROD q HQWH GL IRUPD]  
IRUPD]LRQH GHO SHUVRQDOH GHOOD VFXROD SURW Q \$22\*\*3(5  
GLUHWWLYD PLQLVWHULDOH Q DGHJXDWR DL VHQVL GHCO

(U

\$L ILQL GHO ULQDVFLR GHOOD DWWHVWDWR GL SDUWHFLSD]LRQH  
FRQFOXVR FRQ OD IUXL]LRQH GHO GHOOH OH]LRQL

2H

(FFR QBVWUD RIIHUWD IRUPDWLYD

:(%,1\$5 FOLFFD TXL

3RWUDL ULYHGHUH OD UHJLVWUD]LRQH GHL WXRL ZHELQDU VH]D OLPLWL GL WHPSR DQFKH LC  
DVVHQ]D

( /(\$51,1\* FOLFFD TXL

8Q ULFFR FDWDORJR GL FRUVL GL IRUPD]LRQH RQ OLQH IUXXLELOL RUH VX VXOOD QRVWUD  
SLDWWDIRUPD H, SHUFRUQL VRQR DUWLFRODWL LQ YLGHROH]LRQL WUDWWH GDL QRVWUL ZHELQ  
ULVRUVH VFDULFDELOL SHU O]DSSURIRQGLPHQWR GRFXPHQL VOLGHV QRUPDWLYD GL ULIHU

,1 35(6(1=\$ FOLFFD TXL

6&82/( FOLFFD TXL

, QRVWUL QXPHUL VRFULWWL H RUVHBL IRUPD]LRQH WUD FRUVL RQOLQH H LQ  
SUHVHQ]D

3XRL DFTXLVWUDH 7HFQLFD GHOOD 6FXROD FRUVD]LRQH GRFHQVWL  
/D 7HFQLFDH DFFUHGLWDWR GDO 0LXU SHU HURJDUH FRUVL GL IRUPD]LRQH DFTXLVWDELOL  
FRQ LO ERQXV HXUR FDUWD GHO GRFHQWH

,QROWUH SXRL DFTXLV3DDSDHOEBFRWV LG E FQ HGLWR SURCS DHDW D HVVH  
FUHG HQJLDOL SRWUDL YLVL RQDUH WXWLL PDWHULDOL GHO FRUVR VXOOD  
SLDWWD **IRUPD** LRQH WHFQLFDGHOODVFXROD LW

6FRSUL OH QRVWUH DWLWLYLWj DQFKHFQXLFODGSDJLDQDFXOFFOIE RRWPDJLRQH

0L SLDFH 6FRSUL G

'L FKH WL SLDFH SULPD GL WXW

7HFQLFD GHOOD 6FX  
)RUPD]LRQH  
RUH ID

7(&1,&\$'(/\$6&82/\$ ,7  
,QVHJQDUH FRQ LO F  
/XWLOL]]R GHO OLQJXDJ

6S\*5 '1&(068 (4\$5/75 (4\$5/75 \*\$5 241\*(66

&10'á8á'á )CEGDC M 6YKVV T 0L SLD 7ZHT

\$TVKEQNK EC 'K RK FGNNQ UVGUUQ CWVQTG >

án &CUVGNNQ 7TUKPQ 'GEGVQQUEWQNC \$UECPK EQQ UEWQNC XKC NKDGTC FGN  
URNGPFKQ RTQIGVVQ FKUWQXUWQWVK KIBXGDRQOKN QGUVQ WNVKOC  
C &CVCPKC =406(48456W RTKOQ RCUUQÉ =84X(7TUKQPG 2')

&\$6\$ ('75.&( /\$ 7(&1,&\$'(/\$ 6&82/\$  
5HJLVWUD]LRQH DO WULEXQDOH GL &DWDQLD Q GHO DSULOH \_ 3 ,9\$ \_ 'LUHWWRUH UHVSRC  
/D 1RVWUD V&RQUL D WVEIOLELWfODLP]HUFHER FZLWV\_HQV WDJUBRXWXEB 7HFQLFD LQ &ODVVLF

j &QR[TKIJV 6WVVK K FKTKVVK UQPQ TKUGTXCVK

& \$ / \$ % 5 , \$ 3 2 6 7 , 7

\$FFHGL

2WWREU# \$JJLRUQDWR RUH ID

+20( 1(:6 \$778\$,7\$ &521\$\$ 32/,7,& 63257 &8/785\$ 6WUDGH \_ 36WPHL&DODEULD ,&XWVWLVXJOWLPH6XBULFK/H9(
%UHDNLQJ 5HJJLQD DOOHQDPHQWL D SRUW#HUF#R#HGU 2HWREU#REUH

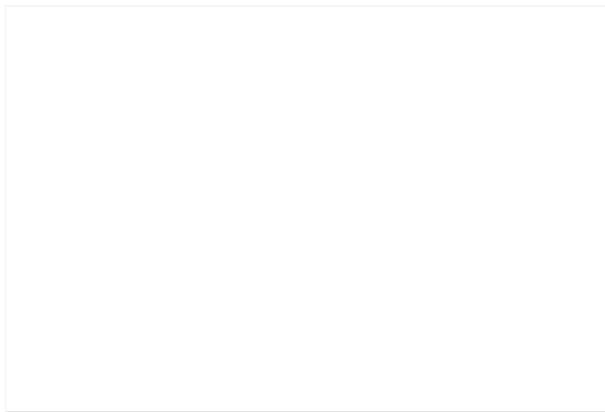
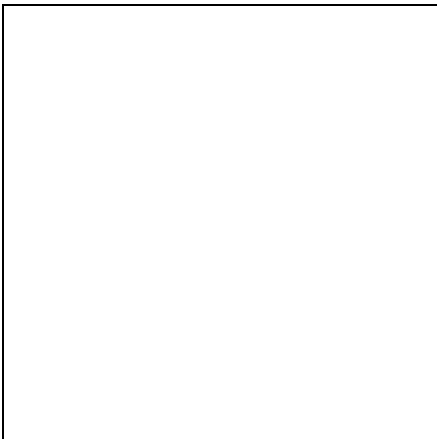
5LFHUFOD OD QRWL] LQY

6HL TXRPH 1(:6 %DGRODWR RVSLWD O¶(UDVPXV 'D\ FRQ O¶HYHQWR ³(U

%DGRODWR RVSLWD O¶(UD\
O¶HYHQWR ³(UDVPXV \*RHV ,
(UDVPXV´

3XEEOLF#R LQRYHGU 2WWREUH

GLPHQVLRQH (FDLQ6WDPS



,Q YLUW• GHO V\
SUHFHGHQWL F
WHQXWHVL
FLUFRVWDQW
GHOO¶DQQR
ODYRUR VLQHL
YLFLQH UHDOW]
SXEEOLFR H
6RYHUDWR ,VWL
7HFQRORJLFR
0DODIDULQD´
&RRSHUDWL
³(852&223 6H

-XQJL 0XQGX´ FRQVROLDGWR QHJOL XOWLPL PHVL
LQWHUQD]LRQDOH FRPH OD ³\*LRUQDWD ,QWHUQD]
VFRUVR DJRVWR O¶\$PPLQLVWUD]LRQH FRPXQDOH
GL DGHULUH SHU O¶DQQR DOO¶LQYLWR GHO
(UDVPXV )UDQFH ± GHO SURJUDPPD (UDVPXV H GI
³\*LRYDQQL 0DODIDULQD´ GL 6RYHUDWR &= SL
PDJJLRUPHQWH HIILFDL SHU GHFOLQDUH QH
SURJUDPPD VXO SURSULR WHUULWRULR PD DQ
ULVXOWDWL GHL SURJHWWL SL• VLJQLILFDWLYL LQ
GHOO¶8QLRQH HXURSHD SHU O¶,VWUX]LRQH OD )F

4XHVWR DYYLHQH LQ XQ¶RWWLFD GL YHUD H SURSULD FRRSHUD]LRQH WUDV
SURWDJRQLVPR GHOOH QXRYH JHQHUD]LRQL VRSUDWXXWWR D SDUWLI
VFRPSDUVH SULPD GHOO¶DYLLR GL SURFHVV GLQDPLFL GL ULRSRRODPHQW
©3HUFKp XQ (UDVPXV 'D\ D %DGRODWR´ ± VSLHJD 'DQLHOD 7UDSDVVR \$VV#
%DGRODWR &= ± 3HUFKp FUHGLDPR IHUPDPHQWH FKH LO PRQR GL GRPDQ
WXWWL JOL VWUXPHQWL QHFHVVDUL SHU SRWHU DIIURQWUHU WDOH FRPSI
LVRODWL H VROR XQ LPSHQJQR VLQHUJLFR FKH YHG FRPH DWWRUL DGXO
FRQJLXQWR FKH VDSSL FRQLXJDUH OH WUDGL]LRQL FRQ OH LQQRYD]LRQL
JLXVWH VL SRVVDQR ULFUHUH FDQDOL ODYRUDWLYL FKH ³ULDWWLULQR´ L
KDQQR ODVFLDWR L ULFRUGL SL• EHOO , JLRYDQL VRQR OD QRWUD I
SUHSDUDUH SHU ORUR H FRQ ORUR XQ GRPDQL PLJOLRUH ª
%DGRODWR QHOO¶XOWLPR YHQWHQQLR q VWDWR SURWDJRQLVWD GL XQ SUR.
ORQWDQR TXDQQR SULPR SDHVH LQ DVVROXWR DFFROVH SURIXJKL SI
GLIIXVD´ JUD]LH D XQ SURJHWWR SLORWD FLUFD DOORJLL YHQQHUR FRQ\
DG RUD %DGRODWR QRQ KD PDL VPHVVR GL IDUH DFFRJOHQD H GL SURF
LQWHJUDWLYH VL SRVVD IDU IURQWH QRQ VROR DOOH QHFHVVLWJ GL FKL YLI
7UD OH GHOHJD]LRQL FKH SUHVHQWHUDQQR L SURJHWWL LQ FRUVR GL LPSO
YRORQWDUL H GHL &RUSL (XURSHL GL 6ROLGDULHWJ LQ VHUYL]LR D &DPI
&RPPXQLW\ IRU 6ROLGDULW\ \$FWLRQV´ H GHO SULPR JUXSSR LQIRUPDOH GL
PLJUDQWL FRQ LO QRPH GL ³<28QJL &DPLQL´ FKH q GL IRUWH LVSLUD]LRQH SI
SDUWLFRODUPHQWH VLJQLILFDWLYR SRLFKp LQVLPH DOOH VILGH GHO UI

FRPH GL ZHOIDUH q VWDWR SRVVLELOH ± DWWUDYHUVR LO SHUFRI  
 VXOOQDEEDVDPHQWR GHOOQHWj PHGLD GHOOD SRSROD]LRQH LQ QHWWD f  
 YHGRQR QHOOQLQYHFFKLDPHQWR GHOOD SRSROD]LRQH XQ HOHPHQWR VWUX)  
 3URSULR FRQ LO &RPXQH GL &DPLQL q LQ YLD GL GHILQL]LRQH XQ SURWR  
 QHOOD SURVSHWWLYD GHOOD SURPR]LRQH GHOOQDPLFL]LD H GHOOD FROOD  
 SDUWLFRODUH VRWWR OQDVSHWWR IRUPDWLYR H RUJDQL]DWLYR DO ILQH G  
 GHO IDYRULUH VFDPEL GL QDWXUD WXULVWLFH FXOWXUDOH HG HFRQRPLFR :  
 'L IRUWH LVSLUD]LRQH SHU LO FRQVHJXLPHQWR GL WDOL VYLOXSSL q VWD  
 \*LRYDQQL 0DODIDULQD' GL 6RYHUDWR FKH UDSSUHVHQWD XQ HVHPSLR V)  
 JUD]LH D EHQ SURJHWWL DOOQDWWLYR GDO D RJJL QHOOQDPELWR GL  
 SHU OQLVWUX]LRQH OD IRUPD]LRQH OD JLRVHQW• H OR VSRUW (UDVPXV  
 7DOL DWWRUL LQVLPH D ROWUH YHQWL UHDOWj DWWLYH VX VFDOD UHJLI  
 VXRL YDORUL DWWUDYHUVR XQD GHOOH \*LRUQDWH (UDVPXV DWXWOP  
 VROWDQWR WUD FXL DQFKH OQ,WDOLD FRQ FLUFD GLYHUVL HYHQWL GD &K  
 7XWWL JOL HYHQWL LQ SURJUDPPD GDO DO RWWREUH VRQR UDFFRQ  
 GHO VLWR XIILFLDOH KWWSV ZZZ HUDVPXVGDV HX  
 /QDSSXQWDPHQWR D %DGRODWR q SHU VDEDWR RWWREUH DOOH RUH C  
 ,O &RPXQH GL &DPLQL OD 3URORFR GL %DGRODWR H TXHOOD GL &DPLQL  
 DVVRFLD]LRQL 3\$PLFD 6RILD' 3(OLFULVR' 3)2&6 ± )RUPD]LRQH H /DYRUR  
 RSHUDWULFR GHO GLVWUHWWR WXULVWLFH WHUULWRULDOH 35LYLHUD H %R  
 /DQG \$UW' H OR 6SRUWHOR (XURSH 'LUHFV 3&DODEULD (XURSD' KDQQR JL  
 TXHOOD GHJOL HQWL SURPRWRUL /D FRRUGLQDWULFH GHO JUXSSR GL ODY  
 (3\$/ ( 3LDWWDIRUPD HOHWWURQLFD SHU OQDPELWR GHGLFDWR DOOQHGX  
 UHJLRQH &DODEULD SUHVHQWHUj OH GLYHUVH D]LRQL QHOOQDPELWR GHO  
 D RJJL  
 RWWREUH

### 'SVWM 9RMZIVW

8VMIRREPM I 1EKMWXV

JEGSPXÚ 'SVWM HM  
 HM 0EYVIE 8YXSV MR 4'  
 'MXXÚ  
 YRMZIVWMXE

% 4 6

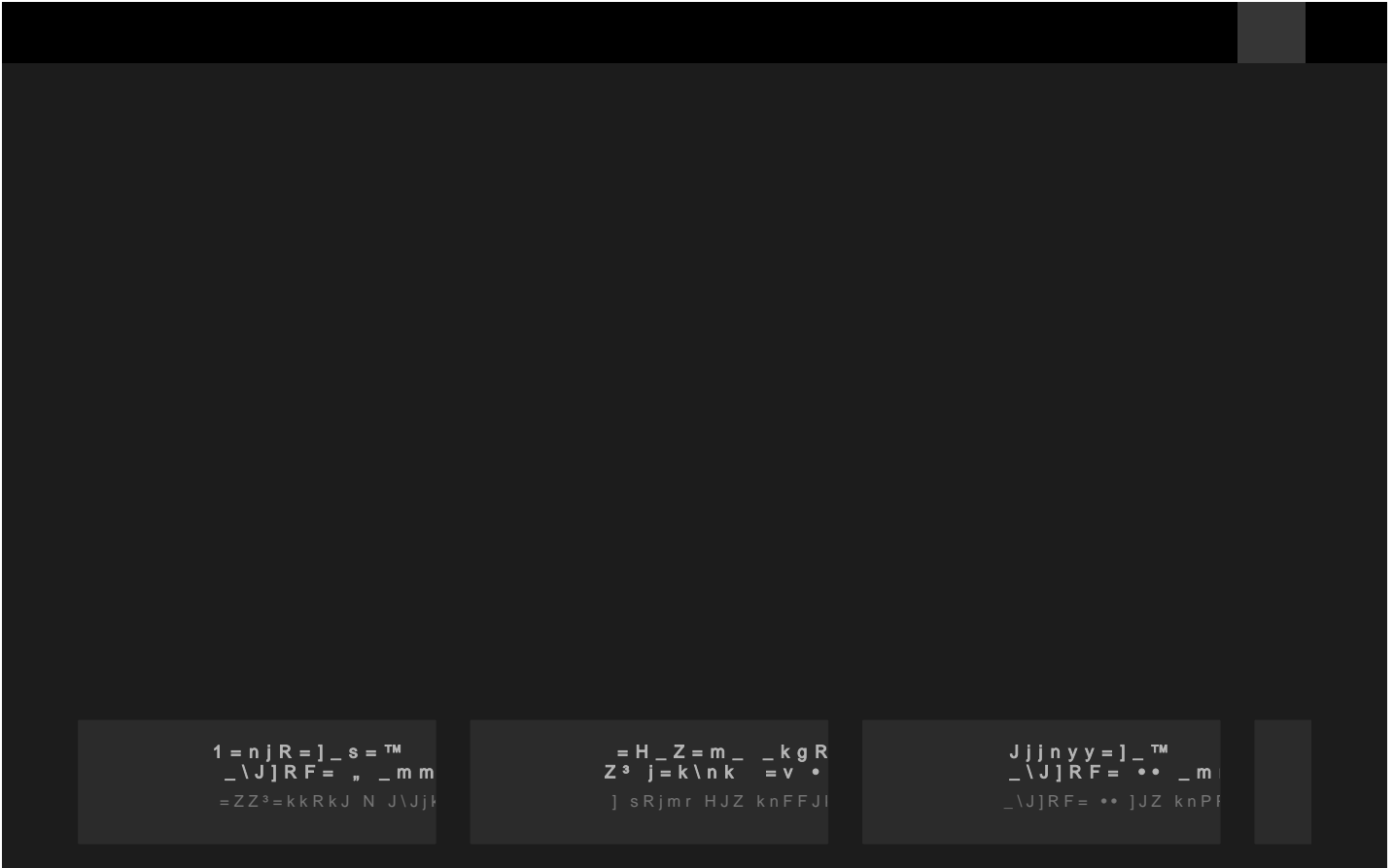
/HWWRROWH

(WLFKHWWDEDFGRQDWRPXVGD\

\$OWUR LQ TXHV\0D5RIVDQRUIDSHULWLYR YHJHWDULDQR FRQ OD IRRGEORJJHI

&RSULJKW < & \$ / \$ % 5 7 3 2 6 7 5 & Q  
 'LUHWWRUH UHVSQVDELOH \*LDQOXFD 'HO \*DLVR  
 \$VVRFLD]LRQH 3 &  
 YLD 5HJJLR 0RGHQD 5F &)  
 5HGD]LRQH ,GHRFRS D U O

&255,(5(/2&5,'( ,7



1 = njR = ]\_s = TM  
\_ \J]RF = , \_mm  
=ZZ³ = kkRkJ N J\Jj

= H\_Z = m\_ \_kgR  
Z³ j = k\k = v •  
] sRjmr HJZ knFFJI

Jjjnyy = ]\_ TM  
\_ \J]RF = •• \_m  
\_ \J]RF = •• JJZ knPF

\$7 "\$ \$ / / 0 /"\$ !™ \$ \$0 /\$™ ™ 2 \$" !\$" 01 / 01 \$ / \$/ " \$ / " \$"

JjF = ™ ™ ™

\_ \J Ÿ 0 \_FRJm = •

\$ 1\$ \$0, 1 ³ / 0!20 : €~•‡ \$" ³ 7 "1\$  
° / 0!20 \$ 0 \$ Â \$ 0 \$ \$" / 0!20±

!JjF\_ZJHW" ~‡ \$mm\_EjH=€R•‡J

] sRjmr HJZ knFFJkk\_ HJZZJ gjJFJHJ]mR FJZJEj=yR\_]R  
 mJ]nmJkR ]JZZ³=jJ= FRjF\_km=]mJ ]JZ F\_jk\_ HJZZ³=]]\_ €~•† J  
 HJZ O\_jmJ Z=s\_j\_ kR]JjPRF\_ F\_] ZJ sRFR]J jJ=ZmA HJ  
 kRkmJ\= gnEEZRF\_ J gjRs=m\_ HR 0\_sJj=m\_ ¥ kmRnm\_ 1JF]RF\_  
 1JF]\_Z\_PRF\_ ° R\_s=]]R !=Z=O=jR]=±! J HR =\R]R  
 ¥ \_gJj=mRs= 0\_FR=ZJ ° 2/\$ \$\$, 0JjsRyR ~ n]PR  
 !n]Hn±! F\_]k\_ZRH=m\_ ]JPZR nZmR\R \JkR Pj=yRJ = JsJ]mR  
 mJ\=mRFR HR F=j=mmJjJ R]mJj]=yR\_]=ZJ F\_\J Z= ° R\_j]=m=  
 ]mJj]=yR\_]=ZJ HJZZ= R\_sJ]mr HR =\R]R± HJZZ\_ kF\_jk\_ •€  
 =P\_km\_” Z³ \R]Rkmj=yR\_]J F\_\n]=ZJ HR =H\_Z=m\_ Q=  
 HJFRk\_ ]\_ k\_Zm=]m\_ HR =HJjRjJ gjJ Z³=]]\_ €~•† =ZZ³R]sRm\_  
 HJZZ³ PJ]yR= ”=yR\_]=ZJ Oj=]FJkJ © PJ]FJ j=k\nk¼

j=]FJ ” HJZ gj\_Pj=\= j=k\nk¼ J HJZZ³ kmRnm\_ 1JF]RF\_ 1JF]\_Z\_PRF\_ ° R\_s=]]R !=Z=O=jR]=  
 ¥ <! gj\_Pj=\=]H\_ R]kRj\J ZJ \\_H=ZRmA \=PPR\_j\J]mJ JOORF=FR gjJ HJFZR]=jJ ]JZZ= \=]Rj]=  
 R mJ\R HJZ gj\_Pj=\= knZ gj\_gjR\_ mJjRm\_jR\_” \= =]FQJ HR \_kgRm=jJ ZJ gjJkJ]m=yR\_]R  
 gj\_PJmmR gRr kRP]RORF=mRsR R] F\_jk\_ HR jJ=ZRyy=yR\_]J Pj=yRJ =Z gj\_Pj=\= HJZZ

Z³ kmjnyR\_]J" Z= \_j\=yR\_]J" Z= R\_sJ]mr J Z\_ 0g\_jm €~•,©€~€~™ .nJkm\_ =ssRJJ R] n]³  
gj\_gjR= F\_\_gJj=yR\_]J mj=ksJjk=ZJ gnEEZRF\_@gjRs=m\_ FQJ Pn=jH= =Z Onmnj\_" =ZZ  
gj\_m=P\_]Rk\ \_ HJZZJ ]n\_sJ PJ]Jj=yR\_]R" k\_gj=mmnm\_ = g=jmRjJ H= mnmR inJR F\_]mJk  
nZmR\J Jj=]\_ gjJkk\_FQK kF\_\g=jkK gjR\= HJZZ³=ssR\_ HR gj\_FJkkR HR]=\RFR HR jRg\_g\_Z=\J]m\_

«,JjFQK n] j=k\nk =v = =H\_Z=m\_š " kgRJP= =]RJZ= 1j=g=kk\_" kkJkk\_j= =ZZJ ,\_ZRM  
=ZZ³ kmjnyR\_]J HJZ \_\n]J HR =H\_Z=m\_ ¥ <| " ,JjFQK FjJHR=\\_ OJj\=\J]mJ FQJ RZ \\_]H\_ HR  
R] \=]\_ =R PR\_s=]R HR \_PPR J FQJ H\_EER=\\_ O\_j]RjJ Z\_j\_ mnmR PZR kmjn\J]mR ]JFJkk=jR g  
m=ZJ F\_\gRm\_ ]JZ \RPZR\_jJ HJR \\_HR™ ]\_kmjR EJZZRkkR\R E\_jPQR jRkFQR=]\_ HR jJ  
R\gJP]\_ kR]JjPRF\_ FQJ sJHJ F\_\J =mm\_jR =HnZmR J PR\_s=]R gnc k=Zs=Pn=jH=jJ inJkmR gR  
kO\_jy\_ F\_]PRn]m\_ FQJ k=ggR= F\_]RnP=jJ ZJ mj=HRyR\_]R F\_] ZJ R]]\_s=yR\_]R" ZJ j=HRFR  
=]FQJ F\_]sR]mR FQJ" F\_] ZJ g\_ZRmRFQJ PRnkM] kR g\_kk=]\_ jRFjJ=jJ F=]=ZR Z=s\_j=mRsR  
PR\_s=]R ¥J ]\_ k\_Z\_! ]JR Zn\_PQR FQJ ZR Q=]]\_ sRkmR ]=kFjJ J H\_sJ Q=]]\_ Z=kFR=m\_ R jRF\_]  
k\_]\_ Z= ]\_kmj= O\_jy=" RZ ]\_kmj\_ Onmnj\_" Z= ]\_kmj= kgJj=y= JH =EER=\\_ RZ F\_\gRm\_ HR gj  
F\_] Z\_j\_ n] H\_\=]R \RPZR\_jJ™ ~

=H\_Z=m\_ ]JZZ³nZmR\ \_sJ]mJ]R\_ N km=m\_ gj\_m=P\_]Rkm= HR n] gj\_PjJkkRs\_" =]FQJ kJ ZJ  
jRg\_g\_Z=\J]m\_™ F\_\R]FR=jJ H=Z Z\_]m=]\_ •‡‡... in=]H\_" gjR\ \_g=JkR R] =kk\_Znm\_" =FF  
gj\_sJ]R]mR H=Z \=jJ H=]H\_ sRm= =Z gjR\ \_Jk]gR\_ HR °\_kgRm=ZrMA HROOnk=±" Pj=yRj  
FRjF= €~ =ZZ\_PPR sJ]]j] F\_]kJP]=mR =H =ZmjJmm=]mJ O=\RPZRJ HR jROnPR=mR™ = inJZ \\_]  
=H\_Z=m\_ ]\_] Q= \=R k\Jkk\_ HR O=jJ =FF\_PZRj]y= J HR gj\_\n\_sJjJ gj\_PJmmR HR R]mJPj=yF  
k\_Z\_ F\_] gj=mRFQJ R]mJPj=mRsJ kR g\_kk= O=j Oj\_]mJ ]\_] k\_Z\_ =ZZJ ]JFJkkRmA HR FQR sRj],  
inJZZJ HJZZJ F\_\n]RmA \_kgRm=]mR™

1j= ZJ HJZJP=yR\_]R FQJ gjJk]mJj=]]\_ R gj\_PJmmR R] F\_jk\_ HR R\gZJ\J]m=yR\_]J" N R\g\_j  
H³\_j= RZ F\_]mjREnm\_ HJR PR\_s=]RŸJ s\_Z\_]m=jRŸJ HJR \_jgR nj\_gJR HR 0\_ZRH=jRjMA R  
Pj=yRj =Z gj\_PJmm\_ ° =\R]R \_jgk" Q=]FJ " jJ=mRsRmv " \_\n]Rmv O\_j 0\_ZRH=jRmv FmR\_  
Pjngg\_R]O\_j\=ZJ HR PR\_s=]R HJZZ= \_FjRHJ jJFJ]mJ\J]mJ F\_kmRmnRm\_ H= sJ]mJ]R Z\_F=Z  
]\_\J HR °:\$2]PR =\R]R± FQJ N HR O\_jmJ RkgRj=yR\_]J gJj Z= g\_g\_Z=yR\_]J PR\_s=]RZJ HR m  
F=k\_ HR =\R]R N g=jmRF\_Z=j\J]mJ kRP]RORF=mRs\_ g\_RFQK R]kRj\J =ZZJ KORHJ HJZ j  
jRF\_kmjnyR\_]J HR n] mJkknm\_ =jFQRmJmm\_]RF\_ F\_kW F\_\J HR tJZO=jJ" N km=m\_ g\_kkRERZJ "  
F\_ZZJmmRs\_ HJ]\_\R]=m\_ ° =\R]R R\_s=]J± " =]FQJ F\_]m=jJ knZZ³=EE=kk=\J]m\_ HJZZ³  
g\_g\_Z=yR\_]J R] ]Jmm= F\_]mj\_mJ]HJ]y= F\_] R H=mR FQJ J\JjP\_]\_ H=Z ZRsJZZ\_ ]=yR\_] :  
]JZZ³R]sJFFQR=\J]m\_ HJZZ= g\_g\_Z=yR\_]J n] JZJ\J]m\_ kmjnmnj=ZJ" R] m=ZR= F\_\J R] =Zmj  
jRHR]=ZJ™

,j\_gjR\_ F\_] RZ \_\n]J HR =\R]R N R] sR= HR HJOR]RyR\_]J n] gj\_m\_F\_ZZ\_ HR R]mJk= FQJ gj  
=yR\_]R =mmn=mJ R] kR]JjPR=" ]JZZ= gj\_kgJmmRs= HJZZ= gj\_\\_yR\_]J HJZZ³=\RFRyR= J HJZ  
HnJ E\_jPQR" HJZ O=s\_jRjJ ZJ jJZ=yR\_]R mj= R HnJ \_\n]R" R] g=jmRF\_Z=jJ k\_mm\_ Z  
\_jP=]Ryy=mRs\_" =Z OR]J HJZZ= mj=kOjRERZRMA HJZZJ En\_]J gj=mRFQJ R]mj=gjJk] =Z k  
O=s\_jRjJ kF=\ER HR ]=mnj= mnjRkmRF\_©FnZmnj=ZJ JH JF\_]\_\RF\_@gj\_OJkkR\_]=ZJ™

R O\_jmJ RkgRj=yR\_]J gJj RZ F\_]kJPnR\J]m\_ HR m=ZR ksRZnggR N km=m\_ JH N \_P]R  
HJZZ³ kmRmnM\_ 1JF]RF\_ 1JF]\_Z\_PRF\_ ° R\_s=]]R !=Z=O=jR]=± HR 0\_sJj=m\_ FQJ j=ggj  
kmj=\_jHR]=jR\_ R] \=mJjR= HR g=jmJFRg=yR\_]J =R gj\_Pj=\R Jnj\_gJR Pj=yRj =EJ] €~ gj\_PJn  
€~•, = \_PPR ]JZZ³=\ERm\_ HR FR]inJ HRsJk] " \= R]mJjF\_]JkkJ" =yR\_]R HJZ °gj\_Pj=\=  
Z³RkmjnyR\_]J" Z= O\_j\=yR\_]J" Z= PR\_sJ]mr J Z\_ kg\_jm j=k\nk¼ €~•, " €~€~±™

1=ZR =mm\_jR" R]kRj\J = \_ZmjJ sJ]mR jJ=ZmA =mmRsJ kn kF=Z= jJPR\_]=ZJ J ]=yR\_] =ZJ" j  
gj\_Pj=\= ° j=k\nk¼± J =R kn\_R s=Z\_jR =mmj=sJjk\_ n]= HJZZJ •™,~~ R\_j]=mJ j=k\nk =mm  
F\_jk\_ HR \_jP=]Ryy=yR\_]J R] •f HRsJkR g=JkR Jnj\_gJR J ]\_] k\_Zm=]m\_" mj= FnR =]FQJ Z³  
HRsJkR JsJ]mR H= QR=sJ]= ¥JsJ]m\_ gRr = "\_jH! = ,=FQR]\_ ¥JsJ]m\_ gRr = 0nH!™

1nmR PZR JsJ]mR R] gj\_Pj=\= H=Z •~ =Z •€ \_mm\_EjJ €~•‡ k\_]\_ j=FF\_ZmR J gjJk]J  
F\_km=]mJ\J]mJ =PPR\_j]=m= =ZZ³R]Qm]ngkRŸJkR™Jj=kOORHFRvZMJnŸ

³=ggn]m=\J]m\_ = =H\_Z=m\_ N gJj k=E=m\_ •€ \_mm\_EjJ =ZZJ \_jJ •, "•~ ]JZZ= 0=Z= \_]kRZR=jJ  
=H\_Z=m\_ = =H\_Z=m\_ \_jP\_™

Z \_\n]J HR =\R]R" Z= ,j\_Z\_F\_ HR =H\_Z=m\_ J inJZZ= HR =\R]R" Z³ " =Z=EjR=" RZ \_]!  
/=P=yyR =H\_Z=m\_" ZJ =kk\_FR=yR\_]R ° \RF= 0\_OR=±" ° ZRFjRk\_±" ° \$ 0 " \_j\=yR\_]J J =s\_  
F\_\_gJj=mRs= Jj\Jk ,™~" PZR \_gJj=m\_jR J ZJ \_gJj=mjRFR HJZ HRkmjJmm\_ mnjRkmRF\_ mJjRn

&255,(5(/2&5,'( ,7

HJPZR ]PJZR± RZ Pjngg\_ HR PR\_s=]R R] 0JjsRyR\_ RsRZJ "=yR\_]=ZJ ° =H\_Z=m\_ =]H jm±  
RjJFm ° =Z=EjR=È nj\_g=± Q=]]\_ PRA =HjRm\_ =ZZ³R]RyR=mRs= J F\_]OJj\=m\_ Z= Z\_j\_ gjJkJ]y  
HJPZR J]mR gj\_\\_m\_jR™ = F\_]HR]=mjRFJ HJZ Pjngg\_ HR Z=s\_j\_ ° j=k\nk¼ HJZZ³ 11 R\_  
\_]FQK \E=kFR=mjRFJ , ¥,R=mm=O\_j\= JZJmmj\_]RF= gJj Z³=\ERm\_ HJHRF=m\_ =ZZ³JHnF=y  
=ZZ³R]mJj]\_ HJZ gj\_Pj=\= j=k\nk¼! gJj Z= jJPR\_]J =Z=EjR=" gjJkJ]mJjA ZJ f HRsJjkJ =yR\_  
HJZ gj\_Pj=\= j=k\nk¼ R]mj=gjJkJ H=Z gj\_gjR\_ RkmRmm\_ H=ZZ³=]]\_ €~•, = \_PPR™

1=Pk

=H\_Z=m\_"

---

---

!\_ERZJHRF\_ZH=yR\_]nEEZRFR]m>mm=fRj= F\_] "\_ZZ=E\_]Rs=Fv\_YRJ  
\_jjRJJJ \_FjRHJ È €~•...™ 1nmmR R HRjRmmR k\_]\_ jRkJjs=mR]m\_JJZZ=1jRER=ZJ HR \_FjR ]™•ÿ€~••



&255,(5(/2&5,'( ,7

1 = n j R = ] \_ s = TM  
\_ \ J ] R F = " \_ m m  
= Z Z ^ = k k R k J N J \ J j t

= H \_ Z = m \_ \_ k g R  
Z ^ j = k \ n k = v •  
] s R j m r H J Z k n F F J I

J j j n y y = ] \_ TM  
\_ \ J ] R F = • • \_ m  
\_ \ J ] R F = • • ] J Z k n P f

\$7 "\$ \$ / / 0 / "\$ ! TM \$ \$ 0 / \$ M TM 2 \$ " ! \$ " 0 1 / 0 1 \$ / \$ / " \$ / " \$ "

J j F = TM TM TM

\_ \ J Ÿ 0 \_ F R J m = •

\$ 1 \$ \$ 0 , 1 ^ 3 / 0 ! 2 0 : € ~ • ‡ \$ " ^ 3 7 " 1 \$  
° / 0 ! 2 0 \$ 0 \$ Â \$ 0 \$ \$ " / 0 ! 2 0 ±

! J j F \_ Z J H W " ~ ‡ \$ m m \_ E j H = € R ‡ J J

] sRjmr HJZ knFFJkk\_ HJZZJ gjJFJHJ]mR FJZJEj=yR\_]R  
 mJ]nmJkR ]JZZ³=jJ= FRjF\_km=]mJ ]JZ F\_jk\_ HJZZ³=]]\_ €~•† J  
 HJZ O\_jmJ Z=s\_j\_ kR]JjPRF\_ F\_] ZJ sRFR]J jJ=ZmA HJ  
 kRkmJ\= gnEEZRF\_ J gjRs=m\_ HR 0\_sJj=m\_ ¥ kmRnm\_ 1JF]RF\_  
 1JF]\_Z\_PRF\_ ° R\_s=]]R !=Z=O=jR]=±! J HR =\R]R  
 ¥ \_gJj=mRs= 0\_FR=ZJ ° 2/\$ \$\$, 0JjsRyR ~ n]PR  
 !n]Hn±! F\_]k\_ZRH=m\_ ]JPZR nZmR\R \JkR Pj=yRJ = JsJ]mR  
 mJ\=mRFR HR F=j=mmJjJ R]mJj]=yR\_]=ZJ F\_\J Z= ° R\_j]=m=  
 ]mJj]=yR\_]=ZJ HJZZ= R\_sJ]mr HR =\R]R± HJZZ\_ kF\_jk\_ •€  
 =P\_km\_” Z³ \R]Rkmj=yR\_]J F\_\n]=ZJ HR =H\_Z=m\_ Q=  
 HJFRk\_ ]\_ k\_Zm=]m\_ HR =HJjRjJ gjJ Z³=]]\_ €~•† =ZZ³R]sRm\_  
 HJZZ³ PJ]yR= ”=yR\_]=ZJ Oj=]FJkJ © PJ]FJ j=k\nk¼

j=]FJ ” HJZ gj\_Pj=\= j=k\nk¼ J HJZZ³ kmRnm\_ 1JF]RF\_ 1JF]\_Z\_PRF\_ ° R\_s=]]R !=Z=O=jR]=  
 ¥ <! gj\_Pj=\=]H\_ R]kRj\J ZJ \\_H=ZRmA \=PPR\_j\J]mJ JOORF=FR gjJ HJFZR]=jJ ]JZZ= \=]Rj]=  
 R mJ\R HJZ gj\_Pj=\= knZ gj\_gjR\_ mJjRm\_jR\_” \= =]FQJ HR \_kgRm=jJ ZJ gjJkJ]m=yR\_]R  
 gj\_PJmmR gRr kRP]RORF=mRsR R] F\_jk\_ HR jJ=ZRyy=yR\_]J Pj=yRJ =Z gj\_Pj=\= HJZZ

Z³ kmjnyR\_]J" Z= \_j\=yR\_]J" Z= R\_sJ]mr J Z\_ 0g\_jm €~•,©€~€~™ .nJkm\_ =ssRJJ] R] n]³  
gj\_gjR= F\_\_gJj=yR\_]J mj=ksJjk=ZJ gnEEZRF\_@gjRs=m\_ FQJ Pn=jH= =Z Onmnj\_" =ZZ  
gj\_m=P\_]Rk\ \_ HJZZJ ]n\_sJ PJ]Jj=yR\_]R" k\_gj=mmnm\_ = g=jmRjJ H= mnmR inJR F\_]mJk  
nZmR\J Jj=]\_ gjJkk\_FQK kF\_\g=jkK gjR\= HJZZ³=ssR\_ HR gj\_FJkkR HR]=\RFR HR jRg\_g\_Z=\J]m\_

« ,JjFQK n] j=k\nk =v = =H\_Z=m\_š " kgRJP= =]RJZ= 1j=g=kk\_" kkJkk\_j= =ZZJ ,\_ZRM  
=ZZ³ kmjnyR\_]J HJZ \_\n]J HR =H\_Z=m\_ ¥ <| " ,JjFQK FjJHR=\\_ OJj\=\J]mJ FQJ RZ \\_ ]H\_ HR  
R] \=]\_ =R PR\_s=]R HR \_PPR J FQJ H\_EER=\\_ O\_j]RjJ Z\_j\_ mnmR PZR kmjn\J]mR ]JFJkk=jR g  
m=ZJ F\_\gRm\_ ]JZ \RPZR\_jJ HJR \\_HR™ ]\_kmjR EJZZRkkR\R E\_jPQR jRkFQR=]\_ HR jJ  
R\gJP]\_ kR]JjPRF\_ FQJ sJHJ F\_\J =mm\_jR =HnZmR J PR\_s=]R gnc k=Zs=Pn=jH=jJ inJkmR gR  
kO\_jy\_ F\_]PRn]m\_ FQJ k=ggR= F\_]RnP=jJ ZJ mj=HRyR\_]R F\_] ZJ R]]\_s=yR\_]R" ZJ j=HRFR  
=]FQJ F\_]sR]mR FQJ" F\_] ZJ g\_ZRmRFQJ PRnkmJ" kR g\_kk=]\_ jRFjJ=jJ F=]=ZR Z=s\_j=mRsR  
PR\_s=]R ¥J ]\_] k\_Z\_! ]JR Zn\_PQR FQJ ZR Q=]]\_ sRkmR ]=kFjJ J H\_sJ Q=]]\_ Z=kFR=m\_ R jRF\_]  
k\_]\_ Z= ]\_kmj= O\_jy=" RZ ]\_kmj\_ Onmnj\_" Z= ]\_kmj= kgJj=y= JH =EER=\\_ RZ F\_\gRm\_ HR gj  
F\_] Z\_j\_ n] H\_\=]R \RPZR\_jJ™ ~

=H\_Z=m\_ ]JZZ³nZmR\ \_sJ]mJ]R\_ N km=m\_ gj\_m=P\_]Rkm= HR n] gj\_PjJkkRs\_" =]FQJ kJ ZJ  
jRg\_g\_Z=\J]m\_™ F\_\R]FR=jJ H=Z Z\_]m=]\_ •‡‡... in=]H\_" gjR\ \_g=JkR R] =kk\_Znm\_" =FF  
gj\_sJ]R]mR H=Z \=jJ H=]H\_ sRm= =Z gjR\ \_Jk]gR\_ HR °\_kgRm=ZrMA HROOnk=±" Pj=yRj  
FRjF= €~ =ZZ\_PPR sJ]]Jj\_ F\_]kJP]=mR =H =ZmjJmm=]mJ O=\RPZRJ HR jROnPR=mR™ = inJZ \\_]  
=H\_Z=m\_ ]\_] Q= \=R k\Jkk\_ HR O=jJ =FF\_PZRj]y= J HR gj\_\n\_sJjJ gj\_PJmmR HR R]mJPj=yF  
k\_Z\_ F\_] gj=mRFQJ R]mJPj=mRsJ kR g\_kk= O=j Oj\_]mJ ]\_] k\_Z\_ =ZZJ ]JFJkkRmA HR FQR sRj],  
inJZZJ HJZZJ F\_\n]RmA \_kgRm=]mR™

1j= ZJ HJZJP=yR\_]R FQJ gjJk]mJj=]]\_ R gj\_PJmmR R] F\_jk\_ HR R\gZJ\J]m=yR\_]J" N R\g\_j  
H³\_j= RZ F\_]mjREnm\_ HJR PR\_s=]RŸJ s\_Z\_]m=jRŸJ HJR \_jgR nj\_gJR HR 0\_ZRH=jRjMA R  
Pj=yRj =Z gj\_PJmm\_ ° =\R]R \_jgk" Q=]FJ " jJ=mRsRmv " \_\n]Rmv O\_j 0\_ZRH=jRmv FmR\_  
Pjngg\_R]O\_j\=ZJ HR PR\_s=]R HJZZ= \_FjRHJ jJFJ]mJ\J]mJ F\_kmRmnRm\_ H= sJ]mJ]R Z\_F=Z  
]\_\J HR °:\$2]PR =\R]R± FQJ N HR O\_jmJ RkgRj=yR\_]J gJj Z= g\_g\_Z=yR\_]J PR\_s=]RZJ HR m  
F=k\_ HR =\R]R N g=jmRF\_Z=j\J]mJ kRP]RORF=mRs\_ g\_RFQK R]kRj\J =ZZJ KORHJ HJZ j  
jRF\_kmjnyR\_]J HR n] mJkknm\_ =jFQRmJmm\_]RF\_ F\_kW F\_\J HR tJZO=jJ" N km=m\_ g\_kkRERZJ "  
F\_ZZJmmRs\_ HJ]\_\R]=m\_ ° =\R]R R\_s=]J± " =]FQJ F\_]m=jJ knZZ³=EE=kk=\J]m\_ HJZZ³  
g\_g\_Z=yR\_]J R] ]Jmm= F\_]mj\_mJ]HJ]y= F\_] R H=mR FQJ J\JjP\_]\_ H=Z ZRsJZZ\_ ]=yR\_] :  
]JZZ³R]sJFFQR=\J]m\_ HJZZ= g\_g\_Z=yR\_]J n] JZJ\J]m\_ kmjnmnj=ZJ" R] m=ZR= F\_\J R] =Zmj  
\jRHR\_]=ZJ™

,j\_gjR\_ F\_] RZ \_\n]J HR =\R]R N R] sR= HR HJOR]RyR\_]J n] gj\_m\_F\_ZZ\_ HR R]mJk= FQJ gj  
=yR\_]R =mmn=mJ R] kR]JjPR=" ]JZZ= gj\_kgJmmRs= HJZZ= gj\_\\_yR\_]J HJZZ³=\RFRyR= J HJZ  
HnJ E\_jPQR" HJZ O=s\_jRjJ ZJ jJZ=yR\_]R mj= R HnJ \_\n]R" R] g=jmRF\_Z=jJ k\_mm\_ Z  
\_jP=]Ryy=mRs\_" =Z OR]J HJZZ= mj=kOjRERZRMA HJZZJ En\_]J gj=mRFQJ R]mj=gjJk] =Z k  
O=s\_jRjJ kF=\ER HR ]=mnj= mnjRkmRF\_©FnZmnj=ZJ JH JF\_]\_\RF\_@gj\_OJkkR\_]=ZJ™

R O\_jmJ RkgRj=yR\_]J gJj RZ F\_]kJPnR\J]m\_ HR m=ZR ksRZnggR N km=m\_ JH N \_P]R  
HJZZ³ kmRmnm\_ 1JF]RF\_ 1JF]\_Z\_PRF\_ ° R\_s=]]R !=Z=O=jR]=± HR 0\_sJj=m\_ FQJ j=ggj  
kmj=\_jHR]=jR\_ R] \=mJjR= HR g=jmJFRg=yR\_]J =R gj\_Pj=\R Jnj\_gJR Pj=yRj =EJ] €~ gj\_PjR  
€~•, = \_PPR ]JZZ³=\ERm\_ HR FR]inJ HRsJk] " \= R]mJjF\_]JkkJ" =yR\_]R HJZ °gj\_Pj=\=  
Z³RkmjnyR\_]J" Z= O\_j\=yR\_]J" Z= PR\_sJ]mr J Z\_ kg\_jm j=k\nk¼ €~•, " €~€~±™

1=ZR =mm\_jR" R]kRj\J = \_ZmjJ sJ]mR jJ=ZmA =mmRsJ kn kF=Z= jJPR\_]=ZJ J ]=yR\_] =ZJ" j  
gj\_Pj=\= ° j=k\nk¼± J =R kn\_R s=Z\_jR =mmj=sJjk\_ n]= HJZZJ •™,~~ R\_j]=mJ j=k\nk =mm  
F\_jk\_ HR \_jP=]Ryy=yR\_]J R] •f HRsJkR g=JkR Jnj\_gJR J ]\_] k\_Zm=]m\_" mj= FnR =]FQJ Z³  
HRsJkR JsJ]mR H= QR=sJ]= ¥JsJ]m\_ gRr = "\_jH! = ,=FQR]\_ ¥JsJ]m\_ gRr = 0nH!™

1nmR PZR JsJ]mR R] gj\_Pj=\= H=Z •~ =Z •€ \_mm\_EjJ €~•‡ k\_]\_ j=FF\_ZmR J gjJk]J  
F\_km=]mJ\J]mJ =PPR\_j]=m= =ZZ³R]Qm]ngkRŸJkR™Jj=kOORHFRvZMJnŸ

³=ggn]m=\J]m\_ = =H\_Z=m\_ N gJj k=E=m\_ •€ \_mm\_EjJ =ZZJ \_jJ •, "•~ ]JZZ= 0=Z= \_]kRZR=jJ  
=H\_Z=m\_ = =H\_Z=m\_ \_jP\_™

Z \_\n]J HR =\R]R" Z= ,j\_Z\_F\_ HR =H\_Z=m\_ J inJZZ= HR =\R]R" Z³ " =Z=EjR=" RZ \_]!  
/=P=yyR =H\_Z=m\_" ZJ =kk\_FR=yR\_]R ° \RF= 0\_OR=±" ° ZRFjRk\_±" ° \$ 0 " \_j\=yR\_]J J =s\_  
F\_\_gJj=mRs= Jj\Jk ,™~" PZR \_gJj=m\_jR J ZJ \_gJj=mjRFR HJZ HRkmjJmm\_ mnjRkmRF\_ mJjRn

&255,(5(/2&5,'( ,7

HJPZR ]PJZR± RZ Pjngg\_ HR PR\_s=]R R] 0JjsRyR\_ RsRZJ "=yR\_]=ZJ ° =H\_Z=m\_ =]H jm±  
RjJFm ° =Z=EjR=È nj\_g=± Q=]]\_ PRA =HjRm\_ =ZZ³R]RyR=mRs= J F\_]OJj\=m\_ Z= Z\_j\_ gjJkJ]y  
HJPZR J]mR gj\_\\_m\_jR™ = F\_]HR]=mjRFJ HJZ Pjngg\_ HR Z=s\_j\_ ° j=k\nk¼ HJZZ³ 11 R\_  
\_]FQK \E=kFR=mjRFJ , ¥,R=mm=O\_j\= JZJmmj\_]RF= gJj Z³=\ERm\_ HJHRF=m\_ =ZZ³JHnF=y  
=ZZ³R]mJj]\_ HJZ gj\_Pj=\= j=k\nk¼! gJj Z= jJPR\_]J =Z=EjR=" gjJkJ]mJjA ZJ f HRsJjkJ =yR\_  
HJZ gj\_Pj=\= j=k\nk¼ R]mj=gjJkJ H=Z gj\_gjR\_ RkmRmm\_ H=ZZ³=]]\_ €~•, = \_PPR™

1=Pk

=H\_Z=m\_"

---

---

!\_ERZJHRF\_ZH=yR\_]nEEZRFR]m>mm=fRj= F\_] "\_ZZ=E\_]Rs=Fv\_YRJ  
\_jjRJJJ \_FjRHJ È €~•...™ 1nmmR R HRjRmmR k\_]\_ jRkJjs=mR]m\_JJZZ=1jRER=ZJ HR \_FjR ]™•ÿ€~••

,/ ',63\$&&,2 ,7

] S mi>GG@QSa >]>FIS>\_>{>la amK\_{> laoa\_K 7SFa 7>]K\_oSi:le 0K{Sa\_S KIG>

QaIB

>la]>oa amiSo> ]Î l>m^pm  
>x „,f< Ga\_ ]ÎKuK\_oa  
Ë l>m^pm aKm Âa@G}m  
a a\_ l>m^pmî

0L SLD &RQGL 7ZHf

0R>IK

\_ uSlot IK] mpGGKmma IK]]K iIKGKIK\_oS GK]KFI>{Sa\_S oK\_poKms \_K]]>IK>  
GSIgamo>\_oK \_K] Galma IK]]>\_\_a „,fŠ K IK] PaloK ]>uala mS\_KIQSGa Ga\_ JK  
uSGS\_K IK>]oB IK] mSmok^> ipFF]SGa K iISu>oa IS 0auKI>oa Å moSopoa 1KG\_SGa  
1KG\_a]aQSGa µ Sau>\_\_S !>]>P>IS\_>µÁ K IS >^S\_S Å aaiKI>oS\_u>\_oaGS>]K  
µ 2/\$ \$\$, 0KluS{S Å p\_QS !p\_lppÁ Ga\_ma]SI>oa \_KQ]S p]oS^S ^Kms  
QI>{SK > KuK\_oS oK^>oSgs IS G>l>ooKIK S\_oKI\_>{Sa\_>]K Ga^K ]> µ Sal\_>o>  
\_oKI\_>{Sa\_>]K IK]]> SauK\_ot IS >^S\_Sµ IK]]a mGalma f„ >Qamoa-  
]¶ ^S\_Smol>{Sa\_K Ga^p\_>]K IS >la]>oa R> IKGSma \_a\_ ma]o>\_oa IS  
>IKISIK iKI ]¶>\_\_a „,f< >]]¶S\_uSoa IK]]¶ QK\_{S> }>{Sa\_>]K Pl>\_GKmk Å  
QK\_GK l>m^pmÚ l>\_GK Å IK] ilaQI>^^> l>m^pmÚ K IK]]¶ moSopoa  
1KG\_SGa 1KG\_a]aQSGa µ Sau>\_\_S !>]>P>IS\_>µ IS 0auKI>oa Å <Á  
ilaQI>^^>\_la S\_mSK^K ]K ^al>]SoB ^>QQSal^K\_oK KPPSG>GS iKI  
IKG]S\_>IK \_K]]> ^>\_SKl> iSt KPPSG>GK S oK^S IK] ilaQI>^^> mp] ilailSa  
oKlISoalSa- ^> >\_GRK IS amiSo>IK ]K iIKmK\_o>{Sa\_S IKS ISmp]o>oS IKS ilaQKooS  
iSt mSQ\_SPSG>oSus S\_ Galma IS IK>]S{{>{Sa\_K QI>{SK >] ilaQI>^^>  
IK]]¶2\_Sa\_K KplaiK> iKI ]¶ molp{Sa\_K- ]> al^>{Sa\_K- ]> SauK\_ot K ja  
0ialo „,f†Ä„„,² .pKmoa >uuSK\_K S\_ p\_¶aooSG> IS uKI> K itailS>  
GaaiKI>{Sa\_K ol>muKlm>]K ipFF]SGaÄiISu>oa GRK Qp>ll> >] Ppopla- >]]>  
mamoK\_SFS]SoB K >] ilao>Qa\_Sm^a IK]]K \_pauK QK\_KI>{Sa\_S- mail>oopooa >  
i>loSIK l> opooS kpKS Ga\_oKmoS \_KS kp>]S kpKmoK p]oS^K KI>\_a iIKmmaGRL  
mGa^i>ImK iIS^> IK]]¶>uuSa IS ilaGKmmS IS\_>^SGS IS ISiaia]>^K\_oa²

Æ,KIGRL p\_ l>m^pm >x > >la]>oa³ Å miSKQ> >\_SK] > ll>i>mma-  
mmKmmal> >]]K ,a]SoSGRK maGS>]S K >]]¶ molp{Sa\_K IK] a^p\_K IS >la]>oa  
Å <Á Å ,KIGRL GIKIS>^a PKI^>^K\_oK GRK S] ^a\_la IS la^>\_S m>IB S\_  
^>\_a >S QSau>\_S IS aQQS K GRK laFFS>^a Pal\_SIK ]ala opooS Q]S molp^K\_oS  
\_KGKmm>IS iKI iaoKI >PPla\_o>IK o>]K Ga^iSoa \_K] ^SQ]SalK IKS ^aIS²  
\_amoIS FK]]SmmS^S FalQRS ISmGRS>\_a IS IKmo>IK Sma]>oS K ma]a p\_ S^iKQ\_a  
mS\_KIQSGa GRK uKIK Ga^K >ooalS >lp]oS K QSau>\_S ipe m>]u>Qp>ll>IK  
kpKmoS iSGGa]S QSaSK]]S² 2\_a mPal{a Ga\_QSp\_oa GRK m>iiS> Ga\_SpQ>IK ]K  
ol>IS{Sa\_S Ga\_ ]K S\_\_au>{Sa\_S- ]K l>ISGS Ga\_ S] Ppopla² OS>^a >\_GRK Ga\_uS\_oS

, / ' , 6 3 \$ & & , 2 , 7

GRK- Ga\_ ]K ia]SoSGRK QSpmoK- mS iamm>\_a ISGIK>IK G>\_>]S ]>ual>oSuS GRK  
μIS>ooSIS\_μ S \_amolS QSau>\_S ÅK \_a\_ majaÅ \_KS ]paQRS GRK ]S R>\_\_a uSmoS  
\_>mGKIK K lauK R>\_\_a ]>mGS>oa S ISGallS iSt FK]]S² QSau>\_S ma\_a ]> \_amol>  
Pal{>- S] \_amolA Ppopla- ]> \_amol> miKI>\_{> KI >FFS>^a S] Ga^iSoa IS  
iIKi>l>IK iKI ]ala K Ga\_ ]ala p\_ la^>\_S ^SQ]SalK²Ç

>la]>oa \_K]]p]oS^a uK\_oK\_\_Sa O mo>oa ilao>Qa\_Smo> IS p\_ ilaQIKmmSua-  
>\_GRK mK ]K\_oa K ISPPSGa]oama- ISiaia]>^K\_oa² Ga^S\_GS>IK l>] ]a\_o>\_a  
f( (% kp>\_la- iIS^a i>KmK S\_ >mma]poa- >Gga]mK ilaPpQRS ilauK\_SK\_oS l>]  
^>IK l>\_la uSo> >] iIS^a KmK^iSa IS μamiSo>]SoB ISPPpm>μ Ql>{SK > p\_  
ilaQKooa iS]ao> GSIG> „, >]]aQQS uK\_\_Kla Ga\_mKQ\_>oS >l >]oIKoo>\_oK  
P>^SQ]SK IS ISPPQS>oS² > kpK] ^a^K\_oa- K mS\_a >l al>- >la]>oa a R>  
^>S m^Kmma IS P>IK >GgaQ]SK\_{> K IS ila^pauKIK ilaQ  
S\_oKQl>{Sa\_K- Ga\_mGS GRK maja Ga\_ il>oSGRK S\_oKQl>oSuK mS iamm  
\_a\_ maja >]]K \_K GKmmSoB IS GRS uSK\_K amiSo>oa ^> >\_GRK > kp  
Ga^p\_SoB amiSo>\_oS²



1l> ]K IK]KQ>{Sa\_S GRK iIKmK\_oKl>\_\_a S ilaQKooS S\_ G a l m a o a f i k - s a l \_  
S^i]K^K\_o>{Sa\_K- O S^ialo>\_oK GSo>IK mS\_ l^al> S] Ga\_oISF p o a s i k > s k i k o p a i k  
QSau>\_S, K ua]a\_o>IS, K IKS aliS plaiKS IS Oa]Sl>ISKoB S\_ mKlUS{Sa > >] a k k s a ^ k o > m o > o t  
Å/ Å Ql>{SK >] ilaQKooa μ >^S\_S alim R>\_GK Å IK>o S u s o x - a  
a^p\_Sox Pal Oa]Sl>ISox GoSa\_μ K IK] iIS^a Qlpiia S\_Pal^>]K  
QSau>\_S IK]]> aGISIK IKGK\_oK^K\_oK GamoSopSoa l> uK\_oK\_\_S ]aG i >] s > k a a m i s  
^SQl>\_oS Ga\_ S] \_a^K IS μ: \$2\_QS >^S\_Sμ GRK O IS PaloK SmiSl>{Sa ] k l i m p m > x „, f ( Ga\_  
>] iaia]>{Sa\_K QSau>\_S]K IS opoa S] oKlISoaSa² ] G>ma l S i l k s - s a f l > m ^  
i>loSGa]>l^K\_oK mSQ\_SPSG>oSua iaSGRL S\_mSK^K >]]K a m p s a k i k ] m a  
ISiaia]>^K\_oa K IK]]> ISGamolp{Sa\_K IS p\_ oKmpoa >IGRSoKooa\_S Ga GamY  
Ga^K IS vK]P>IK- O mo>oa iammSFS]K Å >ool>uKlma S] iKIGalma G a ] k o o s u a f i r ... S  
IK\_a^S\_>oa μ >^S\_S Sau>\_Kμ Å >\_GRK Ga\_o>IK mp]]>FF>mm>^ K a u ] s a Å / Å - i i k ^ s .  
IK]]Kob ^KIS> IK]]> iaia]>{Sa\_K S\_ \_Koo> Ga\_olaoK\_IK\_{> Ga\_ S l>oS K k p o k i > i s a Ê l > i s a  
K^KlQa\_a l>] ]SuK]]a \_>{Sa\_>]K K GRK uKla\_a\_K]]S\_uKGGRS>^K\_oa I k o ] > g a l m a  
iaia]>{Sa\_K p\_ K]K^K\_oa molpooPl>]K- S\_ o>]S> Ga^K S\_ >]o l S i > k m s  
IK]]p lai> ^KISiSa\_>]K² % ! K l , ( 2 f , 2 „, f ( ö f ( r , %

,lailSa Ga\_ S] a^p\_K IS >^S\_S O S\_ uS> IS IKPS\_S{Sa\_K p\_ ilaoaGa] a a o s a f i k q s a l \_ > o >  
S\_oKm> GRK iIKuKIK p\_> mKISK IS >{Sa\_S >oop>oK S\_ mS\_K l o s - s a - k k ] ] > - Q p k  
ilamiKooSu> IK]]> ila^a{Sa\_K IK]]>^SGS{S> K IK]]> Ga]]>Fal>{Sa\_K o l > S\_ % ! K l , ( 2 f , 2 „, f ( ö f ( r , †  
lpK FalQRS- IK] P>ualSIK ]K IK]>{Sa\_S ol> S lpK a^p\_S- S\_ i>loSGa]>IK m a q o a , k a m  
]]>miKooa Pal^>oSua K alQ>\_S{{>oSua- >] PS\_K IK]]> ol>mpKISFS]SoB K i l l a f i s a - k ] k i k i ] :  
il>oSGRK S\_ol>iIKmK >] mKlUS{Sa IKS GSo>IS\_S- IK] P>ualSIK mG>^FS IS Q > o p l > l > k g s  
opISmoSGaÄGp]opl>]K KI KGa\_a^SGaÄilaPKmmSa\_>]K² m k \_ m s f s ] s { ( > { s a \_ k

S PaloK SmiSl>{Sa\_K iKl S] Ga\_mKQpS^K\_oa IS o>]S muS]piiS O mo>oa K l O a Q \_ S  
QSai\_a >\_GRK S] ]>uala IK]]p moSopoa 1KG\_SGa 1KG\_a]aQSGa μ S a u > S  
!>]P>IS\_>μ IS OauKl>oa GRK l>iiIKmK\_o> p\_ KmK^iSa mol>allS\_>ISa S I s m o a p > T a K ! > S p i  
^>oKIS> IS i>loKGSi>{Sa\_K >S ilaQl>^S KplaiKS Ql>{SK > FK i n l k m p \_ { s a \_ k  
ilaQKooS >]]p>ooSua l>] „, f † > aQQS\_K]]p>^FSoa IS GS\_kpK ISu K i s m k o s s a \_ k ] m > G G e  
S\_oKlGa\_\_KmmK- >{Sa\_S IK] μilaQl>^S KplaiKa iKl ]pSmolp{Sa\_K- l > % ! K l , ( 2 f , 2 „, f ( ö f ( r , \$  
Pal^>{Sa\_K- ]> QSauK\_ot K ]a mialo l>m^pmÚ „, f † Å „, „, μ² 7 S ] ] > i s > \_ > Å m Å I s u k

1>]S >ooaIS- S\_mSK^K > a]oIK uK\_oS IK>]oB >ooSuK mp mG>] m ^ k o s o x > ] K K  
\_>{Sa\_>]K- IK\_IKl>\_\_a a^>QQSa >] ilaQl>^S μ l>m^pmÚμ K >S mpa S % ! K l , ( 2 f , 2 „, f ( ö f ( r , %  
u>]aIS >ool>uKlma p\_> IK]]K ...²^, , Sal\_>oK l>m^pm >oop>]K\_oK S\_ G a l m a , s Å / Å - s \_ m o > ] ] > o  
IS alQ>\_S{{>{Sa\_K S\_ ... † ISuKlms i>Kms KplaiKS K\_a\_ ma]o>\_oa G a ] ] p G o s - k ] k ] > l  
>\_GRK ]p o>]S> Ga\_ GSIG> „, „, ISuKlms KuK\_oS l> RS>uK\_\_> ÅKuK\_ o a m g s i k s ] ] \_  
"allÁ > ,>GRS\_a ÅKuK\_oa iSt > OplÁ² m s m o k ^ > I S > ] ] K l o >  
>]]>l^K ^>IK^aoa

1pooS Q]S KuK\_oS S\_ ilaQl>^S l>] f, >] f „ aooaFIK „, f ( ma\_a l>Gga]oS K  
iIKmK\_o>oS \_K]]> ^>ii> Gamo>\_oK^K\_oK >QQSal\_>o> >]]pS\_oKl\_a IK] m a s o a > ] ] s i a - ] i > o ] k  
ppPSGS>]K^ Rooim^ „, vvv²Kl>m^pml>xm²Kp, l a \_ \_ a > ] ] s i a - ] i > o ] k  
pPPSGS>]K^ Rooim^ „, vvv²Kl>m^pml>xm²Kp, P l > \_ G k m k R S \_ K \_ x h  
pPPSGS>]K^ Rooim^ „, vvv²Kl>m^pml>xm²Kp, m s i l k m k \_ o > ] i p f f ] s  
pPPSGS>]K^ Rooim^ „, vvv²Kl>m^pml>xm²Kp, Q S > ] ] a l a m m a - Ê ^ a \_ o k  
pPPSGS>]K^ Rooim^ „, vvv²Kl>m^pml>xm²Kp, S Q l > \_ I S Q S a G > o a i s  
pPPSGS>]K^ Rooim^ „, vvv²Kl>m^pml>xm²Kp, I S P P S G a ] o E  
pPPSGS>]K^ Rooim^ „, vvv²Kl>m^pml>xm²Kp, G > ^ i s a \_ > o a i

'DO :HE &RQWHQXWL €  
>]a]>oa O iKl m>F>oa f „ aooaFIK >]]K alK f^~„, \_K]]>  
0>]> a\_mS]S>IK IK] a^p\_K IS >la]>oa > >la]>oa alQa²  
> Ka\_Sl> IS{Sa\_S  
]SFIKIS> Ga\_ S] \_f

,/ ',63\$&&,2 ,7

)XUWL LQ 5HJJLR  
DELWDJLRQH FRQGDQQDW  
SURWHJJL QI DQQL GL J  
SQWLIXUWR 9HUI LO SUHVXQW

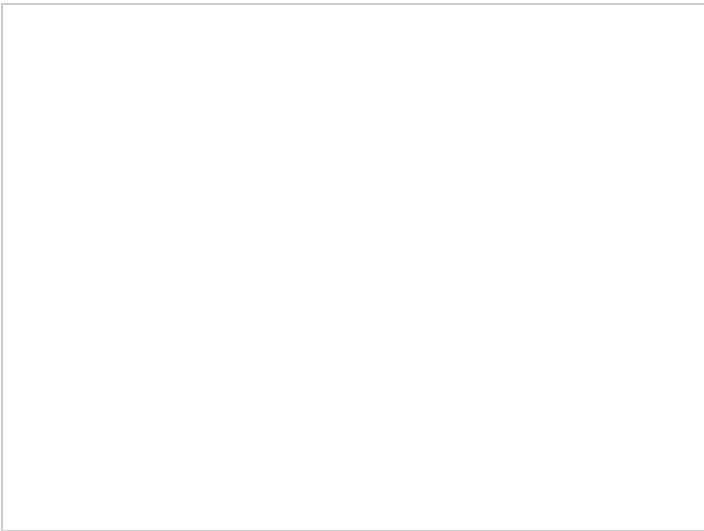
] a^p\_K IS >^S\_S- ]> ,la]aGa IS >la]>oa K kpK]]> IS >^S\_S- ]¶ " >]>FIS>- S] a\_mSQ]Sa a^p\_>]K />Q>{{S >la]>oa- ]K >mmaGS>{Sa\_S μ 0aPS>μ- μ ]SGISmaμ- μ \$ 0 Å al^>{Sa\_K K >ualap K μ!>μ- ]> GaaiKI>oSu>?f,2,,f< ð f<~,,  
KI^Km †²,- Q]S aiKI>oa]S K ]K aiKI>o]SGS IK] ISmolKooa op]SmoSGa oK]iQ\_a Ip μ/SuSKI> K alQRS IKQ]S \_QK]Sμ S] Q]piia IS QSau>\_S S\_ 0K]uS{Siak \$ μS]K i a ] S ">{Sa\_>]K μ >la]>oa >\_l loμ K ]a 0ialoK]]a plaiK SiK<~SGSi>]K μ >]>FIS>é plai>μ R>\_\_a QSB >IK]Soa >]]¶S\_S\_{S>oSu> K Ga\_PKI^>oa]> lala ilKmk\_{> >GG>\_oa > kpK]]> IKQ]S K\_oS ila^aoa]S² > GaalIS\_>o]SGK\_>]K]i]a- Sa]So>- Èi Q]piia IS ]>uala μ l>m^pmÚ IK]]¶ 11 Sau>\_S !>]>P>IS\_>- \_a GRLo pia IK]]¶ > ^F>mGS>o]SGK , Å,S>oo>Pal^> K]Koola\_SG> iKI ]¶>^FSoa IKISG>Ga]i>loS^K\_o>]K \_>m >]]¶K]pG>{Sa\_K IKQ]S >Ip]oS >]]¶S\_oKI\_a IK] ilaQI>^^> l>m^pmÚÁ iK ]>]>FIS> ia]So iKQSa\_K >]>FIS>- ilKmk\_oKIB ]K † ISuK]mK >{Sa\_S \_K]]¶>^F S\_Qa]S]K]i]aQI>^^> l>m^pmÚ S\_ol>i]Kmk l>] ilailSa SmoSopoa l>]]¶>\_\_a „,ft > aQQS²

0L SLD &RQGL 7ZH

OR>IK

IK>oa SauKIY- f, \$ooaFIK „,f< ,%o-†<

1S iaolKFFK S\_oKIKmm>IK



OpiKI \$PPKlo> \_oKI\_Ko >movKF~ /SGRSKIS S\_Pa &KHWDULIID LW

m>QQSa IK]]a moa  
^KmmS\_KmK pGS  
>o>]Saa

% !KI ,<f,2,,f< ð f<~,,  
7Sa]>- iKI ]K QSau>  
G]O ]i:^G> 0SiKI\_a

% !KI ,<f,2,,f< ð f<~,,  
l >\_ >o > Å KQ > ]  
K^aGI>oSG>Å~  
È0a]SI>ISKoB >Q]S >  
IK]]> KQ> >^KoS\_>- ]  
ISGRS>l>{Sa\_K IS 0  
^F>Q]S>o>\_K] ^Koala

% !KI ,<f,2,,f< ð f<~,,  
oSu>?f,2,,f< ð f<~,,  
K]i]a- Sa]So>- Èi  
GRLo pia IK]]¶ >  
Ga]i>loS^K\_o>]K \_>m  
>]]¶K]pG>{Sa\_K IKQ]S >Ip]oS >]]¶S\_oKI\_a IK] ilaQI>^^> l>m^pmÚÁ iK ]>]>FIS> ia]So iKQSa\_K >]>FIS>- ilKmk\_oKIB ]K † ISuK]mK >{Sa\_S \_K]]¶>^F S\_Qa]S]K]i]aQI>^^> l>m^pmÚ S\_ol>i]Kmk l>] ilailSa SmoSopoa l>]]¶>\_\_a „,ft > aQQS²

% !KI ,<f,2,,f< ð f<~,,  
È a \_a\_ ISmGRSa  
G>^i>Q\_> \_>{Sa\_>]  
iKI ]K Fpa\_K il>oSGF  
IS ilaoK{Sa\_K GSuS  
f „ K S] f ... aooa  
>o>\_{>la

% !KI ,<f,2,,f< ð f<~,,  
È a \_a\_ ISmGRSa  
G>^i>Q\_> \_>{Sa\_>]  
iKI ]K Fpa\_K il>oSGF  
IS ilaoK{Sa\_K GSuS  
f „ K S] f ... aooa  
>o>\_{>la

% !KI ,<f,2,,f< ð f<~,,  
al{> /KQQSa~ È0o  
>]]¶pma IKQ]S >\_S'  
\_KS GSIGRSi

% !KI ,<f,2,,f< ð f<~,,  
/K\_IK Å mA- ]i>mmKmr  
loKmk S\_Ga\_ol> S] )  
È \_mSK^K iKI S iS>\_S  
{a\_>]

% !KI ,<f,2,,f< ð f<~,,  
1l>QKIS> mp]]> 00.  
0S]>\_>Å laoa\_Kmk-  
GK]KFI>oS S Pp\_KI>  
] K m m > \_ l l a²  
^>^^>- È0KS ]pGK  
p^S]oBi

% !KI ,<f,2,,f< ð f<~,,  
p o a ] > u > Q Q S  
]Soal>]K Sa\_SGa IKQ]  
mG>ISG>u>\_a  
S]]KQ>]^K\_oK ]K >Gk  
IKP]pK S\_lpmo]S>]S \_

/( 8/7,0( 127,=( (8

OE 8OWLPL aJL

/H XOWLPH C

8QL76 RJJL LQ + O1LQLJLD

8OWLPH QRWLJLH D X V  
1HZV

+RPH 1RWLJLH 7@L7HULWMMWH \$OO 1HZV

2JJL 3\*LRUQDWD GHOOH )DI  
JUDQGL H SLFFROL DC  
OLUDPDUH

± ± /18QLYHUVLWj GHJOL VWXGL GL 7ULHV  
DOO1LQLJLDWLYD HXURSHD (UDVPXV'D\ SURPRVVD G  
&RPPLVLRQH HXURSHD /1HYHQWR FKH VL VYROJHUj R  
QHOO1\$XOD 0DJQD GHO01HGLLFLR + GHO FRPSUHC  
GHGLFDWR DO PRQGR (UDVPXV 1HO FRUVR  
OD SURYHOLHQJH \$OO 1HZV

2JJL 8QL76 RJJL LQ + O1L  
(UDVPXV'D\

2JJL 'HUXEDWL GHL WHOHII  
ODYRUDQR LQ &RUVR

2JJL 6SRUWLOOR GHO 3&RF  
&RRS' RJJL OD VHFR

2JJL

3UHPLR 0DUFR \$WWDUG YLQFH O  
GHOO18QL7V

8OWLPH QRWLJLH D 7U

2JJL 3\*LRUQDWD GHOOH )DI  
JUDQGL H SLFFROL DC  
OLUDPDUH

± ± 7ULHVWH VL GLVWLQJXH DQFRUD XQD YR  
GHJOL VWXGL H GHOOD ULFHUF D VFLHQWLILFD FRQ OD F  
0DUFR \$WWDUG DOOD 'RWW VVD 6WHOOD %HUQDUGL  
7ULHVWH \$OO 1HZV

2JJL 8QL76 RJJL LQ + O1L  
(UDVPXV'D\

2JJL 'HUXEDWL GHL WHOHII  
ODYRUDQR LQ &RUVR

2JJL 6SRUWLOOR GHO 3&RF  
&RRS' RJJL OD VHFR

%RUJRULFFR LQLJLDWLYD HFRORJLFL

/ LQLJLDWLYD q QDWD GDOOD EXRQD YRORQWj GL XQD UDJD  
VHQJD O1DSSRJLR GL QHVXQD DVVRFDLJLRQH 9L SDUWH  
PHGLH  
3DGRYD 2JJL ,HUL

8OWLPH QRWLJLH D ,W

&\$1,/, 5 08662/,1, /,  
&,9,&\$ 3&21 \*,25\*, \$'  
1(\*,\*(1=\$ \$ &,148( 67(  
68//\$ 3(//(' , &\$1, ( \*\$  
68%,72 3(5 /252 787(/\$  
67587785( \$('\*8\$7( \$  
5,&29(52

&RQWH ,WDOLD SUHRFFXSDWD SHU L

2JJL

5RPD RWW DVNDQHZV ± /1,WDOLD HVSULPH 3SUHRFFXS  
FKLHG GL 3HYLWDUH XQ1XOWHULRUH GHVWDEL0LJJD]LRQ  
&RQVLJOLR \*LXVHSSH

2JJL 0L0DQR LO UDFFRQW  
DJUHGLWD QHOO DWI

\$6.\$

,HUL

,QLJLDVRLQYDUR LO EXOOLVPR DOO ,VW

2JJL 0DVVL VXOOD VWDWDC  
D \*DOOLYDJJLR HZV

3UHVH0VLDLWLYD LR QRQ VRQR XQ EXOOR SHU WXWWR O1DQQR VFRODVWLFR  
SURJHWWR q LQWHUDPHQWH ILQDQJLDWR GDO 5RWDU\ ,QWHUQDWLRQDO VHILRQH GL 3FD  
SDWURFLQLR GHO &RPXQH GL 6FDQGLFFL H FRLQYROJHUj  
GHOO1,VWLWXWR 5XVVHOO 1HZWRQ GL 6FDQGLFFL FRQ L  
1RYH GD )LUHQJH ,HUL

7URYD QRWLJLH GDOO  
)DFHERRN

,QLJLDWLYD (FFR FRPH IRUPDUH ZHE

/H 8OWLPH 1RWLJLH

...LOXS



\$7 } | \$11\$ / +}...

&HUFQ QHO

01/ - 1 O\_]H=m\_ ]JZ -|], H= / =OO=JZJ !\_jmJZZRmR J Rnke=Zje]F=Z ]R/m11S\$/R/16/S\*0PRnks=E]=]F= [k]m=mmR

STIVE^MSRI (6 >IVS OQ

á XYE WIR^E RIWWYR ZMRGSPS

(6 %YXSQSFMPIV %46

+SPJ

87- GSR

7GIKPM +SPJ

87- GSR

QIWI 8%2

8%)+

%F

:SPOW[EKIR

46):)28-

ž

ž

ž

1 "< /\$ \$0 "< /\$1\$" ! 00 " / \$ / 7 \$ 7 " 0,\$ / \$\$ \$" 1 11

\_ \J ž 11 ž =m=]yžj≡H\_Z=m\_ \_kgRm= Z² j=k\nk =v ~|}...

4VIZIRXMZS +SPJ

7G|KPM :SPOW[EKIR +SPJ  
HE £ EP QIWI 8%2 ;

:SPOW[EKIR

46):)28-::

7MWXIQM HM EPPEVQI TIV E^

%\MXIE TVSKIXXE I MRWXPPE WMW  
JMWMGE MRJSVQEXMGE TIV E^MIR^

E\MXIE MX

% 46

\$ 1\$ \$0, 1 ² / 0!20 : ~|}...

2 )|'|- ~}| \_mm\_Ejđ ~|}m.=]y=j\_

] sRjmr HJZ knFFJkk\_ HJZZJ gjJFJHJ]mR FJZJEj=yR\_]R m  
HJZZ²=)]\_ ~|}, J HJZ O\_jmJ Z=s\_j\_ KR]JjPRF\_ F\_] ZJ sRF|  
gjRs=m\_ HR 0\_sJj=m\_ ¢ kmRmm\_ 1JF]RF\_ 1JF]\_Z\_PRF\_ ~  
¢ \_\_gJj=mRs= 0\_FR=ZJ ~ 2/\$ \$\$, 0JjsRyR § n]PR !n]Hn°¥  
Pj=yRJ = JsJ]mR mJ\=mRFR HR F=j=mmJjJ R]mJj]=yR\_]=Z.  
R\_sJ]mr HR =\R]R° HJZZ\_ \R]Rk]m]=yRP\_]mF\_ "\r]=ZJ Q+R :  
HJFRk\_ ]\_] k\_Zm]=m\_ HR =HJjRjJ gjJ Z²=)]\_ ~|}... =ZZ²R]s  
PJ]FJ j=k\nk¼ j=]FJ § HJZ gj\_Pj=\|= j=k\nk¼ J HJZZ² k  
~ R\_s=]]R !=Z=O=jR]=° HR 0\_sJj=m\_ ¢ <¥ gj\_Pj=\|=]H\_ R] |  
JOORF=FR gJj HJFZR]=jJ ]JZZ= \=]Rj]= gRr JOORF=FJ R  
mJjjRm\_jR\_ " \= =]FQJ HR \_kgRm=jJ ZJ gjJk]m=yR\_]R HJF  
R] F\_jk\_ HR jJ=ZRyygyRPj]A]PjHyZ²ZJR\_]J Jnj\_gJ= gjJ Z²  
\_j\=yR\_]J" Z= R\_sJ]mr J Z\_~0gJ]km~|}G's-R]J R] n]²\_mmF  
gj\_gjR= F\_\_gJj=yR\_]J mj=ksJjk=ZJ gnEEZRF\_"gjRs=m\_ FQ  
J =Z gj\_m=P\_]Rk\\_ HJZZJ ]n\_sJ PJ]Jj=yR\_]R" k\_gj=mmnmr  
in=ZR inJkmJ nZmR\J Jj=]\_ gjJkk\_FQK kF\_\g=jkJ gjR\= HJ  
jRg\_g\_Z=\J]m\_~

m=  
nE  
+R  
R\R  
=yF  
=Z  
PR  
\_j\  
\_g  
rR  
:  
iJR  
]=\

2 )|'|- ~}| \$11\$ / -|}...  
\$ 1\$ \$0, 1 ² / 0!20  
~|}...

2 |... '€° ~}| \$11\$ / -|}...  
/ \$ / ' /!  
/, 0 "1 < \$" - \$1 °"  
² " 01 2 \$ \$,  
±" / " 1 " ! 00\$" / 0 / 7 < 7

2 |... '€° ~}| \$11\$ / -|}...  
\$7 "\$ \$ , / ! \$ 11 / ,  
~! / \$ 7 ° ~|}...'  
\$" \$/0\$

a,JjFQK n] j=k\nk =v = \$ kRZPRJZ= 1j=g+kklk\_j= =ZZJ , \_

k\_FR=ZR J =ZZ<sup>2</sup> kmjnyR\_]J HJZ ,J]nQKFRJHR=Z=OjV=VJn  
\\_JH\_ HR H\_\=]R k=jA R] \=]\_ =R PR\_s=]R HR \_PPR J FQ.  
kmjn\J]mR ]JFJkk=jR gJj g\_mJj =OOj\_]m=jJ m=ZJ F\_\gRm\_  
EJZZRkkR\R E\_jPQR jRkFQR=]\_ HR jJkm=jJ Rk\_Z=mR J k\_  
=mm\_jR =HnZmR J PR\_s=]R gnc k=Zs=Pn=jH=jJ inJkmR gR  
k=ggR= F\_]RnP=jJ ZJ mj=HRyR\_]R F\_] ZJ R]]\_s=yR\_]R" Z.  
F\_]sR]mR FQJ" F\_] ZJ g\_ZRmRFQJ PRnkmJ" kR g\_kk=]\_ jF  
]\_kmjR PR\_s=]R R J\_] k\_Z\_¥ ]JR Zn\_PQR FQJ ZR Q=]]\_ s  
jRF\_jHR gRr EJZZR~ PR\_s=]R k\_]\_ Z= ]\_kmj= O\_jy=" RZ  
=EER=\\_ RZ F\_\gRm\_ HR gjJg=j=jJ gJj Z\_j\_~ F\_] Z\_j\_ n]

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
\$ " " , << \$ 0 \$ ! , / (r  
\$ ! " / 1 / \$ 7 1 / \$ !

=H\_Z=m\_ ]JZZ<sup>2</sup>nZmR\\_ sJ]mJ]]R\_ N km=m\_ gj\_m=P\_]Rkm=  
HROORF\_Zm\_k\_ " jRg\_g\_Z=\J]m\_~ F\_\R]FR=jJ H=Z Z\_]m=  
=kk\_Znm\_ " =FF\_ZkJ gj\_OnPQR gj\_sJ]R]J]mR H=Z \=jJ H=]H  
HROOnk="°' Pj=yRj = n] gj\_PJmm\_ gRZ\_m= FRjF= ~| =ZZ\_F  
O=\RPZRJ HR jROnPR=mR~ = inJZ \\_\J]m\_ " J kR]\_ =H \_j=  
=FF\_PZRJ]y= J HR gj\_\n\_sJjJ gj\_PJmmR HR R]mJPj=yR\_]J  
R]mJPj=mRsJ kR g\_kk= O=j Oj\_]mJ ]\_] k\_Z\_ =ZZJ ]JFJkkR  
inJZZJ HJZZJ F\_\n]RmA \_kgRm=]mR~

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ \$ / \$ 0 \$ 1  
,\$ 1 , / 00\$ 11\$ / y  
\$ 0, 1 / " 0 / \$ =

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ \$ / " \$ " 0 1 Z  
! , / " 1\$ / 1\$  
± " / " 1 g

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
, ! \$ " 01 1\$ " /  
\$ 01 / " 2\$ 7\$ 0 01 ,  
/ 1 , / / ! ! / ! \$ 1\$

1j= ZJ HJZJP=yR\_]R FQJ gjJk]mJj=]]\_ R gj\_PJmmR R] F\_  
FRm=jJ kR] H<sup>2</sup>\_j= RZ F\_]m]REnm\_ HJR PR\_s=]RZj s\_Z\_]m  
k]jsRyR\_ = \R]R R / ¥ Pj=yRj =Z gj\_PJmm\_ ~ \R]R \_jgk  
O\_j 0\_ZRH=jRmv FmR\_]k° J HJZ gjR\\_ Pjngg\_ R]O\_j\=ZJ  
F\_kmRmnRm\_ H= sJ]mJ]]R Z\_F=ZR J \RPj=]mR F\_] RZ ]\_\.  
RkgRj=yR\_]J gjJ Z= g\_g\_Z=yR\_]J PR\_s=]RZJ HR mnmm\_ R  
g=jmRF\_Z=j]J]mJ kRP]RORF=mRs\_ g\_RFQK R]kR]J =ZZJ |  
jRF\_kmjnyR\_]J HR n] mJkknm\_ =jRZgRj]mRk]mRf\_ f\_kkRER)  
=mmj=sJjk\_ RZ gjJF\_jk\_ F\_ZZ]m]R R ° sJ]J]RQj]mF\_]m=jJ  
knZZ<sup>2</sup>=EE=kk=\J]m\_ HJZZ<sup>2</sup>JmA \JHR= HJZZ= g\_g\_Z=yR\_]J  
J\JjP\_]\_ H=Z ZRsJZZ\_ ]=yR\_] =ZJ J FQJ sJH\_]\_ ]JZZ<sup>2</sup>R]sJ  
JZJ\J]m\_ kmjnmnj=ZJ" R] m=ZR= F\_\J R] =ZmjR g=JkR t

2 - | | | " ... \$11\$ / - } | ...  
/ \$ / \$ 2 \$ ! \$ -  
0 " \$ \$ 1 \$ 2 F  
,\$ < 01 1\$ 2

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ 0 \$ / , " \$ ! ! (   
" 1 " / " 1 7 " < F

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ \$ / \$ " 02 1 " \$ !  
" 1 " 12 " , 02 j  
0\$ ' " 2 " 1 t

,j\_gjR\_ F\_]nRZ HR =RRR sR= HR HJOR]RyR\_]J n] gj\_m\_F.  
gjJsJHJ n]= kJjR] HR =yR\_]R =mmn=mJ R] kR]JjPR=" ]JZZ  
HJZZ<sup>2</sup>=\RFRyR= J HJZZ= F\_ZZ=E\_j=yR\_]J mj= R HnJ E\_jP  
\_\n]R" R] g=jmRF\_Z=jJ k\_mm\_ Z<sup>2</sup>=kgJmm\_ O\_j\=mRs\_ J \_j  
HJZZJ En\_]J gj=mRFQJ R]mj=gjJk] =Z k]jsRyR\_ HJR FRm  
mnjRkmRF\_ "FnZmnj=ZJ JH JF\_]\_ \RF\_ "gj\_OJkkR\_]=ZJ~

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ \$ / \$ " 7 " \$ "   
02 0 1 " , / " \$ 01 / \$ -  
\$ 7 / 1

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ " 0, 2 0\$ " / 1  
\$ ! 2 " 0\$ °

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
11 ! 1 / \$ , \$ 1 " , / \$  
, 00 0, 1 7 / 0\$ ,  
! " 0 \$ " ! " 1 \$ 0 \$ 01

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
21\$ 7 1\$ /  
/ " \$ 0 / 7 " \$  
! " 1 . 2 / 2

R O\_jmJ RkgRj=yR\_]J gjJ RZ F\_]kJPnR\J]m\_ HR m=ZR ks  
Z=s\_j\_ kkkZznm\_ 1JF]RF\_ 1JF]\_Z\_PRF\_ ~ R\_s=F]R]! =Z=O=  
j=ggjJk]m= n] Jk]gR\_ kmj=\_jHR]=jR\_ R] \=mJjR= HR g=j  
Pj=yRj = EJ] ~| gj\_PJmmR =ZZ<sup>2</sup>=mmRs\_ H=Z ~|}€ = \_PPR  
R]mJjF\_]Jk]k] " =yR\_]R HJZ ~gj\_Pj=\= Jnj\_gJ\_ gjJ Z<sup>2</sup>Rkmj] , / \$ " / \$  
J Z\_ kg\_jm j=k\nk% ~|}€ \$ ~|~|°

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ \$ / " // 01 1\$  
~f " " / , / Z  
1 " < \$ " / ! " 0

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ \$ / " // 01 1\$  
~f " " / , / Z  
1 " < \$ " / ! " 0

1=ZR =mm\_jR" R]kR]J = \_ZmjJ sJ]mR jJ=ZmA =mmRsJ kn  
\_\=PPR\_ =Z gj\_Pj=\= ~ j=k\nk%° J =R kn\_R s=Z R]Rj]=mmh]=

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ \$ / " // 01 1\$  
~f " " / , / Z  
1 " < \$ " / ! " 0

2 |, '\* - ' } | \$11\$ / - } | ...  
/ \$ / " // 01 1\$  
~f " " / , / Z  
1 " < \$ " / ! " 0

j=k\nkmmn=Z\J]mJ R] F\_jk\_ HR \_jP=]Ryy=yR\_]J R] •• HRs  
k\_Zm=]m\_ " mj= FnR =]FQJ Z² m=ZR= F\_] FRjF= •|| HRsJjk  
"\_jH¥ = ,=FQR]\_ ¢JsJ]m\_ gRr = 0nH¥~

2 )'') ~ ... \$11\$ / -}...  
0 / ¢ ¥' - / \$  
7 1 1\$ 7 / 012/ ]  
,0 1/ °

1nmR PZR JsJ]mR R] gj\_Pj=\\= H=Z }| =Z }~ \_mm\_EjJ ~|:  
\\=gg= F\_km=]mJ\J]mJ =PPR\_j]=m= =ZZ²R]mJj]\_ HJZ kRm\_  
nOOR ER=Zgk'žžttt~Jj=k\nkH=vk~Jnž

2 )'') ~ ... \$11\$ / -}...  
-€ \$11\$ / / < \$" " ! "  
/ "1 , / ² " "< ² \$ 0 "<  
/ \$" /

²=ggN]m=\J]m\_ = =Hk=Z=m\_ N~gJ]mm\_EjJ #ZZZ=0+Z#'\_L]k  
HJZ \_\n]J HR =H\_Z=m\_ = =H\_Z=m\_ \_jP\_~

2 )'') ~ ... \$11\$ / -}...  
0\$ / 1 1 !  
! 1 !,\$ /\$  
² \$0,

Z \_\n]J HR =\R]R" Z= ,j\_Z\_F\_ HR =H\_Z=m\_ J inJZZ= HF  
\_\n]=ZJ /=P=yyR =H\_Z=m\_ " ZJ =kk\_FR=yR\_]R ^\RF= 0\_O/  
=s\_j\_° J ^!=!=° " Z= F\_\_gJj=mRs= Jj\Jk €~|" PZR \_gJj=m\_  
mnjRkmRF\_ mJj]Rm\_jR=ZJ ^/RsRj]= J \_jPQR HJPZR ]PJZ  
"=yR\_] =ZJ ^ =H\_Z=m\_ =]H jm° J Z\_ 0g\_jmJZZ\_ nj\_gJ Rj  
=HJjRm\_ =ZZ²R]RyR=mRs= J F\_]Oj\=m\_ Z= Z\_j\_ gjJk]y=  
= F\_\_jHR]=mjRFJ HJZ Pjngg\_ HR Z=s\_j\_ ^ j=k\nk¼ HJZZ² / 7 1  
\E=kFR=mjRFJ , ¢,R=mm=O\_j\= JZJmmj\_]RF= gJj Z²=\E  
=HnZmR =ZZ²R]mJj]\_ HJZ gj\_Pj=\\= j=k\nk¼¥ gJj Z= jJPR  
HRsJjkJ =yR\_]R ]JZZ²=\ERm\_ HJZ gj\_Pj=\\= j=k\nk¼ R]mj  
H=ZZ²=]]\_ ~|}€ = \_PPR~

2 )f'\*) ~ ... \$11\$ / -}...  
02, / " \$11\$' \$/12"  
" \$/ /

2 )f'€| ~ ... \$11\$ / -}...  
Z  
\$ / " " 2 2/ < \$" !\$01/ ^\=  
\$! / ^ 1/ < \$" ! " / 02 1  
" \$ !\$ ! 0 1

2 )f'') ~ ... \$11\$ / -}...  
R  
/ \$ / " , / ,2 |\_  
01 < \$" 0, / ! "1  
² " 201/ 00 "<  
/ 2!

2 )'€| ~ ... \$11\$ / -}...  
F  
0 " 1 " ! " 7\$/ ' J  
a0 " \$0 0 12 < \$" \$ 11  
7 \$<

2 )'') ~ ... \$11\$ / -}...  
012 \$ / \$ \$ \$ 0 /  
! " 1\$ , ! "1\$ 01 , "  
// 1/ 1 ' " 002" \$/ \$



2 )'€| ~ ... \$11\$ / -}...  
\$! " 0 !, 0 /!  
" 0 1 ! \$7 ! "1\$  
\$01\$

2 )'\*) ~ ... \$11\$ / -}...  
\$ , \$ ! \$ , ! \$"  
/\$1\$"

2 )€'\*) ~ ... \$11\$ / -}...  
! 00 " 01/ 1 \$\$ 0  
\$! " ² " 2 2/ < \$"  
< \$"

2 )€'\*) ~ ... \$11\$ / -}...  
11 7 " - \$" !  
\$ 1 2/\$" ! /<  
0\$01 "\$ \$ "\$! \$ , /  
/ , / 01 "\$ \$ 0 \$ 01

njmR R] =ERm=yR\_]J' gj\_mJPPR Z= mn= F=k=

**UNITS: OGGI IN H3 L'INIZIATIVA #ERASMUSDAYS****Illustrazione di Graphic Gang**

10.10.2019 10.00 L Università degli studi di Trieste ha deciso di aderire quest anno all iniziativa europea #ErasmusDays promossa dall agenzia nazionale INDIRE e dalla Commissione europea. L evento, che si svolgerà oggi, giovedì 10 ottobre, dalle ore 16.00, nell Aula Magna dell edificio H3 del comprensorio universitario, sarà interamente dedicato al mondo Erasmus. Nel corso dell evento verranno quindi proposte una serie di testimonianze degli studenti che hanno concluso di recente un esperienza di studio o tirocinio all estero con il programma Erasmus.

L Ufficio per la Mobilità internazionale fornirà inoltre informazioni sui bandi Erasmus+ Studio e Traineeship, nonché sulle borse di mobilità internazionale extra-Erasmus.

Ci puoi dire il motivo?Non mi interessaNon è coerenteÈ offensivoÈ ripetutoVolgare/EroticoAltro

[ UNITS: OGGI IN H3 L'INIZIATIVA #ERASMUSDAYS ]

786&,\$7,0(6 (8

4XRWLGLDQR RQOLQH GL 9LWHUER H GHOOD SURYLQFLD 1RWLJLH &XOWXUD 6SRUW 0

+20( \$778\$/7• &521\$&\$ 32/,7,&\$ &8/785\$ 6\$1,7• 63257 127,=( '\$, &2081, (&2120,\$  
\$33817\$0(17, ,1 &,7762&,\$/(

'\$7\$ ( 25\$

30

9LWHUER

2JJL © \*LRYHG- 2WWREUH

, 12675, 6321625

(UDVPXVGD\ OH FODVVL TXDUWF  
)DQWDSSL© LQDXJXUDQR OH \*LRU

2WWREUH 5HGDJLPURQRURQDHWULQD

786&,\$7,0(6 (8

GL ) %587, † 9,7(5%2 † 2WWREUH © SHU OD VFXROD  
H[WUDFXUULFXODUL ROWUH DL FRQVXHWL SURJUDPPL ( QHOOH VFXROH D OLYHOOR HXURSHR GL LQFRQWUL FRQ  
EDPELQL LO VLJQLILFDWR LQVLRQHOOP%DS\$DUDVHQHQJD

\$QFK,H&O%/ )DQWDSSL@„ GL 9  
DOOH \*LRUQDWHQUSDMPJMDPPD ( RWWREUH FRQ XQD VHULH G  
QHJOL ROWUH HYHQWL  
GLYHUVL 3DHVL HXURSHL

\$OO IRFXV

\*O(UDVPXVGDWFRQR GDOOD F  
WUD O%\$JHQJLD (UDVPXV ,QGL  
LQ )UDQFLD H VRQR GLYHQWDW

LQ (XURSD

4XHVWD PDWWLQD LQIDFVDVIL TEXDUEWELHGHKLOH/H GDQC  
VYROWR XQD EUHYH HV,LEQRLRQGDVHQRLEDQWRWR VLD VX  
VLPEROR GHOO%(XURSD LQ SUHVHQJD GL XQCFXJSSUSPHL  
GL 9LWFKHRLQ DOFXQL JLRUQL GHOOD VHWLWLPDQD VRQR

/% , & )DQWDSSL<sup>a</sup> GD PROWL DQQL SDUWHFLSD DL :  
GDOO%LQWURGXLQRH GHLSURJHWL &RPHQLXV ILQR DL

( GD TXHVWR DQQR VFRQDVWLFRLQ FRUVR OD 3VFRJHQ  
(UDVPXDL TXDOL VL HUD FDQGLGDWD SHU LO SURVVLPR EL

&(5&\$ 75\$ \*/ , \$57,&2/ ,

6HDFK •



6327

-DVRQ XR  
EDJQRFV  
VLOYHVW  
6RQ\ 7Y  
:H /HG  
(GJH +G  
+D VFRQI  
JUDVVR  
XQ FXFFK  
7URYD OC  
DQLPD  
JPHOOD

,QWHO  
&20387(5  
'(6.723

&DOFLR  
ODJQHVL  
9LW ' |

+D VFRQI  
JUDVVR  
XQ FXFFK

(5\$6086'S< &2081,7• (8523 ,112 \$//S \* ,2 6&82/\$ \$0(5.& 6&82/\$ )\$17\$3

m\$ 9LOOD /DLV GL 6LSLFFLDQR LO SURJHWWR HVSRVLWLYR <(I  
,O YROWR GL \*LXOLD OD <%HOODØ SDVVHJJLDWD UDFJFR

8/7,0, \$57,&2/ ,

92 & (\$, \*, 29\$1, , 7

0)++- :3') %- +-3:%2- %88&8%8ú '328%8ú

+ -3:)(É 3883&6)03+-2'

'%0%&6-%32'3673ú 74368 46-13 4-%2%889%0-8'632%'% 430-8-'%3192- '90896% (%0 ;)&

.3&

&HUF D

Š

## &EHSPEXS SWTMXE P~)VEWQYW (E]

H

8%+)VEWQYW (E&EHSPEXS

-R ZMVXĭ HIP WYGGIWW S HIPPI TVIGIHIRXM GIPIFVE^MSRM XIRYXIWM RIP GMVGSWXERXI RIP GSVWS HIPPE^ERRS

I HIP JSVXI PEZSVS WMRIVKMGS GSR PI ZMGMRI VIEPXÚ HIP WMWXIQE TYFFPMGS I TVMZEXS 8IGRMGS 8IGRSPSKMGS š+MSZERRM 1EPEJEVMRE> I HM 'EQMRM 'SSTIVEXMZE 7SGMEPI š)963 • .YRKM 1YRHY> GSRWSPMHEXS RIKPM YPXMQM QIWM KVE^MI E IZIRXM XIQEXMGM HM GEVEX GSQI PE š+MSVREXE -RXIVRE^MSREPI HIPPE +MSZIRXĭ HM 'EQMRM> HIPPS WGSVWS E KSWXS P~%QQMRMWXVE^MSRI GSQYREPI HM &EHSPEXS LE HIGMWS RSR WSPXERXS HM EHIVMVI TIV F EPP~MRZMXS HIPPE~%KIR^ME 2E^MSREPI JVERGIWI • %KIRGI )VEWQYW \*VERGI • HIP TVSKVEQC )VEWQYW I HIPPE~WXMXYXS 8IGRMGS 8IGRSPSKMGS š+MSZERRM 1EPEJEVMRE> HM 7SZIVEXS TVSKVEQQRHS MRWMIQI PI QSHEPMXÚ QEKKMSVQIRXI IJJMGEGM TIV HIGPMREVI RIPPE QERM IJJMGEGI M XIQM HIP TVSKVEQQE WYP TVSTVMS XIVVMXSVM S QE ERGLI HM SWTMXEVI PI TVI VMWYPXEXM HIM TVSKIXXM TMĭ WMKRMJMGEXMZM MR GSVWS HM VIEPM^^E^MSRI KVE^MI EP T IYVSTIE TIV P~WVY^MSRI PE \*SVQE^MSRI PE +MSZIRXĭ I PS 7TSVX 5YIWX S EZZMIR YR~SXXMGE HM ZIVE I TVSTVME GSSTIVE^MSRI XVEWZIVWEPI TYFFPMGS TVMZEXS GLI KYEVH WSWXIRMFMPMXÚ I EP TVSXEKSRMWQS HIPPI RYSZI KIRIVE^MSRM WSTVEXXYXS E TEVXMVI GSRXIWXM RIM UYEPM UYIWXI YPXMQI IVERS TVIWW SGLâ WGSQTEVWI TVMQE HIPPE^EZZMS HM HM VMTSTSPEQIRXS



m4IVGLâ YR )VEWQYW (E] E &EHSPEXS# • WTMKE (ERMIPE 8VETEWWS %WWIWWSVE EPPI 4SP  
 I EPP~-WXVY^MSRI HIP 'SQYRI HM &EHSPEXS ' > • 4IVGLâ GVIHMEQS JIVQEQRXI GLI MP QSRH  
 HSQERM WEVÚ MR QERS EM KMSZERM HM SKKM I GLI HSFFMEQS JSVRMVI PSVS XYXXM KPM W  
 TIV TSXIV EJJVSRXEVI XEPI GSQTMXS RIP QMKPMSVI HIM QSHM - RSWXVM FIPPMWWMQM FSVI  
 VIWXEVI MWSPEXM I WSPS YR MQTIKRS WMRIVKMGs GLI ZIHI GSQI EXXSVM EHYPXM I KMSZER  
 WEPZEKYEVHEVI UYIWXM TMGGSPM KMSMIPPM 9RS WJSV^S GSRKMYRXS GLI WETTME GSRMYI  
 PI MRRSZE^MSRM PI VEHMGM GSR MP JYXYVS 7MEQS ERGLI GSRZMRXM GLI GSR PI TSPMXM  
 VMGVIEVI GEREPM PEZSVEXMZM GLI šVMEXXMVMRS› M RSWXVM KMSZERM I RSR WSPS RIM P  
 REWGIVI I HSZI LERRS PEWGMEXS M VMGSVHM TMĭ FIPPM - KMSZERM WSRS PE RSWXVE JSV^  
 RSWXVE WTIVER^E IH EFFMEQS MP GSQTMXS HM TVITEVEVI TIV PSVS I GSR PSVS YR HSQERM  
 &EHSPEXS RIPP~YPXMQS ZIRXIRMS á WXEXS TVSXEKSRMWXE HM YR TVSKVIWWMZS ERGLI W  
 HMJMGSPXSWs VMTSTSPEQIRXS % GSQMRGMEVI HEP PSRXERS UYERHS TVMQS TEIWI I  
 EGGSPWI TVSJYKLM TVSZIRMIRXM HEP QEVI HERHS ZMXE EP TVMQS IWIQTMS HM šSWTMXEPM  
 E YR TVSKIXXS Tmpsxe GMVGE EPPSKKM ZIRRIVS GSRWIKREXM EH EPXVIXXERXI JEQMKPM  
 UYIP QSQIRXS I WMRS EH SVE &EHSPEXS RSR LE QEM WQIWWs HM JEVI EGGSKPMIR^E I HM  
 TVSKIXXM HM MRXIKVE^MSRI GSRWGM GLI WSPS GSR TVEXMGLI MRXIKVEXMZI WM TSWWE JE  
 RIGIWWMXÚ HM GLM ZMIRI SWTMXEXS QE ERGLI E UYIPPI HIPPI GSQYRMXÚ SWTMXERXM

8VE PI HIPIKE^MSRM GLI TVIWIRXIVERRS M TVSKIXXM MR GSVWS HM MQTPIQIRXE^MSRI á MQ  
 WMR H^SVE MP GSRXVMFYXS HIM KMSZERM I ZSPSRXEVm I HIM 'SVTM )YVSTIM HM 7SPMHEVMI  
 6' KVE^MI EP TVSKIXXS š'EQMRM 'SVTW 'LERGI • 'VIEXMZMX] • 'SQYRMX] JSV 7SPMHEVMX]  
 HIP TVMQS KvyTTS MRJSVQEPI HM KMSZERM HIPPE 0SGVMHI VIGIRXIQRXI GSWXMXyMXS HE Z  
 QMKVERXM GSR MP RSQI HM š=39RKM 'EQMRM› GLI á HM JSVXI MWTMVE^MSRI TIV PE TSTSPE^  
 XYXXS MP XIVVMXSVMS -P GEWS HM 'EQMRM á TEVXMGsPEVQIRXI WMKRMJMGEXMZS TSMGLâ  
 VMTSTSPEQIRXS I HIPPE VMGSWXVY^MSRI HM YR XIWwYXS EVGLMXIXXSRMGs GSWá GSQI HM  
 TSWWMFMPI • EXXVEZIVWS MP TIVGSVWS GSPPIXXMZS HIRSQMREXS š'EQMRM +MSZERI› • ERG  
 WYPP~EFFEWWEQIRXS HIPPI IXÚ QIHME HIPPE TSTSPE^MSRI MR RIXXE GSRXVXIRHIR^E GSR M  
 IQIVKSRS HEP PMZIPPS RE^MSREPI I GLI ZIHSRS RIPP~MRZIGGLMEQIRXS HIPPE TSTSPE^MSRI  
 WXVYXXYVEPI MR -XEPME GSQI MR EPXVM TEIWM HIPPI )YVSTE QIVMHMSREPI

4VSTVMS GSR MP 'SQYRI HM 'EQMRM á MR ZME HM HIJMRM^MSRI YR TVSXSGSPPS HM MRXIWE  
 WIVMI HM E^MSRM EXXYEXI MR WMRIVKME RIPPE TVSWTIXXMZE HIPPE TVSQS^MSRI HIPPI EQM  
 GSPPEFSVE^MSRI XVE M HYI FSVKLM HIP JEZSVMVI PI VIPE^MSRM XVE M HYI 'SQYRM MR TE  
 P~EWTIXXS JSVQEXMZS I SVKERM^^EXMZS EP JMRI HIPPE XVEWJIVMFMPMXÚ HIPPI FYSRI TVI  
 WIVZM^MS HIM GMXXEHMRM HIP JEZSVMVI WGEQFM HM REXYVE XYVMWXMGS GYPXYVEPI IH I  
 TVSJWWMsREPI

(M JSVXI MWTMVE^MSRI TIV MP GSRWIKYMQIRXS HM XEPM WZMPYTTM á WXEXS IH á SKRM KMS  
 HIPPI~WXMXyXS 8IGRMGS 8IGRSPSKMGs š+MSZERRM 1EPEJEVMRE› HM 7SZIVEXS GLI VETTIVW  
 WXVESVHMREVMS MR QEXIVME HM TEVXIGMTE^MSRI EM TVSKVEQQM IYVSTIM KVE^MI E FIR  
 EPP~EXXMZS HEP E SKKM RIPP~EQFMXS HM GMRUyI HMZIVWI QE MRXIVGSRRIWVI E^MSRI  
 IYVSTIS TIV P~MWXVY^MSRI PE JSVQE^MSRI PE KMSZIRXI I PS WTSVX )VEWQYW • )

8EPM EXXSVM MRWMIQI E SPXVI ZIRXM VIEPXÚ EXXMZI WY WGEPE VIKMSREPI I RE^MSREPI  
 EP TVSKVEQQE š)VEWQYW › I EM WYSM ZEPSVM EXXVEZIVWS YRE HIPPI +MSVREXI )VEWC  
 EXXYEQIRXI MR GSVWS HM SVKERM^^E^MSRI MR HMZIVWM TEIWM IYVSTIM I RSR WSPXERX  
 P~-XEPME GSR GMVGE HMZIVWM IZIRXM HE 'LMEZIRRE IZIRXS TMĭ E 2SVH E 4EGLMRS IZI  
 7YH

8YXXM KPM IZIRXM MR TVSKVEQQE HEP EP SXXSFVI WSRS VEGGSPXM I TVIWIRXEXM I  
 GSWXERXIQRXI EKKMSVREXE EPP~MRXIVRS HIP WMXS YJJMGMEPI LXXTW [[[ IVEWQYWHE]\  
 0~ETTYRXEQIRXS E &EHSPEXS á TIV WEFEXS SXXSFVI EPPI SVI RIPPE 7EPE 'SRWMPME  
 'SQYRI HM &EHSPEXS E &EHSPEXS &SVKS

-P 'SQYRI HM 'EQMRM PE 4VSPSGS HM &EHSPEXS I UYIPPE HM 'EQMRM P~%2'- 'EPEFVME MP  
 'SQYREPI 6EKE^AM &EHSPEXS PI EWWSGME^MSRM š%QMGE 7SJME› š)PMGVMWS› š\*3'7 • \*SVC  
 0EZSVs› I š1E1E› PE GSSTIVEXMZE ,IVQIW KPM STIVEXSVm I PI STIVEXVMGM HIP HMWXVI  
 XIVVMXSVMEPI š6MZMIVE I &SVKLM HIKPM %RKIP› MP KvyTTS HM KMSZERM MR 7IVZM^MS 'M  
 0ERH %VX› I PS 7TSVXIPPS )YVSTI (MVIgX š'EPEFVME )YVSTE› LERRS KMÚ EHIVMXS EPP~MRM

92 & (\$, \*, 29\$1, , 7

GSRJIVQEVS PE PSVS TVIWIR^E EGGERXS E UYIPPE HIKPM IRXM TVSQSXSVM 0E GSSVHMREX)  
PEZSVS š)VEWQYW HIP~88 +MSZERRM 1EPEJEVMRE RSRGLâ %QFEWGMEXVMGI )4%0) 4ME)  
IPIXVSRMGE TIV P^EQFMXS HIHMGEXS EPP^IHVGE^MSRI HIKPM EHYPXM EPP^MRXIVRS HIP TV  
TIV PE VIKMSRI 'EPEFVME TVIWIRXIVÚ PI HMZIVWI E^MSRM RIPP^EQFMXS HIP TVSKVEQQE )'  
MRXVETVIWI HEP TVSTVMS MWXMYXS HEPP^ERRS E SKKM

:SXE UYIWXE EVXMGSPS :sXM

### 9PXMQM HE (MVI^MSRI (IWO

- %HHIXXS TIV WXRH MRWIVMQIRXS MQQIHMEXS '>
- 8IEQ PIEHIV &IPZIHIVI 1EVMXXMQS
- 3QMGMHMS &EKEPÚ GSRHERREXS E ERRM YR TVIWYRXS EWWEWWMRS
- +MSVREXI \*%- H~%YXYRRS MP TVSKVEQQE HIPPI XETTI GEPEFVIWM
- 4EPQM MRWXEPPEXS I GSPPEYHEXS MP RYSZS WMWXIQE HM EPIVXE

%68-'30- '366)0%8- (% 8%+

4VSTSWXS MP 'EPEFVME 0SZI \*IWXMZEP EP FSVKS I EPPE TMIXVE HIP~MRREQSVEXS E &EH

-R :IRIXS WM JIWXIKKME MP JMPQ IZIRXS WY &EHSPEXS

-RGIRHMS HMWXVYKKI EYXS E &EHSPEXS

0IKEQFMIRXI 'EPEFVME E &EHSPEXS TIV 4YPMEQS MP QSRHS HEM TVIKMYHM^M

4YPMEQS MP QSRHS HEM TVIKMYHM^M E &EHSPEXS

(IZM IJJIXXYEVI MP PSKMR TIV MRZMEVI GSQQIRXM

- - ã Ø  
Ö  
a l ± g

G MP 8MVEGGMS :3') %- +-3:%2- 65KI8XSI FVMEWVGVGSRPSEOMEPPE HMVIXXMZE  
HIP I HIP 'SRWMKPKMS HIP PYKPKMS VIPFXMZ

-P TVIWIRXI WMXS [IF YXMPM^^E GSSOMI TIV KEVERXMVI MP GS ,3 '%4-83YF

= \$ = 220 , 7

, O 7XR \$FFRXQW = D\$RRRPGLRFLDO %7RSJ7UHQ&GOWLPD 211BHR 78HJQDOD %ORJ 6LDVRRRFBRLDO 1HZV

=D]RRP 6RFLDO %D\$RDXDORWYLSO XVLFD3ROLW 6EDDXW&FLHQJ]BSHWWDFRHCQRORJHE 9LGHR78OWLPD 2U

OL SLDFH

%RUWXL OLVWLQL WLHQH EDQFR  
JXHUUD FRPPHUFLLDOH

/D %RUVD GL 7RN\R UHFSSHU VVO ILQDOH GL VHG  
DWWHQQRQR VHJQDOL LQFRUDJJLDQWL  
6HJQDOD **LOVROH**

&RPPHC

%RUVH VXL OLVWLQL WLHQH EDQFR LO WHPD YHOOO BXWDR  
%RUVD GL 7RN\R UHFSSHU VVO ILQDOH GL VHGXWD FRQ J  
GDOOH WUDWWDWLYH VVO FRPPHUFLLR QWHUQDJLRQDOH SUH  
H &LQD

1217( 162)( 251

EUXWJLDO KRUVH GHOD SYLD JLUOR LO UDDO  
WYERORVFKZIDBOLTULHYWH LO RWYBEUH DOFKH BOIT  
SUNPRYVL GD 11 51 H GDOOD ARPRPHLDONHAGHONEDN  
XRPLQL GRPLQDOR OR VSDIER DWWRUQR 3DUOLDPR DOO  
GL PHUGD RFV

'DOOD 5HWH \*RRJOH 1HZV

%RUVH DWWHVH LQ ULEDVVR VXOOD VFLD GL 7RN\R H :DOO  
%RUVH DWWHVH LQ ULEDVVR VXOOD 6VFLD GL 257RN\R H :D  
%RUVH 0LODQR PDUFLD LQ SRVLWLYR ODMVLEHPR LDL PHUF  
%RUVH HXURSHH LQ URVVR% HUYR VLDVPRD V X GDJL  
%RUVH HXURSHH FDXWH FRQ IRFXV VXL GDJLH O5LES DUWRQ  
9LVXDOLJJID FRSHUWXUD FRPSOHWD VX \*RRJOH 1HZV

7RS 1HZ' %ORJRU 7ZHHVV

5RED GD SDJLL &DUPH  
SDVVHJJLD FRQ XQ

2URVFRSR 3DROR )R[ G  
RWWREUH SUHYLVLRQ

,YDQ &RWURQHR WUD L  
DVVROXWL GH0

( JXHUUD DSHUWD OD  
GL QXRYR FRQWUR

E PRUWR %HSSH %LJDJ  
SHU LO YROWR

6HJXLFL LQ 5HWH

)DFHERRN 7ZLWVHU

566 )HHG ,VFULYLWL

6HJXL #JD]RRPEORJ

+RPH(5\$6086'\$<6 É ,67,7872 )266\$7, '\$ 3\$66\$12 /\$ 63(=,\$

\$JHQS DUO (GXFDJL /LJX! 6RFLDO 1H

(5\$6086'\$<6 É ,67,7872 )266\$7, '\$  
3\$66\$12 /\$ 63(=,\$

E\5HGDJLR#QH2WWREUH# u

\$(13\$5/ É \*HQRVD RWWREUH

RWWREUH

9HQHUG@ RWWREUH RUH

É /D 6SHJLD

(UDVPXVGD\V

\*OL (UDVPXVGD\V QDWL GDOOD FROODERUDJLRQH WUD Oì\$JHQJLD  
 Oì\$JHQJLD (UDVPXV LQ )UDQFLD VRQR GLYHQWDWL XQ DSSXQWDP  
 4XHVWìDQQR VRQR ROWUH JOL HYHQWL LQ SURJUDPPD LQ C  
 ROWUH LQ ,WD ~~QWVRC~~EHUJLRUQL  
 1HO QRVWUR 3DHVH VRQR PROWH OH FLWWç FRLQYROWH GD 7ULH  
 SHU 0LODQR &XQHR 7UHYLVR 9HQHJLD \*HQRYD /D 6SHJLD %RO  
 3LDFHQJD )LUHQJH /LYRUQR 3HUXJLD 6RUHQQR 1DSROL %UL  
 &DWDQLD  
 \$ /D 6SHJLD OìDSSXQWDPHQWR ª DOOì,VWLWXWR )RVVDWL 'D 3DVV  
 DOOH RUH

)RQWH 6R~~XW~~W~~W~~ ZZZ LVWUXJLRQHOLJXULD LW LQGH[ SKS"  
 RSWLRQ FRPBFRQWHQW WDVN YLHZ LG ,WHPLG

\$\*(13\$5/ &217(17 (5\$6086'\$<6 2772%5( 63(=,\$ 67521"

Œ ž • É Æ Ó ] ^ ` ‚ › Ó

6 35(9,286 3267 1(;7 3267  
 Mq\_g u<GBJh^hklh\_g )('5\$/ 5(6(59( %  
 ]hkm^Zjkl\\_gZjZ^u 35(6,'(17 +2/'6 72:1 +ç  
 67 &/2

5(/\$7(' 32676



&255,(5(/2&5,'( ,7

1 = n j R = ] \_ s = TM  
\_ \ J ] R F = " \_ m m  
= Z Z ^ = k k R k J N J \ J j t

= H \_ Z = m \_ \_ k g R  
Z ^ j = k \ n k = v •  
] s R j m r H J Z k n F F J I

J j j n y y = ] \_ TM  
\_ \ J ] R F = • • \_ m  
\_ \ J ] R F = • • ] J Z k n P f

\$7 "\$ \$ / / 0 / "\$ ! TM \$ \$ 0 / \$ M TM 2 \$ " ! \$ " 0 1 / 0 1 \$ / \$ / " \$ / " \$ "

J j F = TM TM TM

\_ \ J Ÿ 0 \_ F R J m = •

\$ 1 \$ \$ 0 , 1 ^ 3 / 0 ! 2 0 : € ~ • ‡ \$ " ^ 3 7 " 1 \$  
° / 0 ! 2 0 \$ 0 \$ Â \$ 0 \$ \$ " / 0 ! 2 0 ±

! J j F \_ Z J H W " ~ ‡ \$ m m \_ E j H = € R ‡ J J

] sRjmr HJZ knFFJkk\_ HJZZJ gjJFJHJ]mR FJZJEj=yR\_]R  
 mJ]nmJkR ]JZZ³=jJ= FRjF\_km=]mJ ]JZ F\_jk\_ HJZZ³=]]\_ €~•† J  
 HJZ O\_jmJ Z=s\_j\_ kR]JjPRF\_ F\_] ZJ sRFR]J jJ=ZmA HJ  
 kRkmJ\= gnEEZRF\_ J gjRs=m\_ HR 0\_sJj=m\_ ¥ kmRnm\_ 1JF]RF\_  
 1JF]\_Z\_PRF\_ ° R\_s=]]R !=Z=O=jR]=±! J HR =\R]R  
 ¥ \_gJj=mRs= 0\_FR=ZJ ° 2/\$ \$\$, 0JjsRyR ~ n]PR  
 !n]Hn±! F\_]k\_ZRH=m\_ ]JPZR nZmR\R \JkR Pj=yRJ = JsJ]mR  
 mJ\=mRFR HR F=j=mmJjJ R]mJj]=yR\_]=ZJ F\_\J Z= ° R\_j]=m=  
 ]mJj]=yR\_]=ZJ HJZZ= R\_sJ]mr HR =\R]R± HJZZ\_ kF\_jk\_ •€  
 =P\_km\_” Z³ \R]Rkmj=yR\_]J F\_\n]=ZJ HR =H\_Z=m\_ Q=  
 HJFRk\_ ]\_ k\_Zm=]m\_ HR =HJjRjJ gjJ Z³=]]\_ €~•† =ZZ³R]sRm\_  
 HJZZ³ PJ]yR= ”=yR\_]=ZJ Oj=]FJkJ © PJ]FJ j=k\nk¼

j=]FJ ” HJZ gj\_Pj=\= j=k\nk¼ J HJZZ³ kmRnm\_ 1JF]RF\_ 1JF]\_Z\_PRF\_ ° R\_s=]]R !=Z=O=jR]=  
 ¥ <! gj\_Pj=\=]H\_ R]kRj\J ZJ \\_H=ZRmA \=PPR\_j\J]mJ JOORF=FR gjJ HJFZR]=jJ ]JZZ= \=]Rj]=  
 R mJ\R HJZ gj\_Pj=\= knZ gj\_gjR\_ mJjRm\_jR\_” \= =]FQJ HR \_kgRm=jJ ZJ gjJkJ]m=yR\_]R  
 gj\_PJmmR gRr kRP]RORF=mRsR R] F\_jk\_ HR jJ=ZRyy=yR\_]J Pj=yRJ =Z gj\_Pj=\= HJZZ

Z³ kmjnyR\_]J" Z= \_j\=yR\_]J" Z= R\_sJ]mr J Z\_ 0g\_jm €~•,©€~€~™ .nJkm\_ =ssRJJ R] n]³  
gj\_gjR= F\_\_gJj=yR\_]J mj=ksJjk=ZJ gnEEZRF\_@gjRs=m\_ FQJ Pn=jH= =Z Onmnj\_" =ZZ  
gj\_m=P\_]Rk\ \_ HJZZJ ]n\_sJ PJ]Jj=yR\_]R" k\_gj=mmnm\_ = g=jmRjJ H= mnmR inJR F\_]mJk  
nZmR\J Jj=]\_ gjJkk\_FQK kF\_\g=jkK gjR\= HJZZ³=ssR\_ HR gj\_FJkkR HR]=\RFR HR jRg\_g\_Z=\J]m\_

«,JjFQK n] j=k\nk =v = =H\_Z=m\_š " kgRJP= =]RJZ= 1j=g=kk\_" kkJkk\_j= =ZZJ ,\_ZRM  
=ZZ³ kmjnyR\_]J HJZ \_\n]J HR =H\_Z=m\_ ¥ <| " ,JjFQK FjJHR=\\_ OJj\=\J]mJ FQJ RZ \\_]H\_ HR  
R] \=]\_ =R PR\_s=]R HR \_PPR J FQJ H\_EER=\\_ O\_j]RjJ Z\_j\_ mnmR PZR kmjn\J]mR ]JFJkk=jR g  
m=ZJ F\_\gRm\_ ]JZ \RPZR\_jJ HJR \\_HR™ ]\_kmjR EJZZRkkR\R E\_jPQR jRkFQR=]\_ HR jJ  
R\gJP]\_ kR]JjPRF\_ FQJ sJHJ F\_\J =mm\_jR =HnZmR J PR\_s=]R gnc k=Zs=Pn=jH=jJ inJkmR gR  
kO\_jy\_ F\_]PRn]m\_ FQJ k=ggR= F\_]RnP=jJ ZJ mj=HRyR\_]R F\_] ZJ R]]\_s=yR\_]R" ZJ j=HRFR  
=]FQJ F\_]sR]mR FQJ" F\_] ZJ g\_ZRmRFQJ PRnkM]" kR g\_kk=]\_ jRFjJ=jJ F=]=ZR Z=s\_j=mRsR  
PR\_s=]R ¥J ]\_] k\_Z\_! ]JR Zn\_PQR FQJ ZR Q=]]\_ sRkmR ]=kFjJ J H\_sJ Q=]]\_ Z=kFR=m\_ R jRF\_]  
k\_]\_ Z= ]\_kmj= O\_jy=" RZ ]\_kmj\_ Onmnj\_" Z= ]\_kmj= kgJj=y= JH =EER=\\_ RZ F\_\gRm\_ HR gj  
F\_] Z\_j\_ n] H\_\=]R \RPZR\_jJ™ ~

=H\_Z=m\_ ]JZZ³nZmR\ \_sJ]mJ]R\_ N km=m\_ gj\_m=P\_]Rkm= HR n] gj\_PjJkkRs\_" =]FQJ kJ ZJ  
jRg\_g\_Z=\J]m\_™ F\_\R]FR=jJ H=Z Z\_]m=]\_ •‡‡... in=]H\_" gjR\ \_g=JkR R] =kk\_Znm\_" =FF  
gj\_sJ]R]mR H=Z \=jJ H=]H\_ sRm= =Z gjR\ \_Jk]gR\_ HR °\_kgRm=ZrMA HROOnk=±" Pj=yRj  
FRjF= €~ =ZZ\_PPR sJ]]Jj\_ F\_]kJP]=mR =H =ZmjJmm=]mJ O=\RPZRJ HR jROnPR=mR™ = inJZ \\_]  
=H\_Z=m\_ ]\_] Q= \=R k\Jkk\_ HR O=jJ =FF\_PZRJ]y= J HR gj\_\n\_sJjJ gj\_PJmmR HR R]mJPj=yF  
k\_Z\_ F\_] gj=mRFQJ R]mJPj=mRsJ kR g\_kk= O=j Oj\_]mJ ]\_] k\_Z\_ =ZZJ ]JFJkkRmA HR FQR sR]]\_]  
inJZZJ HJZZJ F\_\n]RmA \_kgRm=]mR™

1j= ZJ HJZJP=yR\_]R FQJ gjJk]mJj=]]\_ R gj\_PJmmR R] F\_jk\_ HR R\gZJ\J]m=yR\_]J" N R\g\_j  
H³\_j= RZ F\_]mjREnm\_ HJR PR\_s=]RŸJ s\_Z\_]m=jRŸJ HJR \_jgR nj\_gJR HR 0\_ZRH=jRjMA R  
Pj=yRj =Z gj\_PJmm\_ ° =\R]R \_jgk" Q=]FJ " jJ=mRsRmv " \_\n]Rmv O\_j 0\_ZRH=jRmv FmR\_  
Pjngg\_ R]O\_j\=ZJ HR PR\_s=]R HJZZ= \_FjRHJ jJFJ]mJ\J]mJ F\_kmRmnRm\_ H= sJ]mJ]R Z\_F=Z  
]\_\J HR °:\$2]PR =\R]R± FQJ N HR O\_jmJ RkgRj=yR\_]J gJj Z= g\_g\_Z=yR\_]J PR\_s=]RZJ HR m  
F=k\_ HR =\R]R N g=jmRF\_Z=j\J]mJ kRP]RORF=mRs\_ g\_RFQK R]kRj\J =ZZJ KORHJ HJZ j  
jRF\_kmjnyR\_]J HR n] mJkknm\_ =jFQRmJmm\_]RF\_ F\_kW F\_\J HR tJZO=jJ" N km=m\_ g\_kkRERZJ "  
F\_ZZJmmRs\_ HJ]\_\R]=m\_ ° =\R]R R\_s=]J± " =]FQJ F\_]m=jJ knZZ³=EE=kk=\J]m\_ HJZZ³  
g\_g\_Z=yR\_]J R] ]Jmm= F\_]mj\_mJ]HJ]y= F\_] R H=mR FQJ J\JjP\_]\_ H=Z ZRsJZZ\_ ]=yR\_] :  
]JZZ³R]sJFFQR=\J]m\_ HJZZ= g\_g\_Z=yR\_]J n] JZJ\J]m\_ kmjnmnj=ZJ" R] m=ZR= F\_\J R] =Zmj  
\JjRHR\_]=ZJ™

,j\_gjR\_ F\_] RZ \_\n]J HR =\R]R N R] sR= HR HJOR]RyR\_]J n] gj\_m\_F\_ZZ\_ HR R]mJk= FQJ gj  
=yR\_]R =mmn=mJ R] kR]JjPR=" ]JZZ= gj\_kgJmmRs= HJZZ= gj\_\\_yR\_]J HJZZ³=\RFRyR= J HJZ  
HnJ E\_jPQR" HJZ O=s\_jRjJ ZJ jJZ=yR\_]R mj= R HnJ \_\n]R" R] g=jmRF\_Z=jJ k\_mm\_ Z  
\_jP=]Ryy=mRs\_" =Z OR]J HJZZ= mj=kOjRERZRMA HJZZJ En\_]J gj=mRFQJ R]mj=gjJkK =Z k  
O=s\_jRjJ kF=\ER HR ]=mnj= mnjRkmRF\_©FnZmnj=ZJ JH JF\_]\_\RF\_@gj\_OJkkR\_]=ZJ™

R O\_jmJ RkgRj=yR\_]J gJj RZ F\_]kJPnR\J]m\_ HR m=ZR ksRZnggR N km=m\_ JH N \_P]R  
HJZZ³ kmRmnM\_ 1JF]RF\_ 1JF]\_Z\_PRF\_ ° R\_s=]]R !=Z=O=jR]=± HR 0\_sJj=m\_ FQJ j=ggj  
kmj=\_jHR]=jR\_ R] \=mJjR= HR g=jmJFRg=yR\_]J =R gj\_Pj=\R Jnj\_gJR Pj=yRj =EJ] €~ gj\_PJn  
€~•, = \_PPR ]JZZ³=\ERm\_ HR FR]inJ HRsJkK" \= R]mJjF\_]JkkJ" =yR\_]R HJZ °gj\_Pj=\=  
Z³RkmjnyR\_]J" Z= O\_j\=yR\_]J" Z= PR\_sJ]mr J Z\_ kg\_jm j=k\nk¼ €~•, " €~€~±™

1=ZR =mm\_jR" R]kRj\J = \_ZmjJ sJ]mR jJ=ZmA =mmRsJ kn kF=Z= jJPR\_]=ZJ J ]=yR\_]J=ZJ" j  
gj\_Pj=\= ° j=k\nk¼± J =R kn\_R s=Z\_jR =mmj=sJjk\_ n]= HJZZJ •™,~~ R\_j]=mJ j=k\nk =mm  
F\_jk\_ HR \_jP=]Ryy=yR\_]J R] •f HRsJkR g=JkR Jnj\_gJR J ]\_] k\_Zm=]m\_" mj= FnR =]FQJ Z³  
HRsJkR JsJ]mR H= QR=sJ]] = ¥JsJ]m\_ gRr = "\_jH! = ,=FQR]\_ ¥JsJ]m\_ gRr = 0nH!™

1nmR PZR JsJ]mR R] gj\_Pj=\= H=Z •~ =Z •€ \_mm\_EjJ €~•‡ k\_]\_ j=FF\_ZmR J gjJkK]  
F\_km=]mJ\J]mJ =PPR\_j]=m= =ZZ³R]Qm]ngkRŸJkR™Jj=kOORHFRvZMJnŸ

³=ggn]m=\J]m\_ = =H\_Z=m\_ N gJj k=E=m\_ •€ \_mm\_EjJ =ZZJ \_jJ •, "•~ ]JZZ= 0=Z= \_]kRZR=jJ  
=H\_Z=m\_ = =H\_Z=m\_ \_jP\_™

Z \_\n]J HR =\R]R" Z= ,j\_Z\_F\_ HR =H\_Z=m\_ J inJZZ= HR =\R]R" Z³ " =Z=EjR=" RZ \_]!  
/=P=yyR =H\_Z=m\_" ZJ =kk\_FR=yR\_]R ° \RF= 0\_OR=±" ° ZRFjRk\_±" ° \$ 0 " \_j\=yR\_]J J =s\_  
F\_\_gJj=mRs= Jj\Jk ,™~" PZR \_gJj=m\_jR J ZJ \_gJj=mjRFR HJZ HRkmjJmm\_ mnjRkmRF\_ mJjRn



&255,(5(/2&5,'( ,7

HJPZR ]PJZR± RZ Pjngg\_ HR PR\_s=]R R] 0JjsRyR\_ RsRZJ "=yR\_]=ZJ ° =H\_Z=m\_ =]H jm±  
RjJFm ° =Z=EjR=È nj\_g=± Q=]]\_ PRA =HjRm\_ =ZZ³R]RyR=mRs= J F\_]OJj\=m\_ Z= Z\_j\_ gjJkJ]y  
HJPZR J]mR gj\_\\_m\_jR™ = F\_]HR]=mjRFJ HJZ Pjngg\_ HR Z=s\_j\_ ° j=k\nk¼ HJZZ³ 11 R\_  
\_]FQK \E=kFR=mjRFJ , ¥,R=mm=O\_j\= JZJmmj\_]RF= gJj Z³=\ERm\_ HJHRF=m\_ =ZZ³JHnF=y  
=ZZ³R]mJj]\_ HJZ gj\_Pj=\= j=k\nk¼! gJj Z= jJPR\_]J =Z=EjR=" gjJkJ]mJjA ZJ f HRsJjkJ =yR\_  
HJZ gj\_Pj=\= j=k\nk¼ R]mj=gjJkJ H=Z gj\_gjR\_ RkmRmm\_ H=ZZ³=]]\_ €~•, = \_PPR™

1=Pk

=H\_Z=m\_"

---

---

!\_ERZJHRF\_ZH=yR\_]nEEZRFR]m>mm=fRj= F\_] "\_ZZ=E\_]Rs=Fv\_YRJ  
\_jjRJJJ \_FjRHJ È €~•...™ 1nmmR R HRjRmmR k\_]\_ jRkJjs=mR]m\_JJZZ=1jRER=ZJ HR \_FjR ]™•ÿ€~••

48,/,92512,7 :(%

.QIRUPDWLYD  
4XHVWR VLWR R JOL VWUXPHQWL WHUJL GD TXHVWR XWLQJ]DWL VL DYYDOJRQR GL FRRNLH QHFHVVDUL  
GL SL• R QHJDUH LO FRQVHQVR D WXVFRNLH GSRDOLFXQL FRRNLH FRQVXOWD OD  
&KLXGHQGR TXHVWR EDQQHU VFRUUHQGR TXHVWD SDJLQD FOLFFDQGR VX XQ OLQN R SURVHJXHQGR

PHUFROHG u 2WWREUH

! &932% 238->63%') : )28- - 893- %9+0678% ()- 0)88888) 0) 7)>-32-



.•'WTQRC FGNG RGTUQPG  
'TCUOWU

6L WUDWWD GL XQR GHL FLUFD HYH  
FRQWHPSRUDQHDPHQWH LQ SDHVL GL  
QHJOL (UDVPXVGD\

QIVGSPIHâ 3XXSFVI

) VEWQYW á YRS HIM TVSKVEQQM  
) TMi TSTSPEVM HIPPI~9RMSRI  
) YVSTIE TIVGLâ SJJVI P~STTSVXYRMXÚ  
EPPI TIVWSRI HM WTSWXEVWM RIM ZEVM  
TEIWM TIV WXYHMEVI I PEZSVEVI  
JEGIRHS IWTIVMIR^E H MVIXXE HIPPE  
VIEPXÚ IYVSTIE I GSRWIRXI HM  
MRRSZEVI M WMWXIQM  
HIPPI~ETTVIRHMQIRXS 8VE M TVSKIXXM  
ETTVSZEXM RIPP~EQFMXS HIPPE  
TVSKVEQQE^MSRI ) VEWQYW LE JMRE  
ERGLI WYP XIVVMXSVM TVSZMRGMEPI E FIF  
ZEPSVM^^EVI UYIWXM TVSZMRGMEPI VEWQYW R  
GSPPEFSVE^MSRI HIP 1YWIS HM 7XSVME 2EX'  
4VSZMRGME ZHRIOMZSVB&XSFVIMREPPRISVIEPP'  
XVSZEXI MP TVSKVEQVEKERFMH^XMEKQSSZIKR

TIVWSRI IWTIVMIR^I HM )VEWQYW E 0MZSVR  
6SQE E 0MZSVRS 7M XVEXXE HM YRS HII  
GSRXIQTSVERIEQIRXI MR TEIWM HM GYM S  
)VEWQYW[H(E)]WEWQYWHE]W IY

4VSZMRGME HM 0MZSVRS 7ZMPYTTTS MRJEXXM  
YR FYHKIX GSQTPIWWMZS HM GMVGE QPR F  
KIWXMXM HMVIXXEQIRXI HEPPE WSGMIXÚ 0I  
EQFMXS GYPXYVEPI I WSGMEPI I HM JSVQE^  
TVSKIXXM GSMRZSPKSRS GMVGE TIVWSR  
MXEPMERM I WXVERMIVM WME PEZSVEXSVM  
ZSPSRXEVMEXS PSKMWXMGE EWWWXIR^E  
WXYHIRXM GSR QSFMPMXÚ EPP~IW XIVS TIV  
MP WEPYXS HIP ZMGI TVIWMHIRXI HIPPE 4VS  
ZMHIS WEPYXS HIPPE GSSVHMREXVMGI )VEW  
7EVE 4EKPMEM 4ESPS 2ERRM EQQMRMWXVE  
7ZMPYTTTS MRXVSHYGI M PEZSVM GSR š0~ETT  
TIV PE GMXXEHMRER^E EXXMZE› WIKYI YRS  
WYGGIWS GSR PI TIVWSRI MP JYXYVS HIP ^  
-EGSTIXXM %KIR^ME 2E^MSREPI )VEWQYW -  
WTE^MS EM TVSKIXXM WYPP~ETT VIRHMQIRXS  
WIGSRHS PI HIGPMRE^MSRM TVIZMWXI HEP T  
EXXMZEQIRXI EPPE GSWXVY^MSRI HIPPE WSC  
HMVMKIRXI HM 4VSZMRGME HM 0MZSVRS 7ZM  
I HIP~MRGPYWMSRI E GYVE HIP 1YWIS HM 7  
TIVJI^MSREVWM RIP PEZSVS EXXVEZIVWS WC  
'PEYHMS 'ETYERS HMVMKIRXI %YXSVMXÚ HM  
7IXXIRXVMSREPI TIV ETTVSJSRHMVI M KVEF  
HMZIRXEVI KPM EHYPXM HM HSQERM MRXIVZ  
š:IWTYGGM› 0MGIS š'IGMSRM› I -8- š+EPMPIM  
MRXIVZIRXS HEPPE \*MIVE (MHEGXE HM 'VMW)  
MWXVY^MSRI I JSVQE^MSRI HIPPE 6IKMSRI 8S  
ZIHIVI PI XIWXMQSRMER^I HM EPGYRI HIPPI ^  
EXXMZMXÚ HM )VEWQYW WYP XIVVMXSVMS  
GSRHSXXI HEM HMZIVWM WSKKIXXM PSGEPM  
VMTSVXERHS GSRXVMFYXM IH IWTIVMIR^I 0~  
TEVXIGMTEVI EWWSGME^MSRM SVKERM^^E^M

6MTVSHY^MSRk VMWIVZEXE

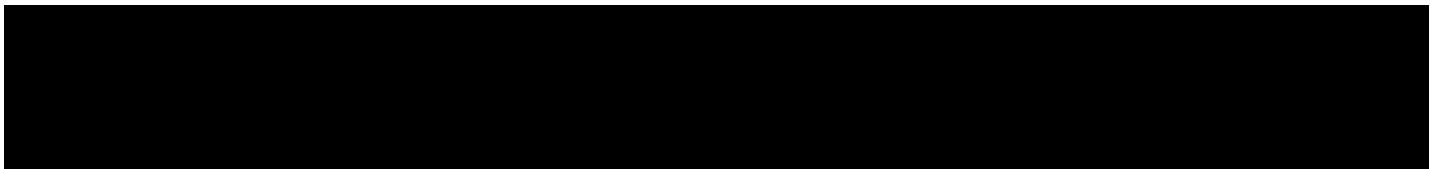
G %00)+%8-  
-0 463+6%11%

0%7'-% 92 '311)283

-P XYS MRHMVM^^S IQEMP GSR TWESÚFPYMFPMG/EX SRS GSRXVEWIKREXM  
'SQQIRXS

= \$77(5\$'( /3(16, (52 ,7

&+, 6,\$02&217\$77/,1.



+20( &8/785\$ 6&,(1=\$ 63(77\$&2/ \$662&,\$=,21,602 x 12 632576

&2//\$%25\$ x ,19,\$ ,782 08/7,0(',\$

& (5 & \$

& HUF D

% D G R O D W R R V S L W D O Ø ( ( U  
Ú ( U D V P X V Â \* R R H D V O A R F B O R Q

', \$1721,2 )\$/&2 2772%5( 81&\$7(\*25,=(

, Q Y L G M O V X F F H V V R G H O C  
S U H F H G H Q W L F H O H E U D J L I  
Q H O O { D U H D F L U F R V W D Q W  
G H O O { D Q Q R H G H O I R I  
V L Q H U J L F R F R Q Ø Ø H Ø F L C  
V L V W H P D S X E E O L F R H S U  
6 R Y H U D W R , V W L W X W R 7 H  
7 H F Q R O R L W R F B Q Q L O D O D I D  
G L & D P L Q L & R R S H U D W L Y  
( 8 5 2 & 2 2 3 6 H U Y L J L x - X Q J L  
F R Q V R O L G D W R Q H J O L X O V  
D H Y H Q W L W H P D W L F L G L  
L Q W H U Q D J L R Q D D R I U F O P M D C  
, Q W H U Q D J L R Q D O H G H O O D  
& D P L Q H O O R V F R U V R D J  
O { \$ P P L Q L V W U D J L R Q H F R P  
% D G R O D W R K D G H F L V R Q  
D G H U L U H S H U O { D Q Q R  
G H O O { \$ J H Q J L D 1 D J L R Q D O H

\$ J H Q F H ( U D V P X V ) U D Q F H x G H O S U R J U D P P D ( U D V P X V  
7 H F Q R O R L W R F B Q Q L O D O D I D R Y Ø D W R & = S U R J U D P P D Q G F  
P R G D O R L W J L R U P H Q W H H I I L F D F L S H U G H F O L I Q F D U F H H Q H O R  
S U R J U D P P D V X O S U R S U L R W H U U L W R U L R P D D Q F K H G L  
U L V X O W D W L G H V L S Q R I J H F W W L Y S L L Q F R U V R G L U H D O L J J D J  
G H O O { 8 Q L R Q H H X U R S H D S H U O { , V W U X J L R Q O R Ø S R J R W P D J  
4 X H V W R D Y Y L H Q H L Q X Q { R W W L F D G L Y H U D H S U R S  
S X E E O L F R S U L Y D W R F K H J X D U G D j D H O D Ø V S X U R R W D J R Q D W P F  
Q X R Y H J H Q H U D J L R Q L V R S U D W W X W R D S D U W L U H G D V  
X O W L P H H U D Q R V S F R H P S D R F K I S U L P D G H O O { D Y Y L R G L S U R  
U L S R S R O D P H Q W R

= \$77(5\$'(/3(16,(52 ,7

|3HUFKQ (UDVPXV 'D\ D %DSRHOJDDW'QLHOD 7UDSDVVR \$  
3ROLWLFKH VRFLDOL H DOO{,VWUX]LRQMUFGKO &RPLDQRI  
IHUPDPHQWH FKH LO PRQGLRQGLDQR PDLQLLVRYDQL GL RJJ.  
GREELDPR IRUQLUH ORUR WXWWL JOL VWUXPHQWL QH.  
FRPSLWR QHO PLJOLRUH GHL PRGL , QRWVUL EHOOLV  
H VROR XQ LPSHJQR VLQHUJLFR FKH YHGHZFRPH DWWR  
VDOYDJDUGDUH TXHVWL SLFFROL JLRLHOOL 8QR VIR  
WUDGL]LRQL FRQ OH LQQRVD]LRQL OH UDGLFL FRQ LO  
SROLWLFKH JLXVWH VL SRVVDQR ULFUH DUH FDQDOL C  
H QRQ VROR QHL OXRJKL FKH OL KDQQR YLVWL QDVF  
EHOOL , JLRYDQL VRQR OD QRWUD IRUJD LO QRWUI  
LO FRPSLWR GL SUHSDUDUH SHU ORUR}H FRQ ORUR XC

%DGRODWR QHOO{XQWLDWRYSORWQQRRLVWD GL XQ SU  
OHQWR H GLILFROWRVR ULSRSRODPHQWR \$ FRPLQFL  
SDHVH LQ DVVROXWR DFFROVH SURIXJKL SURYHQLHQV  
HVHPSLR GL j|GLSLXWDDQLWUD]LH D XQ SURJHWWR SLORW  
FRQVHJQDWL DG DOWUHWWDQWH IDPLJOLH GL ULIXJLD  
%DGRODWR QRQ KD PDL VPHVVR GL IDUH DFFRJOLHQ]D  
LQWHJUD]LRQH FRQVFL FKH VROR FRQ SUDWLFKH LQW  
DOOH QHSHVWMLWYLHQH RVSLWDWR PD DQFIRW SLWXDQVLF  
OH GHOHJD]LRQL FKH SUHVHQWHUDQQR L SURJHWWL L  
LPSRUWDQWH FLWDUH VLQ G{RUD LO FRQWULEXWR GH  
GL 6RO]GLQVHWHWY]LR D &DPLQL 5&DPLD]L &RUCS UBRKHV  
&UHDWLYLW\ x &RPPXQLW\ IR LGHOSGLDPLR WU XSSRL RQVR  
JLRYDQL GHOOD /RFULGH UHFHQWHPHQWH FRVWLWXLW  
QRPH GL |<28QJL &DPLQR]WKHLVSLUD]LRQH SHU OD SR  
WXWWR LO WHUULWRW]SDUWOLFRODUPHQDHL QILQVLIHFBW  
DOOH VILGH GHO ULSRSRODPHQWR H GHOOD ULFRWWU.  
FRPH ZHOIDUHW DWWR SRVVLELOH x DWWUDYHUVR LO SHU  
&DPLQL \*LR YDQFKH FRQWUDH VXOO{DEBVDGPHOODR GH  
SRSROD]LRQH LQ QHWWD FRQWURWHQGQ]D FRQ L GDV  
H FKH YHGRQR QHOO{LQYHFFKLDPHQWR GHOOD SRSRO  
,WDOLD FRPH LQ DOWUL SDHVL GHOO{(XURSD PHULGLR

3URSULR FRQ LO &RFXQHLGLG&DPLQL]LRQH XQ SU  
FKH SUHYHG XQD VHULH GL D]LRQL DWWXDWH LQ VLQ  
SURPR]LRQH GHOO{DPLFL]LD H GHOOD FROODERUD]LRQ  
UHOD]LRQL WUD L GXH &RFXQL LQ SDUWLFRODUH VRW  
DO ILQH GHOOD GHUODVH HXLREQLSW DWLWFKH LQWUDSUHVH  
IDYRULUH VFDPEL GL QDWXUD WXULVWLFV FXOWXUDOF  
LVSLUD]LRQH SHU LO FRQVHJQVPHDWRJGL WDRQLQRYDQR  
ODYRUR GHOO{,VWLWXWRLRMDQLRQDIDQDQRYDQDWR FKI  
UDSSUHVHQWD XQ HVHPSLR VWUDRUGLQDULR LQ PDWH  
HXURSHL JUD]LH D EHQ SURJHWWL DOO{DWWLYR GDC  
GLYHUVH PD LQWHUFRQVHNDP]LRQURSHR SHU O{LVV  
IRUPD]LRQH QD JLRYSQWW (UDVPXVDOL DWWRUL LQVI  
YHQWlj DMDVWVH VX VFDOD UHJLRQDOH H QD]LRQDOH U  
SURJUDR]DVPXWDL VXRL YDORUL DWWUDYRWWQDWD(UD  
DWWXDOPHQWH LQ FRUVR GL RUJDQL]D]LRQH LQ GL  
WUD FXL DQFKH O{,WDOLD FRQ FLUFD GLYDUIRWBYD

= \$77(5\$'(/3(16,(52 ,7

3DFKLQR H\*EGB SL

7XWWL JOL HYHQWL LQDSURWWDREUDH GDOVRQR UDFFRQV  
QHOOD PDSSD FRVWDQWHPHQWH DJJLRUQDWD DOO{LQ  
XIILFLDOWWSV ZZZ HUDV/RD/SXQWDFXQWRq SHUDGROE  
VDEDWR RWWREUHQHDOOH6ROH &RQVLOLDUH GHO  
%DGRODWR %RUJR ,O &RPXQH GL &DPLQL OD 3URORFI  
O{\$1&, &DODEULD LO &RQVLJOLR &RPXQDOH\$BDED}R%  
(OLFJL&R x )RUPDJLRQHHDODYORURRRSHUDWLYD +HUPHV  
RSHUDWRUL H OH RSHUDWULFL GHGIGLVHUUWHWWRUWKU  
\$QJHOLJUXSSR GL JLRDYL LQ 6HDYRQBR&RYHDOH1DUWR  
6SRUWHOR (XURBEUUEFWLQDQDGLHULWR DOO{LQLJLDV  
FRQIHUPDWR OD ORUR SUHVHQJD DFFDQWR D TXHOOD  
FRRUGLQDWULFH GHQ(UDXSXRGD{QD7YRLRYDQQL QDODI  
\$PEDVFLDWULFH (3\$/ ( 3LDWWDIRUPD HOHWWURQLFD S  
GHJOL DGXOWL DOO{LQWHUQR GHQ SURJUDPPD (UDVPX  
SUHVHQJQWHUGLYHUVH D]LRQL QHOO{DPELWR GHQ SURJ  
SURSULR LVWLWXWR GDORPQDLFDWR RWDPSD GL O  
'{\$JRVWLQR

" 9LVLWH WRWDOL YLVLWH RGLHUQH

5(/\$7(' \$57,&/ (6

- /D WHUJD HGLJLRQH GHOOD |\*LRUQDWD ,QWHUQDJLRQ
- 9LVLWH GD L TXDWWUR DQJROL GL (XURSD SHU VRSU
- 7RXU 2JJLSURWDJRQLVWL x &RQIURQWR WUD JLRD
- &\$0,1, 5& ,/ 02'(/2 69('6( '(/•
- , &RUSL (XURSHLjGWHBBOHGBLLQLWD &DPLQL

\$\*\*,81\*, \$, 35()(\$7,0\$/ ,1.

©3UHPLR /HWWHUDULR }ODULR /D &DYD}  
OH RSHUH LQ FRQFRUVR

\$JJLXQJL FRPPHQWR

6WDUW WKH GLVFXVVLRQ

6XEVFULEH

## La presentazione Pomeriggio in ateneo sui progetti Erasmus

Giovedì alle 16 nell'Aula magna dell'Edificio H3 del comprensorio universitario si terrà l'evento "#ErasmusDays", l'iniziativa europea promossa dall'Agenzia Indire e dalla Commissione europea, cui ha aderito l'Università. Il pomeriggio sarà interamente dedicato al mondo Erasmus: verrà proposta una serie di testimonianze di studenti che hanno concluso di recente un'esperienza all'estero e l'Ufficio per la Mobilità internazionale fornirà informazioni sui bandi.



# All'Unict oltre 150 studenti erasmus provenienti da 18 Paesi dell'Ue

CATANIA - "Da oggi Catania si tinge nuovamente con i colori dell'Europa. Vi auguro di fare tesoro della vostra esperienza nella nostra città e nel nostro Ateneo, di renderla fruttuosa e divertente. Noi tutti cercheremo di farvi sentire a casa vostra, e spero che, al termine di questo periodo, avrete voglia di tornare in Sicilia". Questi gli auspici formulati dal rettore Francesco Priolo che questa mattina ha accolto gli oltre 150 nuovi studenti Erasmus appena giunti a Catania per trascorrere un semestre di studi nei vari dipartimenti dell'Ateneo.

L'Erasmus welcome day quest'anno si è svolto nella sala conferenze del Polo Didattico "Gravina" del dipartimento di Scienze politiche e sociali, per regalare una giornata di accoglienza e orientamento ai giovani provenienti da 18 Paesi del Vecchio Continente: Belgio, Croazia, Danimarca, Francia, Germania, Grecia, Li-

tuania, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Turchia, Ungheria.

Nel corso dell'incontro agli studenti sono state presentate tutte le attività di mobilità Erasmus in Ateneo e gli altri servizi a disposizione degli studenti stranieri (corsi di italiano, biblioteche e servizi informatici, mediatore culturale per studenti extra Ue, alloggi e mense, sport).

A seguire, i rappresentanti delle associazioni studentesche Esn e Aegee hanno presentato il nutrito programma di attività sociali e culturali organizzate in collaborazione con l'Ateneo. E il primo appuntamento è già fissato per la serata di venerdì 11 ottobre, a partire dalle 22, con un grande 'UniCT Melting Party' nella sala Levante de La Nuova Dogana (Porto di Catania, via Dusmet 2), in occasione degli #ErasmusDays promossi dalla Commissione europea.

**L'ateneo ha accolto infatti l'invito**

dell'Agenzia nazionale "Indire" ad aderire all'iniziativa in programma in tutta Europa dal 10 al 12 ottobre, per celebrare e condividere l'esperienza Erasmus+ all'insegna della multiculturalità. Per questa ragione, la festa di venerdì sera sarà aperta agli studenti Unict che hanno già partecipato al Programma (o che intendono farlo), agli studenti stranieri appena approdati a Catania, e in generale a tutti coloro che vogliono conoscere più da vicino le potenzialità di Erasmus.

L'iniziativa è organizzata dall'Ufficio Mobilità Internazionale dell'Università di Catania con le associazioni studentesche Aegee e Esn. All'evento partecipano inoltre gli speaker della radio studentesca Radio Zammù, che condurranno la prima parte della serata e, la webtv d'Ateneo Zammù TV, che raccoglierà in un simpatico Videobox le interviste e i messaggi che i partecipanti realizzeranno nel corner dedicato.





# “Invasione” di 150 studenti Erasmus alfieri di un’Europa multiculturale



**Il benvenuto del rettore ai giovani da 18 Paesi. Venerdì sera la grande festa Unict**

«Da oggi Catania si tinge nuovamente con i colori dell’Europa. Vi auguro di fare tesoro della vostra esperienza nella nostra città e nel nostro Ateneo, di renderla fruttuosa e divertente. Noi tutti cercheremo di farvi sentire a casa vostra, e spero che, al termine di questo periodo, avrete voglia di tornare in Sicilia». Questi gli auspici formulati dal rettore Francesco Priolo, che ieri mattina ha accolto gli oltre 150 nuovi studenti Erasmus appena giunti a Catania per trascorrere un semestre di studi nei vari dipartimenti dell’Ateneo.

L’Erasmus Welcome Day quest’anno si è svolto nella sala conferenze del Polo didattico “Gravina” del dipartimento di Scienze politiche e sociali, per regalare una giornata di accoglienza e orientamento ai giovani provenienti da 18 Paesi del Vecchio Continente: Belgio, Croazia, Danimarca, Francia, Germania, Gre-

cia, Lituania, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Turchia, Ungheria. A loro sono andati i messaggi di benvenuto da parte della delegata all’Internazionalizzazione Francesca Longo, del coordinatore istituzionale Erasmus Gaetano Lalomia, del dirigente dell’Area didattica Giuseppe Caruso, del direttore del Dsp Giuseppe Vecchio e del prof. Salvatore Cannizzaro, in rappresentanza del presidente Ersu Alessandro Cappellani.

Nel corso dell’incontro agli studenti sono state presentate tutte le attività di mobilità internazionale Erasmus in Ateneo e gli altri servizi a disposizione degli studenti stranieri (corsi di italiano, biblioteche e servizi informatici, mediatore culturale per studenti extra Ue, alloggi e mensa, sport), dalla coordinatrice dell’Ufficio mobilità internazionale d’Ateneo (Umi) Cinzia Tutino, dalla coordinatrice della Scuola di Lingua e Cultura italiana (Italstra) Rosaria Sardo, dalla funzionaria Umi Nicoletta Pasqu, dalla referente Ersu per gli studenti internazionali Maria Grazia Ranno e dai referenti Erasmus dei vari dipartimenti.

A seguire, i rappresentanti delle associazioni studentesche ESN e Aegee hanno presentato il nutrito programma di attività sociali e culturali organizzate in collaborazione con l’Ateneo. E il primo appuntamento è già fissato per la serata di venerdì, a partire dalle 22, con un grande ‘U-

niCT Melting Party” nella sala Levante della Nuova Dogana di via Dusmet, in occasione degli #ErasmusDays promossi dalla Commissione europea.

L’Ateneo ha accolto infatti l’invito dell’Agenzia nazionale “Indire” ad aderire all’iniziativa in programma in tutta Europa dal 10 al 12 ottobre, per celebrare e condividere l’esperienza Erasmus+ all’insegna della multiculturalità.

Per questa ragione, la festa di venerdì sera sarà aperta agli studenti Unict che hanno già partecipato al Programma (o che intendono farlo), agli studenti stranieri appena approdati a Catania, e in generale a tutti coloro che vogliono conoscere più da vicino le potenzialità di Erasmus+ (massimo 400 persone).

L’iniziativa – cui parteciperanno anche il rettore Priolo e il coordinatore Erasmus Lalomia – è organizzata dall’Ufficio Mobilità Internazionale dell’Università di Catania con le associazioni studentesche Aegee e ESN. All’evento partecipano inoltre gli speaker della radio studentesca Radio Zammù, che condurranno la prima parte della serata e, la webtv d’Ateneo Zammù TV, che raccoglierà in un simpatico videobox le interviste e i messaggi che i partecipanti realizzeranno nel corner dedicato. Tutti i partecipanti saranno poi invitati testimoniare il loro spirito europeo rispettando il “dress code”: i due migliori look a tema “Europa” saranno infatti premiati a fine serata. ●



Erasmus Study in Italy  
Catania

### "Invasione" di 150 studenti Erasmus alfieri di un'Europa multiculturale

Erasmus Study in Italy  
Catania

Il numero di studenti Erasmus che si iscriveranno all'Università di Catania per il prossimo anno accademico è in costante crescita. I dati pubblicati dalla Direzione provinciale di Catania, infatti, evidenziano un trend positivo che testimonia l'interesse crescente degli studenti stranieri verso l'isola.

Nel 2018-2019, infatti, sono stati ammessi 150 studenti Erasmus, un numero che rappresenta un aumento rispetto all'anno precedente. La crescita è stata sostenuta da un'ampia gamma di corsi di laurea, in particolare nelle discipline umanistiche e scientifiche.

La Direzione provinciale di Catania ha sottolineato che l'arrivo di questi studenti contribuisce a creare un ambiente multiculturale e internazionale all'interno dell'ateneo. Inoltre, ha sottolineato l'importanza di offrire servizi di accoglienza e supporto adeguati per facilitare l'integrazione dei nuovi studenti.

Il numero di studenti Erasmus che si iscriveranno all'Università di Catania per il prossimo anno accademico è in costante crescita. I dati pubblicati dalla Direzione provinciale di Catania, infatti, evidenziano un trend positivo che testimonia l'interesse crescente degli studenti stranieri verso l'isola.

Nel 2018-2019, infatti, sono stati ammessi 150 studenti Erasmus, un numero che rappresenta un aumento rispetto all'anno precedente. La crescita è stata sostenuta da un'ampia gamma di corsi di laurea, in particolare nelle discipline umanistiche e scientifiche.

La Direzione provinciale di Catania ha sottolineato che l'arrivo di questi studenti contribuisce a creare un ambiente multiculturale e internazionale all'interno dell'ateneo. Inoltre, ha sottolineato l'importanza di offrire servizi di accoglienza e supporto adeguati per facilitare l'integrazione dei nuovi studenti.

.O TXRWLGLDQR GHOOD )RUPD]LRQH  
GHOO 8QLYHUVLWŹ H GHOOD 5LFHUFD

+RPH 7XWWRGRFXRHHQWIDOOD%RBNOWD GHOOH ,GHH

2WV

012 "1 / / 1\$/



(UDVPXV'D\ V GDO DO RW  
HYHQWL WUD VFXROH H X

GL \$O É7U

0 " /\$ |  
\$\$ |  
18 11 /|  
01 !, |

1  
.VWUX]LRQH  
6FXROD  
/LFHL  
6WXGHQWH

'DO DO RWWREUH DUULYDQR OH \*LRUQDWH (UDVPXV F  
WXWWL 3DHVL HXURSHL \$ UDFFRQWDUH LO 3URJUDPPD VDUD  
PRELOSWEJHHWWL VFXROH XQLYHUVLWŹ PD DQFKH DVVRFLD  
VRFLDOL FHQWUL SHU OD IRUPD]LRQH H O HGXFD]LRQH GHJC  
RUJDQL]]D]LRQL FKH KDQQR DFFROWR OÒLQYLWR GHOOÒ\$JHC  
RUJDQL]]DUH XQ HYHQWR (UDVPXV SHU GDUH YLVLELOLWŹ D  
WHUULWRULR DOOH RSSRUWXQLWŹ HXURSHH

,O SURJUDPPD

\*OL (UDVPXVGD\ V FRODWERGDDQDQH WUH OH DJHQ]LH (UDVPXV  
VRQR JLXQWL DO WHUJR DQQR BISSXSUHPHOMD QV RRRLD (XQ  
ROWUH PLOD HYHQWL LQ SURJUDPPD LQ GLYHUVL 3DHVL ,  
FRLQYROWH GD 7ULHVWH D 3DOHUPR SDVVDQGR SHU 0LODQ  
/D 6SH]LD %RORJQD )HUUDUD 3LDFHQJD )LUHQJH /LYRUQR  
%ULQGLVL 5HJJLR &DODEULD H &DWDQLD  
6RQR LQ SURJUDPPD ROWUH HYHQWL WUD FRQIHUHQJH YL  
FRQFHUWL PD DQFKH PRPHQWL SL LQIRUPDOL FRQ DSHULWI  
PRE WUDYHUVDWH LQ EDUFD D YHOD PRVWUH H FRQFRUVL I  
HYHQWL DSHUWL DQDQH BQSRWFHULFR \$BQWDQJWGHUFLSURJUL  
LQQRJD]LRQH DSHUWXUD FXOWXUD FDPEDQFKQVSHQFRV  
RUJDQL]]D]LRQL

/D SUHVHQWD]LRQH D %UX[HOOHV

4XHVWÒDQQR JOL (UDVPXVGD\ V DUDQQR SUHVHQWDWL XIIL  
LQVLPH FRQ )UDQFLD É%HOJLR H 5HSXEEOLF D &HFD VDUŹ C  
SUHVHQWHUDQQR EHVW SUDFWLFH (UDVPXVHBSHUQ DRWHPR  
XQD UDSSUHVHQWDQJD GHO /LFHR /D SUBSRQVXGD JLRQDQD  
LQIRUPD]LRQH H FRQGLYLVLRQH GHL SURJHWL (UDVPXV FR  
LO FROOHJDPHQWR LQ YLGHRRFRQIHUHQJD FRQ WXWWH OH VH  
SURYHQLHQJD GXUDQWH OD PRELOLWŹ D 7DKLWL DWWUDYHU

(UDVPXV DQFKH D )LHUD 'LGDFWD

(UDVPXV TXHVÒDQQR) VBUZ LGFKHWD \$VBOLDPPD LO H RWV  
)LUHQJH FRQ OH VWRULH UDFFRQWDWH GD VWXGHQWL GL GL  
HGXFWRUL H IRUPDWRUL \$QFKH OÒHGXF]LRQH GHJOL DGX  
(UDVPXVGD\ V JUD]LH D XQ LQL]LDWLYD SURPRVD GDOOD SL  
ORVWUD YLUWXDOH HXURSHD VXOO DSSUHQGLPHQWR GHJOL  
IRWRJUDILH UHODWLYH D SURJHWL UHDO]DWL LQ 3DHVL G  
IRWRJUDILD

6 & 8 2 / \$ , / 6 2 / ( 2 5 ( & 2 0 : ( %

7XWWL JOL HYHQWL LQ SURJUDPPD GDO DO RWWREUH VR  
XIILFLDOH HXURSHR GHJOZZZUDVDPXVGDV\ VHX  
+DVKWDJ XIILFLDOH GHOOOHYHQWR (5\$6086'\$<6

k 5,352'8=,21( 5,6(59\$7\$

\$// 1

, /0\$" 0 2\$  
,... 0KooK^FIK „,f‡

, /0\$" 0 2\$  
ff 0KooK^FIK „,f‡

, " 1 1 "  
f† 0KooK^FIK „,f‡

8OWLPL ULWRFFK\HSHLWVLP HVFOX\$WHUHL OD JHRJUDILD C  
UDSSRUWL GL GLSHQGHQWL 'VJD GVOOQLRYLUR  
DXWRYDOXWDJLRSHDUW\$WV\FFSR  
ILQR DO VHWWHPEUH

.ISu>Gx ia]SGPaI^>oSu> KmoKm> mp]]ipoS]S0'a „#KSA6ãafSK

,QIRUPDWLYD

4XHVWR VLWR R JOL VWUXPHQWL WHUJL GD TXHVWR XWLQJ]DWL VL DYYDOJRQR GL FRRNLH QHFHVVD  
&KLXGHQGR TXHVWR EDQQHU VFRUUHQGR TXHVWD SDJLQD FOLFFDQGR VX XQ OLQN R SURVHJXHQGR  
2N &RRNLH SROLF\

+1/( 2(4510\$. ( 24(\$4á\$61&10&1451 á0)\$0<á\$ ( 24á/&40&1451 '5\*\$ á 01564á &145á&+á8á

+QOG 2GTUQPQNGUOWU 'C[U CPEJG K FQEGPVK RQUUQPQ RCTVGEKRCTG CK RTQITCOOK FK OQDKNKV\*

2(4510\$.

(TCUOWU 'C[U CPEJG K FQEGPVK RQUUQPQ  
RCTVGEKRCTG CK RTQITCOOK FK OQDKNKV\*

'K4GFC\KQPG

&10'á8á'á )CEGDC M 6YKVV T

'DO DO RWWREUH\*DRUQDWER C  
(UDVPXVRQ XQD VHULH GL HYHQW  
WXWWL 3DHVL HXURSHL

\$ UDFFRQWUDH LO 3URJUDPPD VDU  
SURWDJRQLVWL GL HVSHULHQJH G  
SURJHWWL VFXROH XQLYHUVLWj  
DVVRFLD]LRQL FXOWXUDOL FRRSH  
FHQWUL SHU OD IRUPD]LRQH H Q

DGXOWL 6RQR LVWLWXWL H RUJDQL]D]LRQL FKH KDQQR DFFROV  
(UDVPXV ,QGLUH D RUJDQL]DUH XQ HYHQWR (UDVPXV SHU GDUH YLVLELOLWj DO SURJUDPPD  
DYYLFLQDUH LO WHUULWRULR DOOH RSSRUWXQLWj HXURSHH

\*OL (UDVPXVGDIV QDVFRQR GDOOD FROODERUD]LRQH WUD O1\$JH  
(UDVPXV LQ )UDQFLD \*LXQWL DO WHUJR DQQR VRQR GLYHQWDW  
FRQ ROWUH HYHQWL LQ SURJUDPPD LQ GLYHUVL 3DHVL HX

7GYSPE (M -RKPI  
&EQFMRM

%RRM HM )WTIVMIR^E  
4VITEVMEQS M +MSZERM 7  
%RRM 4IV 9R \*YXYVS (M  
PERHMRK LII

%46

1R FRPSDWLEOH VRXUFH  
PHGLD

;

'WG EQTUK G NGCTPKPI RGT RCTVGEKRCTG CK RTQIGVVK (T

8Q ULFFR FDWDORJR GL FRUVL GL IRUPD]LRQH RQ OLQH IUXLELOL RUH VX VXOOD QRVWUD  
SLDWWDIRUPD H, SHDUFRUQL VRQR DUWLFRODWL LQ YLGHROH]LRQL WUDWWH GDL QRVWUL ZHEL  
ULVRUVH VFDULFDELOL SHU O]DSSURIRQGLPHQWR GRFXPHQWL VOLGHV QRUPDWLYD GL ULIHU

241\*(66\$4( (4\$5/75

2CTVGEKRCTG CK RTQIGVVK FK OQDKNKV• (TOUOM

/]8QLRQH (XURSHD RIIUH RJQL DQQR DL GRFHQWL H DO SHUVRQDOH GHOOD VFXROD OD SRVLE  
DFFHGHUH DL IRQGL GHVWLQDWL DOOD IRUPD]LRQH DWUDYHUVR OD PRELOLW] YHUVR XQR GR  
HXURSHL DSSDUWHQHQL DOO](8

6DSHU SURJHWWDUH VDSHU UHDO]]DUH XQ SURJHWR SHU RWIWHUHLFRQGLFRU OD PRG  
QHFHVVLWD GL VWUXPHQWL H VWUDWHJLH DO ILQH GL ULVSRQH]H SDHQDPHQWH HG HILFDFF  
ULFKLHVWH GHV PRGXOL GL FDQGLGDWXUD

,O FRUVR 7GHOOD GHOOD 6FXROD YRUPD]LRQH GL VWLPRODUH O]LQWHUHVYH SHU ]  
SURJHWWL (UDVPXV H GDUH OH SULPH LQGLFD]LRQL GL EDVH SHU SRWHUHLFRQGLFRU  
VXFFHVVR

\$&37á56\$ 10 .á0(

,O FRUVR q IUXLELOH RQ OLQH VXOOD QRVWUD SLDWWDIRUPD H OHDUQLQJ  
'RSR O]DFTXLVWR SXRL DQGD UHWDOODRS]LRQH WHFQLFDGHOODVFXROD LW  
HG HQWUDUH FRQ OH VWHVWH FUHGQH]LDOL XLWOL]]DWH SHU O]DFTXLVWR HPDLO H SDVVZRUC

(4\$5/75

/1%á.á6\$Æ 'á 56\$)) ( 567'(06á

2TQIGVVCTG KP OQFQ GPECEG  
NC OQDKNKV• PGNNC RTQRTKC UEWQNC

,O VHFRQGR 7FRQFRGLGHOOD 6FXROD YRUPD]LRQH VLD D FKL KD SDUWHFLSDWR DO  
SULPR FRUVR 3URJHWWDUH (UDVPXV VLD D FKL VL DYLLFLOD DOOD SURJHWWD]LRQH (UDVP  
OD PRELOLW] LQ (XURSD GL WXWWL L FRPSRQHQL GHOR 6WDII GHOOD VFXROD H GHJOL VWX

&LDVFXQ LQFRQWUR VDUj XQ]RFFDVLQRH SHU LPPHUJHUVL QHOOD YLVLRQH LQWHUQD]LRQDOH  
VRVWLQH L SURJHWWL . \$ H . \$ VFRSUHQGR XQ]RIIHUWD ULFFD H DGHXDWD SHU RJQL VFXI  
VFHJOLHUH FRQ FULWHUL H PRGDOLW] RJHWR H FXRUH GL TXHVWR FRUVR

\$&37á56\$ 10 .á0(

,O FRUVR q IUXLELOH RQ OLQH VXOOD QRVWUD SLDWWDIRUPD H OHDUQLQJ  
'RSR O]DFTXLVWR SXRL DQGD UHWDOODRS]LRQH WHFQLFDGHOODVFXROD LW  
HG HQWUDUH FRQ OH VWHVWH FUHGQH]LDOL XLWOL]]DWH SHU O]DFTXLVWR HPDLO H SDVVZRUC

&QTUK FK HQTOC\KQPG FQEGPVK NC PQUVTC QHHGTVC HQ

/D &DVD (GLWULFH /D 7HFQLFD GHOOD 6FXROD q HQWH GL IRUPD]LRQH DFFUHGLWDWR GDO 0LXU

IRUPD]LRQH GHO SHUVRQDOH GHOOD VFXROD SURW Q \$22'\*3(5 DL VHQVL GHOOD  
GLUHWLWLYD PLQLVWHULDOH Q DGHJXDWR DL VHQVL GHOOD 'LUHWLWLYD Q

\$L ILQL GHO ULODVFLR GHOOD DWWHVWDWR GL SDUWHFLSD]LRQH LO SHUFRUVR GL IRUPD]LRQH  
FRQFOXVR FRQ OD IUXL]LRQH GHO GHOOD OH]LRQL

(FFR QVWUD RIIHUWD IRUPDWLYD

:(%,1\$5 FOLFFD TXL

3RWUDL ULYHGHUH OD UHJLVWUD]LRQH GHL WXRL ZHELQDU VHQ] DVVHQJD

( /(\$51,1\* FOLFFD TXL

8Q ULFFR FDWDORJR GL FRUVL GL IRUPD]LRQH RQ OLQH IUXLELC SLDWWDIRUPD H,  
SHUFRUVR VRQR DUWLFRODWL LQ YLGHROH]LRQH ULVRUVH VFDULFDELOL SHU O]DSSURIRQGLPHQWR  
GRFXPHQWL

,1 35(6(1=\$ FOLFFD TXL

6&82/( FOLFFD TXL

, QRWUL QXPHUL VRLVULWWL H RUVHUL IRUPD]LRQH WUD FRUVL RQOLQH H LQ  
SUHVHQJD

3XRL DFTXLVWUDUH 7HFQLFD GHOOD 6FXROD FRUVD]LRQH GRFHQWH  
/D 7HFQLFDWH DFFUHGLWDWR GDO 0LXU SHU HURJDUH FRUVL GL IRUPD]LRQH  
DFTXLVWDELOL FRQ LO ERQXV HXUR FDUWD GHO GRFHQWH

,QROWUH SXRL DFTXLVWUDUH 3DSD]LRQH GRFHQWH GRFHQWH SURSD]LRQH HVVH  
FUHGQJLDOL SRWUDL YLVLRQDUH WXWWL L PDWHULDOL GHO FRUVR VXOOD  
SLDWWDIRUPD]LRQH WHFQLFDGHOODVFXROD LW

6FRSUL OH QRWUH DWLWLYLWj DQFRFHQGLD GHOOD FRUVD]LRQH

\*SVQE^MSRI SRP  
(SGIFS 017

4VSZEPE TIV PE XYE E^M

(SGIFS 017 á PE TMEXXE  
MXEPMERE GSR SPXVI  
HSGIFS

%46

0L SLDFH

6FRSUL G

'L FKH WL SLDFH SULPD GL WXW

7HFQLFD GHOOD 6FX  
)RUPD]LRQH  
RUH ID

+DL PDL DFTXLVWDWR XQ FR  
7HFQLFD GHOOD 6FXROD )RU

6,

12

4XHVWR VRQGDJ JIUFD W HUIFD QH

OL SLDFH &RPPHQWD &RQGLYLGL



&DFFLDUL 6WLSHQGL GRJH G WELHGH GOW SHQGL  
VWXGHQWL Q Q HWWWR UGRICQ F B D YLOHQ H HXUR  
VDQQR VFULVHRU FHGROLDFF H WWDU OGL DXP HQV



/ LQVHJQDQ &DHUWLD GRFH GOWXWD]LRQLUHSHW GI  
VRVWHJQR SXZ GHO DOKDQL &UGISFHQWL  
HVVHUH« XWLOL]]DWD \$DQQR FDSIDUPLJOLH \

6\$\*5 '1&(06a (4\$5/75 6(&0a&\$ '(..\$ 5&71.\$ )14/S<

&10'á8á'a )CEGDC M 6YKVV T 0L SLD 7ZHT

\$TVKEQNK EC 'K RK1 FGNNQ UVGUUQ CWVQTG >

&QOG CESWKUKTG HKPOTW RROVFNKUPG RGTE SIGEPKEC FGNNC 5EWQNC  
ITCFWCVQTKG FK KUVKVVVCPVG PGNNC VYCT GEFQVKEDEEQRK NC PQUVTC  
=8á'(1? RCIKPC )CEGDQM WHHKECNG

&\$6\$ ('.75,&( /\$ 7(&1,&\$ '(//\$ 6&82/\$  
5HJLVWUD]LRQH DO WULEXQDOH GL &DWDQLD Q GHO DSULOH \_ 3 ,9\$ \_ 'LUHWWRUH UHVSRC  
/D 1RVWUD V&RQUL D WVEIOLELWfODLP]DUFHERFNZLWWJQUVWDJUBRXWXEB 7HFQLFD LQ &ODVVLF

j &QR[TKIJV 6WVVK K FKTKVVK UQPQ TKUGTXCVK



/,%(52,7

| 0\$,./| 1(6 | 63257| 9,'(2 | &20081,7 | ,1 &,77-\$/752

\$.872 | 5(\*.675\$7| (175\$

&(5&\$ 127,=,(

\*ULJOLDLPHOLQHDIR

3ULPD SE /RPEDU /DJL &DPSDI (PLOLD 5RF 9HQH 3LHPR! 3XJO 6LFL 7RVFD /LJXL \$OWUH L

\*LRUQDWH (UDVPXV RWWRE  
WUD FRQIHUHQJH YLVLWH JXLGD'

2UL]]RQWH6FXROD LjW &UHD \$PHWID ID

&URQD6FRQR LVWLWXWL H RUJDQL]]DJLRQL FKH KDQQR DFFROWR O LQ GHOO \$JHQ]LD QD]LRQDOH (UDVPXV ,QGLUH D RUJDQL]]DUH XQ HYH (UDVPXV SHU GDUH YLVLELOLWj DO SURJUDPPD H DYFLFLQDUH LO ' DOOH RSSRUWXQLWj HXURSHH \*OL (UDVPXVGD\ V QDVFRRR GDOOD /HJJL-OD QRWL]LD

3HUVROHXUD EDVVL  
2UJDQL]]DJLRQLUDVPXV  
3URGHWWLUDRFDJ  
/XRJKLWDDDDFLD  
7DJVHYHGWQIHUHQJH

&21',9,', 48(67\$ 3\$\*,1\$ 68

)DFHERRZLWVHRJRJOH ,QYLD 566

OL SL ,VFUISHUWYHGHUH FRVD :  
DPLFL

7HUPLQL H FRQGL]LRQL G XVR

&RQRVFL /LEHU

6DL FKH /LEHUR WL  
JUDWL V FRQ \*% GL  
VX ZHE FHOXODU

6FRSUL GL SL\*

&.77\$

0LODQR 3DOHUPR 3HUXJLD  
5RPD )LUHQJH &DJOLDUL  
1DSROL \*HQRYP 7UHQR  
%RORJQD&DWDQ]DURWHQ]D  
9HQH]LD \$QFRQD &DPSREDV  
7RULQR 7ULHVWH \$RVWD  
%DUL / \$TXLOD

\$OWUH

)272

\*LRUQDWH (UDV  
RWWREUH RO  
HYHQWL WUD FR  
YLVLWH JXLGDW  
VSHWDFROL GL  
2UL]]RQWH6FXR  
ID

GL

\*OL DUWLFROL VRQR VVDWL VHOH]LRQDWL H SRVL FLURD BWDLGD TXH VVWXSDDJ] DDWHQVR RIGR HUXLWFRQW LDFR PRPHQWR LQ FXL



LO QRWUR QHWZRUN

/,%(52 3\$\*,1( %,\$1&+( 3\$\*,1( \*,\$//( 683(5(9\$ 78772&,77-9,5\*,./,2

& \$ 7 \$ 1 , \$ 1 ( : 6 , 7

+20( ('=.21. /2&\$/\$ 9(17\$ 5(3257(5 62&,\$/\$ &217\$77\$&, 38%\$/,&,7- &(5&\$

&521\$&\$ 32/,7,&\$ 63257 \$778\$/,7- &8/785\$ ('.725,\$/( \$&&+,\$33\$9,3 38%\$/5(' 9,'(2

OXQHGu RWWREUH

\$JLURUQDWR DOOH

&\$7\$1,\$1(:6 ,7

&\$7\$1, \$778\$/.7

ž 32/2 ', '\$77,&2 3\*5\$9,1\$'

:HOFRPH 'D\ (UDVPXV  
O↑8QLYHUVLWj GL &DV  
É VWXGHQWL GD 3DHVL GL WX  
9 (XURSD

Ó ,O UHWRUH )UDQFHVFR 3ULROR TXHVWD PDWWLQ  
(UDVPXV DSSHQD JLXQWL D &DWDQLD

OL SLDFH

'L FKH WL SLDFH SULPD GL W

)LEUD 9RC  
D 0LODQR

\*LJ  
IXRUL  
ORGHP LI

\$WWLYE

3'D RJJL &DWDQLD V  
QXRYDPHQWH FRQ L ROROL  
GHOO↑(XURSD 9L DXJXUR GL IDUH  
WHVRUR GHOOD YRVWUD  
HVSHULHQJD QHOOD QRVWUD FLWWj  
H QHO QRVWUR \$WHQHR GL  
UHQGHUD IUXWWXRVD H  
GLYHUWHQWH 1RL WXWWL  
FHUFKHUHR GL IDUYL VHQWLUH D  
FDVD YRVWUD H VSHUR FKH DO

WHUPLQH GL TXHVWR SHULRGR DYUWHVWRJODD GL WRUQDUH LQ 6L  
DXVSLFL IRUPXODWL GDO UHWRUH )UDQFHVFR 3ULROR FKH TXHVWD  
DFFROWR JOL ROWUH QXRYL VWXGHQWL (UDVPXV DSSHQD JLXQWL  
WUDVFRUUHUH XQ VPHVWUH GL VWXGL QHL YDUL GLSDUWLPHQWL GH  
/↑(UDVPXV :HOFRPH 'D\ TXHVW↑DQQR VL q VYROWR QHOOD VDOD FRQIH  
3ROR 'LGDWWLFR 3\*UDYLQD' GHO GLSDUWLPHQWR GL 6FLHQJH SROLWL  
UHJDODUH XQD JLRUQDWD GL DFFRJOHQJD H RULHQWDPHQWR DL JLR  
GD 3DHVL GHO 9HFFKLR &RQWLQHQWH %HOJLR &URDJD 'DQLPDF  
\*HUPDQLD \*UHFLD /LWXDQLD 3RORQLD 3RUWRJDOOR 5HJQR 8QLWR  
&HFD 5RPDQLD 6ORYDFFKLD 6ORYHQLD 6SDJQD 6YHJLD 7XUFKLD &  
\$ ORUR VRQR DQGDWL L PHVVDJJL GL EHQYHQXWR GD SDUWH GHOOD C  
DOO↑,QWHUQD]LRQDOL]]D]LRQH )UDQFHVFD /RQR GHO FRRUGLQDWRU  
(UDVPXV \*DHWDQR /DORPLD GHO GLULJHQWH GHOO↑\$UHD 'LGDWWLFD  
&DUXVR GHO GLUHWWRUH GHO 'VSV \*LXVHSSH 9HFFKLR H GHO SURI C  
&DQQL]]DUR LQ UDSSUHVHQWDQJD GHO SUHVLGHQWH (UVX \$OHVVDQG

)LEUD 9R(

\*LJ  
IXRUL  
ORGHP LI

\$WWLYE

1HO FRUVR GHOO¶LQFRQWUR DJOL VWXGHQWL VRQR VWDWH SUHVHQW  
PRELOLWj LQWHUQD]LRQDOH (UDVPXV LQ \$WHQHR H JOL DOWUL VHUYL  
GHJOL VWXGHQWL VWUDQLHUL FRUVL GL LWDOLDQR ELEOLRWHFKH H  
PHGLDWRUH FXOWXUDOH SHU VWXGHQWL H[WUD 8H DOORJJL H PHQVH  
FRRUGLQDWULFH GHOO¶8IILFLR PRELOLWj LQWHUQD]LRQDOH G¶\$WHQH  
7XWLQR GDOOD FRRUGLQDWULFH GHOOD 6FXROD GL /LQJXD H &XOWX  
,WDOVWUD 5RVDULD 6DUGR GDOOD IXQ]LRQDULD 8PL 1LFROHWD 3DV  
UHIHUHQWH (UVX SHU JOL VWXGHQWL LQWHUQD]LRQDOL 0DULD \*UD]LD  
UHIHUHQWL (UDVPXV GHL YDUL GLSDUWLPHQWL

\$ VHJXLUH L UDSSUHVHQWDQWL GHOOH DVVRFLD]LRQL VWXGHQWHVFK  
KDQQR SUHVHQWDWR LO QXWULWR SURJUDPPD GL DWWLYLWj VRFLDOL  
RUJDQL]DWH LQ FROODERUD]LRQH FRQ O¶\$WHQHR ( LO SULPR DSSXQ  
ILVVDWR SHU OD VHUDWD GL YHQHUGu RWWREUH D SDUWLUH GDOO  
µ8QL&7 0HOWLQJ 3DUW\` QHOOD VDOD /HYDQWH GH /D 1XRYD 'RJDQD  
&DWDQLD YLD 'XVPHW LQ RFFDVLQRH GHJOL (UDVPXV'D\ SURPRV  
&RPPLVLRQH HXURSHD

/¶DWHQHR KD DFFROWR LQIDWWL O¶LQYLWR GHOO¶\$JHQ]LD QD]LRQDO  
DOO¶LQL]LDWLYD LQ SURJUDPPD LQ WXWWD (XURSD GDO DO RWW  
FHOHEUDUH H FRQGLYLGHUH O¶HVSHULHQ]D (UDVPXV DOO¶LQVHJQD (¶  
PXOWLFXOWXUDOLWj 3HU TXHVWD UD]LRQH OD IHVWD GL YHQHUGu V  
DJOL VWXGHQWL 8QLFW FKH KDQQR JLj SDUWHFLSDWR DO 3URJUDPPD  
LQWHQGRQR IDUOR DJOL VWXGHQWL VWUDQLHUL DSSHQD DSSURGDW  
JHQHUDOH D WXWWL FRORUR FKH YRJOLRQR FRQRVHUH SL• GD YLFLC  
GL (UDVPXV PD[ SHUVRQH

/¶LQL]LDWLYD ± FXL SDUWHFLSHUDQQR DQFKH LO UHWWRUH 3ULROR H  
(UDVPXV /DORPLD ± q RUJDQL]DWD GDOO¶8IILFLR 0RELOLWj ,QWHUQD]  
GHOO¶8QLYHUVLWj GL &DWDQLD FRQ OH DVVRFLD]LRQL VWXGHQWHVFK  
\$OO¶HYHQWR SDUWHFLSDQR LQROWUH JOL VSHDNHU GHOOD UDGLR VV  
=DPP• FKH FRQGXUUDQQR OD SULPD SDUWH GHOOD VHUDWD H OD ZH  
=DPP• 79 FKH UDFFRJOLHUj LQ XQ VLPDWLFR 9LGHRRER[ OH LQWHUYL\  
PHVVDJJL FKH L SDUWHFLSDQWL UHDOL]J]HUDQQR QHO FRUQHU GHGLFI  
SDUWHFLSDQWL VDUDQQR SRL LQYLWDWL WHVWLPRQLDUH LO ORUR V¶  
ULVSHWWDQGR LO ³GUHVV FRGH´ L GXH PLJOLRUL ORRN D WHPD ³(XU  
LQIDWWL SUHPLDWL D ILQH VHUDWD

('6&82/\$ (8

(GVF)

1(:6 1250( 7(0, 58%5,&+( 5\$66(\*1( &5212/2\*,9 6&82/\$ ( 7(55,725,2 Q

(GXFDJLRQH 6FX

(9(17,

(5\$6086'\$<6

Q /81('Z 2772%5( ( '6&82/\$

2772%5(

/ 0 0 \* 9 6 '



m 6HW

\$5&+,9,2

6HOHJLRQ

&\$7(\*25,(

6HOHJLRQI  
HJRULD

&HUFĐ Ñ

&(5&\$ 7(C

)/,3%2\$5'

\$GG WR )OLS  
0DJDJLQH VFXR

9LHZ P\ )OLSE  
0DJDJLQH

&2//(\*\$0(17,

É (GVFXROD

&URQRORJLD

5HJ 7ULE /HFFH Q GHO

'LUHWWRUH U'HDVLSRRQ&LDFEQ.R

)\$&(%22.

67\$03\$

6ROLGDULHW& DOTXDQW  
PLQLVWUR

',5,\* (17,6&82/\$ 'L 6 &RQI

,WV HFFHOOHQJD DQFRU  
GL RFFXSDWL PD GL V

GD ,O 6ROH 2UH

\$O YLD VHWLWLPDQD 8H C  
LQ SULPD QLOHD FRO P'

GD ,O 6ROH 2UH

(UDVPXVGDIV ROWUH HYHQWL QHOOH VFXROH H XQLYHUVL'

LWDOLDQH 'DO DO RW S&BWHHUSDGRQH FRQ LQLLDWLJYH LQ (XURSD  
GD ,O 6ROH 2UH

'DO DO RWDVREVELEBRDWH (BQPXQD VHULH H&L RUULHUH GHOOD VH  
HYHQWL LQ ,WDOLD H LQ WXWWL 3DHVL HXURSHL \$ UDFFRQWUDH L  
VDUDQQR L SURWDJRQLVWL GL HWS&XURCHQJH GL PRELOLW& H SURJH  
XQLYHUVLW& PD DQFKH DVVRFD]LRQL FXOWXUDOL FRRSHUDWLYH  
FHQWUL SHU OD IRUPD]LRQH H&R&X&Y&M]W&R&H SHJOL DGXOWL  
RUJDQL]D]LRQL FKH KDQ&S&H&F&E&D&O&R&E&L&D&O&H&B&W&R&G&H&O&E&T&X&D&V&L PLO  
(UDVPXV DQ&S&U&D&H&L]]DUH XQ HYHQWR (UDVPXV LQ )UD&F&L&D&P&D&S&H&O&W&L&D&O&R&W&  
DO SURJUDPPD H&D&Y&U&L&F&L&R&D&U&H&D&O&H RSSRUWXQLW& HXURSHH  
GD 2UL]]RQWHVFXROD

\*OL (UDVPXVGDIV QDVFRQR GDOOD FROODERUD]LRQH W&D&P&R&O&E&S&H&O&C  
(UDVPXV ,QGLUH H O&E&S&H&Q&J&L&D (UDVPXV LQ )UD&F&L&D&P&D&S&H&O&W&L&D&O&R&W&  
VRQR GLYHQWDWL XQ DSS&X&F&R&Q&P&H&O&M&R&H&L&V&R&LQ (XURSD  
HYHQWL SURJUDPPD LQ GLYHUVL 3DHVL HXURSHL  
GD 2UL]]RQWHVFXROD

,QWD&R&R&R PROWH OH FLWW& FRLQYROWH GD&Q&R&L&H&W&H&D&S&H&O&W&P&R  
SHU 0LODQR &XQHR 7UHylvR 9HQH]LD \*HQ&R&Y&D&U&D&P&S&H&L&P&X&R&O&R&J  
)HUUDUD 3LDFHQJD )LUHQJH /LYRUQR 3HUXJLD 6RUHQQR 1DSRC  
5HJJLR &DODEULD H &DWDQLD  
,P&L&V&L&R&Q&L LQ UXROR G  
GHFUHWR VFXROD FKLD  
DQFKH LQ DOWUD SURYL

6RQR LQ SURJUDPPD H&D&Y&U&L&F&L&R&D&U&H&D&O&H RSSRUWXQLW& HXURSHH  
GD 2UL]]RQWHVFXROD

6RQR LQ SURJUDPPD H&D&Y&U&L&F&L&R&D&U&H&D&O&H RSSRUWXQLW& HXURSHH  
GD 2UL]]RQWHVFXROD

('6 & 8 2 / \$ ( 8

\*DJJHWW 8IIL  
\*RYHUQR H  
3DUODPHQWR  
0DLQLQJ/LVW  
1HZV  
1HZVOHWWHU  
1RUPH  
1RUPH 7LSR  
5DVVHJQD 6LQ  
5DVVHJQD 6WD

7\$\*

\$)S0SVVXQJLRQL  
\$7\$%LODQFLR  
&RQFR  
&RQFRUVR '6  
&RQWUDWWL  
'LULJHQV  
'RFHQWL  
(G)LVGLDLJL  
(GVFXROD  
(GXFDJLRQH  
&LWWDGLQDQJD  
(OHJLRQ  
(XUR\$YHQW  
)LQDQJLDULD  
)RUPDJLR  
\*RYHUQR H  
3DUODPHQWR  
\*UDGXDWLRL  
+DQGL&DS  
,19\$/6,VFULJLRQ  
/LE0L,85  
20LPSLDGL  
2UJDD\$FL  
3HQVLRQL  
3HUVRQDOHBHGXF  
3UHFDULD  
3URJHMWRQL  
5LFHUF  
5LIRUPH  
6LFXUHJDFDW  
6WUDQKHW  
6XSSOHQJH  
7UDVIHULP  
8QLYHUVL  
9DOXWDJLRQ  
  
0(7\$  
\$FFHGL

VSHWDFROL GL SLDJJD FRQFHUWL PD DQFKH PRPHQWL SL» LQIRI  
DSHULWLWL FRQ WDQGHQ OLQJXLVWLFL IODVHIBRE WUODD VFXROD  
YHOD PRVWUH H FRQFRUVL IRORJUDLHFLQDWHPD (UDVPXV  
VRQR DSHUWL DO SXEEOLFR H PLUDQR D IDU FRQRVFFHUH L YDQWUJ  
3URJUDPPD LQ WHUPLQL GL LQQRVDJLRQH DSHUWUD FXOMYUD 6  
QHJOL LQGLYLGXL PD DQFKH QHOOH RUJDQLJDFWVGHU YXRWH

/E\$JHQJLD (UDVPXV ,QGLUH TXHVWEDQQR SRUWD JOL (UDVPXVGD'  
D)LHUD 'LGDFWD ,WDOLD OD SL» JUDQGH PDQLHVDJLRQH LWDOL  
PRQGR GHOD VFXROD FRQ OEHYHQWR í5DFFRQWDP (UDVPXV) LC  
SURJUDPPD LO H RWWREUH D)LUHQHJ ,OH VRQROQLSURJUDPPD  
VWRULFFRQWWDWH GD VWXGHQWL DGLDOWUL VWXGHQWWDHGD ,WKLQ  
OLYHOOL VFRODVWLFL PHQWUH OD PDQWLQD GHORWWREUH UL  
SXEEOLFR GL GRFHQWL HGXFDWRUL H IRUPDWRUL

/D SUHVHQWJLRQH XIILFLDOH GHJOL (UDVPXVGD'VWXHVWEDQQR D  
XQ FRQWHVWR LVVFRQXHLRQD)OHVFRSODREUH  
QHOD VDODD VODPSHQVH%UR\$HGOHV 6ROR TXDWWUR L  
SDHVL FKH SUHQLDMLYDGL VFFFHVVR QHJOL (UDVPXVGD'  
)UDQFLD %HOJLR 5HSXEEOLFD &HFD H ,WDOLD PRUWEGWLDQDQES  
íD]LRQDOH (UDVPXV ,QGLUH SDUWHFLSHU¢ DVVLHPH D XQD  
UDSSUHVHQWVFRD%GLD%GLW%LORWFRERORJQH  
SURSRQH XQD JLRUQDWD GL LQIRUPDJLRQH HFRQGLDWRLO\*GH  
(UDVPXV FRQ ZRUNVKRS WHQXWL GDJOL VWXGHQWLHLO FROHJJD  
YLGHRFRQIHUHQJD FRQ WXWWH OH VHL VFXROH SDUWQH OHL SDH\  
SURYHQLHQJD GXUDQWH OD PRSDOWDIBUFDKLWL DWWUDYHUR OD  
OLYH GL H7ZLQQLQJ

\$QFKH OEHGXFDJLRQH GHJOL DGXOWL VDU¢ SURWDRQLVWD GHJOL  
JUDJLH D XQELQLJLDWLYD SURPRVD GD (SDOH ,ODSLDWDIRUPD H  
HXURSHD SHU OEHGXFDJLRQWGMLOWDGBWHLURSHD  
VXOOEDSSUHQGLPHQWR BRVUDGKAWLXQLVFH  
IRWRJUDILH UHODWLYH 3DSURJLWUWHODDFWQWL KDQQR ELVRJ  
DWWUDYHUR OD IRWRJUDILD ,SRVWHU PRVWUDQRUJH RWWLWLWFR  
7HUJR VHWWRFRH GHJOL DGXOWL L FHQWL GL IRUPDJLRQH OH  
DVRFLDJLRQL ORFDOL L PXVHL SHU OEDSSUHQGLPHQWR OXQJRVY  
GHOD YLWD /HQRQHDLVFRLOD%LH%YRJD  
UHSOLFUDH OD PRVWUD YLUWXDOH QHO SURSULR HQWH

7XWWL JOL HYHQWL LQ SURJUDPPD GDO DO RWWREUH VRQR UD  
SUHVHQWDRQHOFLDGMJEXURSHRXPVGDIV  
KWSV ZZZ HUDVPXVGDIV HX

+DVKWDJ XIILFLDQES6H00\$4YHQWR

9HUVLRQH SHU OD VWDPSD

&21',9,', &21

( PDL )DFHER & 7HOJL 3LQWH /LQNHG,Q

6WDP\$ 7ZLW ( :KDWS\$ 6N\SH

0, 3,\$&(

&DULFDPHQWR

('6 & 82/\$ ,7 :(%

(GVF)

1(:6 1250( 7(0, 58%5,&+( 5\$66(\*1( &5212/2\*,9 6&82/\$ ( 7(55,725,2 Q

(GXFDJLRQH 6FX

(9(17,

(5\$6086'\$ < 6

Q /81('Z 2772%5( ( '6&82/\$

2772%5(

5HJ 7ULE /HFFH Q GHO

/ 0 0 \* 9 6 '

'LUHWWRUH U'HDVLSRRQ&LDFEQ.R

)\$&(%22.

m 6HW

67\$03\$

\$5&+,9,2

3XEEOLFDWR LQ \* 8 GHF  
DXWRULJJD]LRQH SHU OH

6HOH]LRQ

GD 2UL]JRQWHVFXROD

&\$7(\*25,(

(OH]LRQL 22&&

6HOH]LRQ  
HJRULD

(UDVPXVGDIV ROWUH HYHQWL QHOOH VEXROH H XQLYHUVL  
LWDOLDQH  
'DO DO RW B B W H H U S D Q R Q H F R Q L Q L J L D W L Y H L Q ( X U R S D )  
'DO DO R W W R E U H L R Q D H W H ( F B Q P X Q D V H U L H G L R W W R E U H

&HUF D N

HYHQWL LQ ,WDOLD H LQ WXWWL 3DHVL HXURSHL \$ UDFFROWDUH L  
VDUDQQR L SURWDJRQLVWL GL H W S F X I R C H Q J H G L P R E L O L W C H S U R J H '  
XQLYHUVLW C P D D Q F K H D V V R F L D ] L R Q L F X O W X U D O L D E R R S H U D W L Y H  
FHQWUL SHU OD IRUPD]LRQH H R C E R G X F M L W R Q H B H J O L D G X O W L  
RUJDQLJJD]LRQL FKH KDQQR S H D F L B O O V R L R E L D O H W R \$ \$ \$ \$ <  
(UDVPXV D Q S U W D H L J J D U H X Q H Y H Q W R ( U D V P X V S H U G D U H Y L V L E L O L  
DO SURJUDPPD H W D Y U L L F W L R D U H D O O H R S S R U W X Q L W C H X U R S H H  
, J L R Y D Q L K D Q Q R E L V R J I  
GL ODXUL]LR 7LULWLFFR

&(5&\$ 7(C

),3%2\$5'

\$GG WR )OLS  
ODJD]LRQHVFXR

\*OL (UDVPXVGDIV QDVFRQR GDOOD FROODERUD]LRQH WUD O E \$ J H Q  
(UDVPXV ,QGLUH H O E \$ J H Q ] L D ( U D V P X V L Q ) S D Q P L U H \* V X R O D D O W Y  
VRQR GLYHQWDWL XQ DSSX F W Q P R O W R H I L V V R G D O P L O D V W X G H  
HYHQWL SURJUDPPD LQ GLYHUVL 3DHVL HXURSHL  
G R R U L H U H G H O O D V H

9LHZ P\ )OLSE  
ODJD]LRQH

,QWDOOR PROWH OH FLWW C FRLQYROWH GDI, D V H H Y W U H D B D O H U P R  
SHU OLODQR &XQHR 7UHylvR 9HQH]LD \*HQR S R W H Y H B S A I L D Q V H R O D Q  
)HUUDUD 3LDFHQJD )LUHQJH /LYRUQR 3HUXJLD 6 R I R U H Q W R X R I D S R C  
5HJJLR &DODEULD H &DWDQLD  
)LRUDPRQWL VX GRFHQV  
HGLQJLD VFRODVWLFD (

&2//(\*\$0(17,

E (GVFXROD

&URQRORJLD

6RQR LQ SURJUDPPD H W D Y U L L F W L R D U H D O O H R S S R U W X Q L W C H X U R S H H  
VSHWWD FROL GL SLD]JD FRQFHUWL PD DQFKH D P R P H Q W L S L X R D Q I R I

\*D]]HWWD 8IIL

('6 & 8 2 / \$ , 7 : ( %

\*RYHUQR H  
3DUODPHQWR  
0DL0LQJ/LVW  
1HZV  
1HZVOHWWHU  
1RUPH  
1RUPH 7LSR  
5DVVHJQD 6LQ  
5DVVHJQD 6WD

7\$\*  
\$)S0SVVXQJLRQL  
%L0DQFLR  
\$7\$  
&RQFR  
&RQFRUVR '6  
&RQWUDWWL  
'LULJHQV  
'RFHQWL  
(G)LVGLDLJL  
(GVFXROD  
(GXFDJLRQH  
&LWWDGLQDQJD

(VDPL  
(YHQW  
)LQDQJLDULD  
)RUPDJLR  
\*RYHUQR H  
3DUODPHQWR  
\*UDGXDWLUL

+DQGL&DS  
.19S/6.VFULJLRQ  
/LE0L85  
20LPSLDGL  
2UJD0SFL  
3HQVLRQL  
3HUVRQDOHBHGXF

3UHFDULD  
3URJHMMWRQL  
5LFHUF  
5LIRUPH  
6LFXUHJDFDW  
6WUDQKHWB  
6XSSOHQJH  
7UDVIHULP  
8QLYHUVL  
9DOXWDJLRQ

0(7\$  
\$FFHGL  
566GHJOL DUW

DSHULWLWYL FRQ WDQGHQ OLQJXLVWFL IODVK PRE WUDYHUVDW H  
YHOD PRVWUH H FRQFRUVL IRWRJWLD HLFHQDW WHPD (UDVPXV  
VRQR DSHUWL DO SXEEOLFR H PLUDQR D IDU FRORRFBHUYE YDQWDJ  
3URJUDPPD LQ WHUPLQL GL LQQRJDLRQH DSHUWJURQWVXWUD F  
QHJOL LQGLYLGXL PD DQFKH QHOOH RUJDQLJDLRQL

/E\$JHQJLD (UDVPXV ,QGLUH TXHVWEDQQR SRUWVWHLH (UDVPXVGD)  
D)LHUD 'LGD FWD ,WDOLD OD SL» JUDQGH PDQLHYWDLRQH LWDOL  
PRQGR GHOD VFXROD FRQ OEHYHQWR í5DFFRQWDPL (UDVPXVÍ LQ  
SURJUDPPD LO H RWWREUH D)LUHQJH ,O VYRQRQ SURJUDPPD  
VWRULFFRQWDWH GD VWXGHQWL DGLDWWL VWXGHQWL H GD ,VWLW  
OLYHOOL VFRQDVWFL PHQWUH OD PDXWQLQD GH RWWREUH PUL  
SXEEOLFR GL GRFHQWL HGXFDWRUL H IRUPDWL SURIHVVLRQDOL  
JXLGD GHQ 0LXU

/D SUHVHQWDJLRQH XIILFLDOH GHJOL (UDVPXVGDVHTXHVWEDQQR D  
XQ FRQWHVWR LVWFRQXHLRQD)OHVFRSODREUH  
QHOD VDOD DUDPPSHQGHQW%WR\$HGOHV 6RORJYDWWL (VXOOD VWF  
SDHVL FKH SUHLQDMLDGLQL VFFFHVVR QHJOL (UDVPXVGDVW  
)UDQFLD %HOJLR 5HSXEEOLFD &HFD H ,WDOLD /SHUOE LWDOLD OES  
íD)LRQDOH (UDVPXV ,QGLUH SDUWHFLSHU& DVVLPH D XQD  
UDSSUHVHQWVFRQD%DVVLEGLWLRQWFRER\*LRUQDWRQQLDOH GH  
SURSRQH XQD JLRUQDWD GL LQIRUPDJLRQH H FRQGLYLRQH VYRQJ  
(UDVPXV FRQ ZRUNVKRS WHQXWL GDJOL VWXGHQWL H LO FROOHJD  
YLGHRFRQIHUHQJD FRQ WXWWH OH VHL VFXROD)SHUWQHLQDHS  
SURYHQLHQJD GXUDQWH OD PSELDWLD)BUFDLWL DWUDYHUVR OD  
OLYH GL H7ZLQQLQJ

\$QFKH OEHGXFDJLRQH GHJOL DGXOWL VDU& SURWJRQLVWD GHJOL  
JUDJLH D XQELQLJLDWLYD SURPRVD GD (SDOH OD SLDWWDIRUPD H  
HXURSHD SHU OEHGXFDJLRQH)HGLWLDG&WHLVDRSHDLW& GHOR 6WDV  
VXOOEDSSUHQGLPHQWR BRVUDG&K&WLLXQLVH VVRFLDJLRQH 1DJLRQDO  
IRWRJUDILH UHODWLYH 3DSURJLWUWLHODD)FRQWQL  
DWUDYHUVR OD IRWRJUDILD ,SRVWUH PRVWUDROROH DWLYLW&  
7HUJR VDWFRXROH GHJOL DGXOWL L FHQWUL GL IRUPDJLRQH OH  
DVVRFLDJLRQL ORFDOL L PXVHL SHU OEDSSUHQGLPHQWR OXQJR W:  
GHOD YLWD /HWRQHDLVFRQD)H)YRJOLD  
UHSOLFDUH OD PRVWUD YLUWXDOH QHO SURSRJLWGHUH XQ IDU  
VXSHULRUL

7XWWL JOL HYHQWL LQ SURJUDPPD GDO DO GD RWWREUH VYRQR UD  
SUHVHQWDR &HOFLDG)H)KURRSHRXPVGDIV  
KWSV ZZZ HUDVPXVGDIV HX

+DVKWDJ XIILFLDQHS6H00E46YHQWR  
9HUVLRQH SHU OD VWDPD

&21',9,', &21  
( PDL )DFHER & 7HOJUL 3LQWH /LQNHG,Q  
6WDP\$ 7ZLW ( :KDVV\$ 6NISH

0, 3,\$&  
&DULFDPHQWR

0P(17, 675\$1,(



**"GIORNATE ERASMUS", 10-12 OTTOBRE OLTRE 220 EVENTI TRA CONFERENZE, VISITE GUIDATE E SPETTACOLI DI PI**

Comunicato Indire - Dal 10 al 12 ottobre arrivano le Giornate Erasmus, con una serie di eventi in Italia e in tutti Paesi europei.

A raccontare il Programma saranno i protagonisti di esperienze di mobilità e progetti: scuole, università, ma anche associazioni culturali, cooperative sociali, centri per la formazione e l'educazione degli adulti. Sono istituti e organizzazioni che hanno accolto l'invito dell'Agenzia nazionale Erasmus+ Indire a organizzare un evento Erasmus, per dare visibilità al programma e avvicinare il territorio alle opportunità europee.

Gli #Erasmusdays nascono dalla collaborazione tra l'Agenzia Erasmus+ Indire e l'Agenzia Erasmus in Francia. Giunti al terzo anno sono diventati un appuntamento fisso in Europa, con oltre 3.000 eventi in programma in 35 diversi Paesi europei.

In Italia sono molte le città coinvolte, da Trieste a Palermo, passando per Milano, Cuneo, Treviso, Venezia, Genova, La Spezia, Bologna, Ferrara, Piacenza, Firenze, Livorno, Perugia, Sorrento, Napoli, Brindisi, Reggio Calabria e Catania.

Sono in programma oltre 220 eventi tra conferenze, visite guidate, spettacoli di piazza, concerti, ma anche momenti più informali con aperitivi con tandem linguistici, flash mob, traversate in barca a vela, mostre e concorsi fotografici a tema Erasmus. Molti eventi sono aperti al pubblico e mirano a far conoscere i vantaggi del Programma in termini di innovazione, apertura, cultura, cambiamento negli individui ma anche nelle organizzazioni.

L'Agenzia Erasmus+ Indire quest'anno porta gli #Erasmusdays anche a Fiera Didacta Italia, la più grande manifestazione italiana per il mondo della scuola, con l'evento "Raccontami Erasmus", in programma il 9 e 10 ottobre a Firenze. Il 9 sono in programma le storie raccontate da studenti ad altri studenti e da Istituti di diversi livelli scolastici, mentre la mattina del 10 ottobre è rivolta invece a un pubblico di docenti, educatori e formatori.

La presentazione ufficiale degli #Erasmusdays quest'anno avviene in un contesto istituzionale, con la conferenza stampa il 10 ottobre nella sala stampa del Parlamento europeo di Bruxelles. Solo quattro i paesi che presenteranno iniziative di successo negli #Erasmusdays: Francia, Belgio, Repubblica Ceca e Italia. Per l'Italia l'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire parteciperà assieme a una rappresentanza del Liceo Laura Bassi di Bologna. L'istituto bolognese propone una giornata di informazione e condivisione dei progetti Erasmus+ con workshop tenuti dagli studenti e il collegamento in videoconferenza con tutte le sei scuole partner nei paesi di provenienza, durante la mobilità a Tahiti attraverso la piattaforma live di eTwinning.

Anche l'educazione degli adulti sarà protagonista degli #Erasmusdays grazie a un'iniziativa promossa da Epale, la piattaforma elettronica europea per l'educazione degli adulti: la Mostra virtuale europea sull'apprendimento degli adulti, una mostra che riunisce 28 fotografie relative a progetti realizzati in Paesi diversi e raccontati attraverso la fotografia. I poster mostrano le attività realizzate dal Terzo settore, le scuole degli adulti, i centri di formazione, le associazioni locali, i musei per l'apprendimento lungo tutto l'arco della vita. Le fotografie sono online e scaricabili da chiunque voglia replicare la mostra virtuale nel proprio ente.

Tutti gli eventi in programma dal 10 al 12 ottobre sono raccolti e presentati nel sito ufficiale europeo degli #Erasmusdays 2019.

[ "GIORNATE ERASMUS", 10-12 OTTOBRE OLTRE 220 EVENTI TRA CONFERENZE, VISITE GUIDATE E SPETTACOLI DI PI ]

&\$0386 5,(7, ,7

1HZVø 9LYHUH DøSLHRE \_ 5LFHUFDO/DøREURQD 8QLYHUVLWDV

‡ †

H RWWREUH (UDVPXVGD\ 5HFHOWL LQ  
DSSXQWDPHQWR

&DWHJ DSSXQWDPHQWR EEOFLDWR 2WWREUH

,QWHUQHW  
)HVWLYDO  
6HW

(YHQWL GLJI  
GD QRQ SHU  
GDO DO  
VHWWHPEUH  
6HW

,O H RWWREUH WRUQDQR DOLQJDDV  
FKH FRLQYROJH EHQHæFLDUL H SURWDJRQLVM JUDP  
LQ XQ HYHQWR GLIIXVR LQ WXWWD (XURS JH /  
UDFFRQWDUH H SURPXRYHFRQLSUGHWDPED S  
HVSHULHQJD (UDVPXV R GLIIRQGHUHLQ SURFSU ,QWHOOLJHCWR  
VRQR VWDWL HYHQWL LQ SDHVL DUWLæFLDO  
)RQWæMURGHVN LW WRUQHR GL  
FDOFLDWRU  
ULWRUQD 0I  
)DLUH QDQJD  
6HW H DWV

(UDVPXVGD\ PHWWHPDOLDHWLQWDPDUQDJLRQDOH H QDQJD  
HXURSHD DQFKH LO UXROR GHJOL (UDVPXV\$OXPQL DPE H DWV  
QHOOD SURPRJLRQH GHO 3URJUDPPD VRSUDWXXWR JXDUGDQGR DO IX  
EXGJHW SL» DPSLR FRPH SURSRVWR GD &RPPLVLRQH H 3DUODPHQWR HXUI  
SL» RSSRUWXQLWø H UDJJLXQJHUH VHPSUH SL» SHUVRQH JLRQL

/ØLQLJLDWLYD ODQFLDWD GD \$JHQFH (UDVPXV )  
DSSXQWDPHQWR DQXDOH GHOOD &RPXQLWø (UDVPXV OH \$J  
SDUWHFLSDQWL DO SURJUDPPD FKH KDQQR DGHULWR JHJLVV  
ODQFLDWR LO PDJJLR  
(YHQWL GLJI  
GD QRQ SHU PHUL I  
GDO DO LO W  
VHWWHPEUH  
6HW

&\$0386 5,(7, ,7

3HU VFRSUHLVHHQJWLL LQ SURJUDPPD LQ ,WDOLD HXLQ WXWWD (AURSD THGHUH

---

2QOLQH LO  
SURJUDPPD  
GHOOD m1R\  
HXURSHD GH  
ULFHUFDWRI  
)UDVFDWL VI  
6HW

---

/LEHUL VXOC  
&DUWD a W\  
SURQWR (GI  
LQGLSHQGH  
SURJUDPPD  
H RVSLWL YI  
Ú9ROLDPR F  
OLEULÚ  
6HW

---

\$G \$PDWULFI  
WRUQD OD 6  
GHJOL 6SDJI  
)RQWDQHOO  
QRVWUD VWF  
XQ SLDWWR  
VWUDRUGLQI  
(FFR LO  
3URJUDPPD  
\$JR

---

)LHUD  
FDP SLRQDUL  
PRQGLDOH G  
SHSHURQFLC  
FLQTXH JLRL

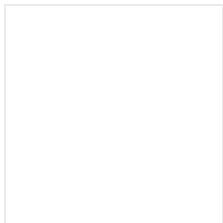
&\$6\$;(8523\$ 25\* :(%

+QO&JK UK&QPV C2VKK GEFURCTBP&JCE G%QQM

018á6• '\$.Æ36(41&10&145)á14/\$<á10(\$81416á41&á0á 56\$:\$&74á15á00)14/\$\*á13\$0á (06(4 5(\$4&+ 6(4/5 5(\$4

(TCUOWUFC[U

&DVD SHU Q (RWWREUH



,O H RWWREUH WRUQDQROJLQ L(U)DWLXMDGKWH FRLOXROJH  
EHQHILFLDUL H SURWDJRQLVWL GHO SURJUDPPD (UDVPXV LQ XQ HYHQWR GLIIXVR LQ V  
(XURSD H ROWUH UDFRQWVWUHRHqSGIRPXRYHUH LO SURJUDPPD  
FRQGLYLGHUH OD SURSULD HVSHULHQJD (UDVPXVH) GLIIRQGHUH LO SURSULR SURJHWWR  
FL VRQR VVDWL HYHQWL LQ SDHVL

(UDVPXVGD\ PHWWRBDOEWQWWRH)D]LRQDOH H OD FLWWDGLQDQJD  
HXURSHD DQFKH LO UXROR GHJOL (UDVPXV\$OXPL DPEDVFLDWRUL H DWWRUL  
LPSRUWDQWL QHOOD SURPR]LRQH GHO 3URJUDPPD VRSUDWXXWR JXDUGDQGR DO IXV  
YLVWD GL XQ EXGJHW SL• DPSLR FRPH SURSRVWR GD &RPPLVVLRQH H 3DUODPHQWR  
HXURSHR SHU RIIULUH SL• RSSRUWXQLWj H UDJJLXQJHUH VHPSUH SL• SHUVRQH H

RUJDQL]D]LRQL

/¶LQL]LDWLYD ODQFLDWD GD \$JHQFH (UDVPXV )UDQFH QHO q GLYHWRGEGDGG&BWKW DRQXD  
(UDVPXV VRQR JLj OH \$JHQ]LH GH SDHVL SDUWHFLSDQWL DO SURJUDPPD FKH KDQQR DGHULWR JC  
UHJLVWUDWL VXO VLWR HXURSHR ODQFLDWR LO PDJJLR 7KLV IHDWXUH KDV QRW EHHQ D  
<¶\$JHQ]LD QD]LRQDOH (UDVPXV ,QGLUH KD SDUWHFLSDWR FRQ QXPUL DOWLVLVPL ILQ GDOOD SULPD H<  
GL DYYLFLQDUH VHPSUH GL SL• LO WHUULWRULR H L JLYDQL DOOH RSSRUWXQLWj HXURSHH  
(UDVPXVGDIV

3HU VFRSULUH JOL HYHQWL LQ SURJUDPPD UXLWDOLD H LQ WXWWD (XURSD YHGHU  
6,/2 6HUYL]LR ,QIRUPDWLYR /DYR  
RWWREUH

3HU XOWHULRUKWQSRUFDWLQQLR162JQ

)217( (XURGHVN

&DWHJ&MULRVLWj

©6,/2 6HUYL]LR ,QIRUPDWLYR /DYRUR H 2FFXSD]LRQH  
RWWREUH

4KEGTEC

(06(4 5(\$4&+ 6(4/5 5(\$4

2QWYWGEGDGG&BWKW DRQXD  
6,/2 6HUYL]LR ,QIRUPDWLYR /DYR  
RWWREUH

/¶8H DSSURYD QXRYH UHJROH V  
ULSDUDELOLWj GHJOL HOHWU

\$PDQWL GHOO]DUWH IDWHYL DY  
GL 1HZ <RUN

6SHFLDOH 3DHVL %DVVL

\$UFKLYH 6HOHFW 0RQWK \*R

&DWHJR 6HOHFW &DWHJR \*R

7DJV 6HOHFW D 7DJ \*R

(UVGTQ

6SHFLDOH 3DHVL %DVVL  
/¶2ODQGD q FRQRVFLXWD  
VXD FDPDSDJQD VWXSHQG  
GL VWRULD SHU OH VXH

6SHFLDOH ]UDQFLD  
7URYDUH ODYRUR LQ ]UD  
SHU QLHQWH IDFLOH \$O  
GHOO]QJKLOWHUUD H GI

## indireinforma

[Europa](#)

20 Settembre 2019

### Viaggio per immagini nell'Adult Learning europeo. Allestisci la tua mostra per gli #ErasmusDays!

[epale](#)
di [Alessandra Ceccherelli](#)

L'educazione degli adulti sarà protagonista degli [Erasmus Days il 10, 11 e 12 ottobre](#) con un'iniziativa promossa da Epale: la **Mostra europea sull'apprendimento degli adulti**. L'esposizione racconta, **attraverso una serie di fotografie**, 28 progetti realizzati in vari Paesi d'Europa, per spiegare con quale varietà di azioni e per quanti diversi destinatari lavorino ogni giorno le organizzazioni del terzo settore, le scuole degli adulti, i centri di formazione, le associazioni locali, i musei.

Invecchiamento attivo, educazione in carcere, uso delle tecnologie da parte degli insegnanti, teatro e arti per l'inclusione, innovazione ambientale e impresa sono solo alcuni dei temi su cui si sono concentrate le attività dei progetti realizzati.

**La mostra è virtuale, ma per chi lo vorrà potrà essere reale!** I pannelli fotografici dedicati ai 28 progetti sono infatti **disponibili online** per **consentire l'allestimento della mostra** nel maggior numero di spazi disponibili a ospitarla. Si tratta di un modo per riunire in uno stesso luogo immagini dell'apprendimento degli adulti dall'Europa e realizzare così un evento diffuso nel corso delle Giornate europee degli **Erasmus Days**.

**Qualsiasi organizzazione in Europa può facilmente visualizzare e stampare le immagini e organizzare un allestimento in occasione degli ErasmusDays di ottobre.**

Promossa dall'Unità Epale francese, la mostra è resa possibile dalla collaborazione delle Unità nazionali Epale in Albania, Belgio, Croazia, Cipro, Repubblica Ceca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Islanda, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Regno Unito e Ungheria. Durante gli #ErasmusDays 2019, il 10, 11 e 12 ottobre, ogni Unità nazionale pubblicherà sulla piattaforma Epale il proprio progetto.

**A titolo di esempio, presentiamo 3 dei 28 progetti realizzati:**

### News

[Europa](#) 20/9/2019

Viaggio per immagini nell'Adult Learning europeo. Allestisci la tua mostra per gli #ErasmusDays!

[Indire](#) 19/9/2019

Presentata al Miur Fiera Didacta Italia 2019

[Indire](#) 19/9/2019

Scuola=Futuro, a Fiera Didacta i docenti diventano studenti per un giorno

[Europa](#) 19/9/2019

In tutta Europa si torna a scuola! La rete Eurydice pubblica il calendario scolastico e accademico 2019/2020

[Indire](#) 18/9/2019

Aperte le iscrizioni ai seminari di formazione su ICT e metodologie didattiche innovative

[Indire](#) 18/9/2019

- *iDance – support innovative practices in inclusive dance education* (Grecia & partner Erasmus+)
- *We learn lifelong to serve others. Socially engaged theatrical education* (Polonia – Bulgaria)
- *Museums Art & Alzheimer's* (Museo Marino Marini, Firenze – Italia & partner Erasmus+)

**Scarica, guarda e stampa i materiali della mostra >>**

**Segnala la tua iniziativa sulla mappa degli Erasmus Days >>**

#ERASMUSDAYS 2019

ADULT  
LEARNING  
EUROPEAN  
EXHIBITION

28  
COUNTRIES

29  
EPALE NATIONAL SERVICES

EPALE

ERASMUS+

ERASMUSDAYS





## ScuolaEuropa/Erasmus+, 10, 11 e 12 ottobre #Erasmusdays

Home > Professione > Didattica e progetti > Didattica: progetti e strumenti > ScuolaEuropa/Erasmus+, 10, 11 e 12 ottobre #Erasmusdays

INDIRE - 29 Agosto 2019 – Valentina Riboldi



Il 10, 11 e 12 ottobre riflettori puntati sugli #Erasmusdays, la campagna che in 31 Paesi valorizza i progetti, le esperienze, le storie e i risultati del programma europeo che in 32 anni, dal 1987 a oggi, ha coinvolto quasi 10 milioni di persone.

Gli #ErasmusDays saranno l'occasione per dare visibilità ai progetti, promuovere il programma e condividerne le opportunità nei diversi settori in cui si articola: scuola, università, educazione degli adulti, formazione professionale, gioventù. Gli eventi inseriti nella mappa europea #Erasmusdays sono già 731, ma aumentano ogni giorno.

**Chiunque può partecipare**, organizzando un evento nelle giornate del 10, 11 o 12 ottobre e registrandolo nella [mappa online](#). Può trattarsi di una conferenza, certamente, ma anche di un **evento dal taglio informale**. Ognuno è libero infatti di raccontare il proprio Erasmus+ nel modo che preferisce, con mostre, concerti, performance artistiche, dialoghi, racconti, proiezioni video, teatro, tandem linguistici, maratone sportive, contest social, eventi online ecc.

Per **coinvolgere più persone possibile** nel proprio evento ci sono alcune **strategie che consigliamo**: una, che abbiamo chiamato "Porta un amico", consiste nell'invitare persone, scuole, organizzazioni vicine che non abbiano mai partecipato a progetti europei e cercare di "contagiarle" con il proprio entusiasmo. Un'altra è contattare i **punti locali di informazione sull'Europa** come Eurodesk e Europe Direct per co-organizzare gli eventi o anche solo per farsi aiutare a diffonderlo. Un'altra strada può essere quella di **coinvolgere gli studenti Erasmus** ospiti delle università, gli studenti che già hanno vissuto un'esperienza europea e i volontari europei presenti nelle associazioni o anche contattare gli **uffici relazioni internazionali delle università** o le **associazioni di studenti** come ad esempio Erasmus Student Network.

### Gli Erasmusdays in Italia

L'Italia per il momento contribuisce con una ventina di proposte che arrivano da scuole, università,USR e associazioni.

**In ambito Università**, il **Politecnico di Milano**, propone l'iniziativa *Exchange your Mind*, volta a far conoscere agli studenti le opportunità di mobilità e di scambio attive grazie ai tanti accordi internazionali dell'istituto. **EDiSU**, l'Ente per il Diritto allo Studio Universitario dell'Università

Rassegna e approfondimenti



Dibattito, opinioni e blog



Rispondi al sondaggio



Facebook

Twitter

YouTube

**di Pavia**, festeggia gli #Erasmusdays a tutto sport con un evento in collaborazione con l'Università di Pavia, il Cus e ESN Pavia 2 che prevede partite di calcio, maschile e femminile e match di rugby, per concludere con aperitivo in una delle mense EDiSu del campus. **L'Università degli Studi di Chieti** partecipa agli Erasmusdays con l'evento *Ud'A For Erasmus* che promuove l'incontro e lo scambio di esperienze tra studenti europei ospiti dell'Università italiana e studenti in partenza verso altri Paesi d'Europa.

**Le scuole** accolgono sempre con entusiasmo questa iniziativa e dalla Lombardia alla Sicilia organizzano flashmob, tavole rotonde, momenti di festa e di informazione sui progetti attivi. Il **Liceo Bassi di Bologna**, per esempio, con *Erasmus Day, Week, Year... Life!* propone una giornata di informazione sui progetti Erasmus+ con workshop tenuti dagli studenti e con il collegamento in videoconferenza con le sei scuole partner europee attraverso la piattaforma live di eTwinning. **All'ITI E.Majorana di Torino** saranno gli studenti i protagonisti dell'evento *Born to be free: Erasmus+ oltre i confini*. Durante questo evento conddivideranno le attività del loro progetto Erasmus+ dal titolo "Costruire uguaglianza sulla diversità": emozionanti scambi in Europa e un'esperienza che cambia la vita!". A **Piacenza**, la **Direzione Didattica Ottavo Circolo** organizza addirittura due eventi, #Erasmusdays for European Rights and Democratic Participation e Erasmus+ Dissemination in the Open; alunni e insegnanti delle scuole primarie e delle scuole dell'infanzia distribuiranno volantini e disegni sulle panchine del Parco di Montecucco e faranno laboratori artistici open air sui colori dell'Europa. A **Catania**, l'**Istituto comprensivo Falconi** presenta *We Love Erasmus*, un flashmob nel cortile della scuola con studenti e genitori in collegamento con i partner europei.

**Per l'Educazione degli adulti**, a **Udine** il **Circolo culturale San Clemente** propone una due giorni dal titolo *Sharing is Knowing – Condividere è conoscere* in cui si avvicenderanno proiezioni di film, concerti di world music, storie di studenti Erasmus ospiti del territorio, performance artistiche e momenti di informazione sul programma. **Perugia** ospiterà invece la tavola rotonda *Opportunità e connessioni in Europa* a cura dell'**Associazione Travellogue**. Inoltre, in tutta Europa **EPAL** celebra gli Erasmusdays con una **mostra fotografica online** dedicata ai progetti di apprendimento degli adulti che sarà visibile [sulla piattaforma](#) dal 10 al 12 ottobre.

[Vai al sito degli Erasmusdays 2019 ed esplora la mappa degli eventi >>](#)

[Guarda gli eventi italiani >>](#)

[Scopri come partecipare >>](#)

Salva Segnala Stampa Esci Home

Like 0 Tweet Share



Associazione Dirigenti Scolastici DiSAL -  
Via Legnone, 20 20158 Milano - tel. 02.69000940 - segreteria@disal.it - disal@overpec.it - CF 97290710157 - P. IVA  
03472350960 - Canale trasmissione SDI: f101@pecmifatturi.it - Codice Univoco: USAL8PV

[WebMail](#) | [Admin](#)

©2019. Associazione Dirigenti Scolastici DiSAL | Powered by Soluzione-web

Questo sito o gli strumenti terzi da questo utilizzati si avvalgono di cookie necessari al funzionamento ed utili alle finalità illustrate nella cookie policy.  
Se vuoi saperne di più consulta l'informativa estesa sui cookie. Proseguendo la navigazione, acconsenti all'uso dei cookie. [Approfondisci](#) [Chiudi](#)





































































































































































































































































































































































